

บทที่ 3

กฎหมายเกี่ยวกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศ ของไทย ต่างประเทศ และระหว่างประเทศ

1. กฎหมายไทย

1.1 พระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. 2497

พระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. 2497 ผู้เขียน ได้ศึกษาข้อกฎหมายที่สร้างกฎเกณฑ์เชิงเศรษฐกิจ ซึ่งเกี่ยวข้องกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศในการรับขนคนโดยสาร ปรากฏในเรื่องดังต่อไปนี้

1) เรื่องนิยามคำว่า “สายการบินต่างประเทศ” พระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. 2497 ไม่ได้กำหนดไว้เป็นการเฉพาะ แต่มาตรา 4 ได้กำหนดนิยามอันมีสาระที่ เกี่ยวข้องกับสายการบินต่างประเทศใน 3 ประการ ดังนี้

(1) อากาศยานได้กำหนดให้ “อากาศยานขนส่ง” หมายความว่า อากาศยาน ซึ่งใช้หรือมุ่งหมายสำหรับใช้ขนส่งของหรือคนโดยสาร เพื่อบำเหน็จเป็นทางค้า เนื่องจากสายการบินต่างประเทศเป็นกิจกรรมที่มุ่งหาบำเหน็จกำไรทางการค้า และต้องใช้อากาศยานเป็นยานพาหนะในการขนส่งทางอากาศ อากาศยานที่ใช้จึงเป็นอากาศยาน ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อการขนส่ง (Transport Aircraft)

(2) บุคลากรได้กำหนดให้ “ผู้ประจำหน้าที่” หมายความว่า นักบิน ต้นหน นายช่าง พนักงานวิทยุ พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศ พนักงานอำนวยความสะดวกบิน และผู้ทำหน้าที่อื่นตามที่กำหนดในกฎกระทรวง และ “ผู้ควบคุมอากาศยาน” หมายความว่า นักบินที่ผู้ดำเนินการเดินอากาศ หรือผู้จดทะเบียนอากาศยานกำหนดให้เป็นผู้ควบคุม และรับผิดชอบความปลอดภัยสำหรับการบินแต่ละเที่ยวบิน

(3) เจ้าของหรือผู้ดำเนินการธุรกิจสายการบิน ได้กำหนดให้ “ผู้ดำเนินการเดินอากาศ” หมายความว่า ผู้ประกอบธุรกิจในการเดินอากาศ นับว่ากฎหมายไม่ได้

กำหนดนิยามแยกไว้ว่าเป็นนิติบุคคลไทย หรือนิติบุคคลคนต่างชาติ แต่รวมกันเรียกว่า “ผู้ดำเนิน การเดินอากาศ” (Air Operator) คือ ผู้ประกอบธุรกิจการในการเดินอากาศ ซึ่งสายการบินได้ทำธุรกิจขนส่งทางอากาศ ที่ถือว่าเป็นธุรกิจหนึ่งในการเดินอากาศ และกฎหมายสำหรับการอนุญาตประกอบกิจการนั้น สายการบินของไทย คือ ประกาศของ คณะปฏิวัติ ฉบับที่ 58 ในขณะที่สายการบินต่างประเทศไม่มีกฎหมายสำหรับการ อนุญาตให้ประกอบกิจการไว้

2) เรื่องค่าโดยสาร มีข้อกฎหมายที่เกี่ยวข้องดังนี้ คือ

(1) การกำหนดค่าโดยสาร มาตรา 20 ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราช- บัญญัติการเดินอากาศ (ฉบับที่ 11) พ.ศ. 2551 บัญญัติว่า

“การขนส่งทางอากาศเพื่อการพาณิชย์เป็นบริการสาธารณะ

การกำหนดค่าโดยสารและค่าระวางของอากาศยานขนส่งต้องเหมาะสมและเป็นธรรมแก่ผู้ให้บริการและผู้ใช้บริการ . . .

การเก็บค่าโดยสารและค่าระวางสำหรับอากาศยานขนส่งระหว่าง ประเทศ ให้เป็นไปตามที่กำหนดในความตกลงระหว่างประเทศว่าด้วยบริการเดินอากาศ แล้วแต่กรณี”

ได้บัญญัติในเรื่องค่าโดยสาร โดยได้เน้นย้ำว่า การขนส่งทางอากาศ เป็นการพาณิชย์หรือการค้าที่ได้จัดทำเพื่อเป็นบริการสาธารณะ อันตรงตามทฤษฎีบริการ สาธารณะ (ราย ละเอียด ในบทที่ 2) และได้กำหนดให้อากาศยานขนส่งต้องกำหนด ค่าโดยสารที่เหมาะสมและเป็นธรรม ทั้งแก่สายการบินผู้ให้บริการและคนโดยสาร ผู้ใช้บริการ แต่การเก็บค่าโดยสารของสายการบินต่างประเทศซึ่งเป็นการให้บริการ ในเส้นทางระหว่างประเทศนั้น อันมีการนำอากาศยานขนส่งระหว่างประเทศมาใช้ ให้บริการ กฎหมายได้กำหนดให้เก็บค่าโดยสารตามความตกลงระหว่างประเทศว่าด้วย บริการเดินอากาศกำหนด ทำให้การเก็บค่าโดย สารของสายการบินต่างประเทศ จึง เป็นไปตามที่ประเทศตนได้ผูกพันไว้ในความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศกับประเทศ ไทย ซึ่งความตกลงนี้มีอยู่ด้วยกันใน 2 รูปแบบ คือ

ก. ความตกลงรูปแบบเดิม (Traditional Approach) ที่มีการกำหนด อัตราค่าโดยสารใน 2 หลักการ อันขึ้นอยู่กับแต่คู่ภาคีจะเลือกใช้หลักการใด คือ

ก) สายการบินต่างประเทศต้องได้รับอนุญาตอัตราค่าโดยสารจากเจ้าหน้าที่การเดิน-อากาศของทั้งสองประเทศที่เป็นคู่ภาคีตามความตกลง (คือ ประเทศที่ให้การอนุญาตแก่สายการบินในการประกอบกิจการ กับอีกประเทศหนึ่งที่สายการบินนั้นจะบินเข้า และ/หรือ ออกเพื่อไปประกอบธุรกิจ) หรือ ข) สายการบินต่างประเทศต้องได้รับอนุญาตอัตราค่าโดยสารเฉพาะจากประเทศต้นทาง เมื่อความตกลงฯ ที่ประเทศไทยได้ผูกพันมีการเลือกใช้การอนุญาตอัตราค่าโดยสารในหลักการหนึ่งหลักการใดใน 2 หลักข้างต้น กับประเทศต่าง ๆ ไม่เหมือนกันขึ้นอยู่กับความเหมาะสมทั้งปวงกับคู่ภาคีนั้น ๆ ความลักลั่นของอัตราค่าโดยสารย่อมเกิดขึ้น ไม่ว่าจะเป็นระหว่างอากาศยานต่างประเทศ หรือระหว่างอากาศยานต่างประเทศและอากาศยานไทย (ทำการขนส่งระหว่างประเทศ) ที่ทำการบินในเส้นทางบินเดียวกัน ดังนั้น สายการบินต่างประเทศที่ทำการบินเข้า และ/หรือ ออกจากประเทศไทย หากความตกลงฯ ระบุให้ต้องได้รับอนุญาตอัตราค่าโดยสารจากประเทศไทย ก็จำเป็นต้องได้รับอนุญาตก่อน

ข. ความตกลงรูปแบบใหม่เปิดเสรีการบิน (Liberalization/Open Skies Approach) ภายใต้ความตกลงนี้ประเทศคู่ภาคีจะตกลงให้สายการบินที่กำหนด (Designated Airline) มีเสรีในการกำหนดค่าโดยสาร โดยไม่ต้องได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่การเดินอากาศของประเทศใดประเทศหนึ่งหรือทั้งสองประเทศ แต่ค่าโดยสารจะถูกกำหนด โดยกลไกของตลาด (Market Force/Commercial Consideration in the Market Place) ซึ่งสายการบินจะกำหนดค่าโดยสารตามหลักอุปสงค์ (Demand) อุปทาน (Supply) และหลักเศรษฐศาสตร์อื่น ๆ ยกตัวอย่างเช่น ความตกลงการขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศไทยกับประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นต้น อันทำให้เกิดปัญหาอัตราค่าโดยสารที่สายการบินต่าง ประเทศว่าจะสามารถเรียกเก็บตามหลักเกณฑ์อะไร เนื่องจากมาตรา 15 กำหนดเฉพาะอากาศยานขนส่งที่ต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่คณะกรรมการการบินพลเรือนกำหนด หากภาครัฐปล่อยให้อัตราค่าโดยสารเป็นไปตามกลไกของตลาดจะเกิดคำถามตามมาได้อีกประการหนึ่งว่า มาตรการในทางกฎหมายของประเทศไทยในเรื่องกฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้ามีความพร้อมหรือไม่เพียงพอ อันเป็นปัญหาสำคัญของประเทศไทยและของโลก ณ ปัจจุบัน ที่อยู่ในยุคของการค้าอย่างเสรี

ดังนั้น ในส่วนของสายการบินต่างประเทศสหภาพของภาครัฐในการกำกับดูแลในเรื่องอัตราค่าโดยสารที่เหมาะสมและเป็นธรรมแก่ผู้ให้บริการและผู้ใช้บริการจึงเกิดความยุ่งยาก ไม่ว่าจะเป็นการตรวจสอบ การลงโทษ ตลอดจนการแก้ไขต้องพิจารณาอย่างรอบคอบในการจัดทำความตกลง โดยเฉพาะในข้อบทรื่องการเก็บอัตราค่าโดยสารด้วย

(2) โทษของการฝ่าฝืนมาตรา 20 สำหรับสายการบินต่างประเทศ ไม่ได้กำหนดโทษไว้ เนื่องจากมาตรา 74 (1)¹ กำหนดให้ผู้ดำเนินการเดินอากาศที่เรียกเก็บค่าโดยสารไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่คณะกรรมการการบินพลเรือน (กปร.) กำหนดหรือเกินอัตราที่กำหนดในกฎกระทรวงตามมาตรา 20² ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือนหรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ การกำหนดโทษปรับตามมาตรา นี้ใช้เฉพาะแก่ผู้ดำเนินการเดินอากาศที่เป็นสายการบินไทย เนื่องจากใช้อากาศยานขนส่งในการดำเนินกิจการจึงต้องเรียกเก็บค่าโดยสารตามที่ กปร. ได้กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการไว้ ส่วนสายการบินต่างประเทศมีการใช้อากาศยานขนส่งระหว่างประเทศในการดำเนินกิจการ ซึ่งต้องเก็บค่าโดยสารตามที่กำหนดไว้ในความตกลง ดังนั้น จึงเกิดปัญหาช่องว่างในเรื่องโทษของสายการบินต่างประเทศที่ไม่ได้มีการกำหนดไว้

¹พระราชบัญญัติการเดินอากาศ (ฉบับที่ 11) พ.ศ. 2551, มาตรา 74 (1) บัญญัติว่า “ผู้กระทำการอย่างใดอย่างหนึ่ง ดังต่อไปนี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือนหรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ”

²พระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. 2497, มาตรา 20 วรรคสาม บัญญัติว่า “การเก็บค่าโดยสารและค่าระวางสำหรับอากาศยานขนส่ง ให้คณะกรรมการการบินพลเรือนกำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการคำนวณค่าโดยสารและค่าระวางของผู้ประกอบการขนส่งซึ่งต้องไม่เกินอัตราที่กำหนดในกฎกระทรวง ทั้งนี้ โดยให้แยกประเภทของบริการ การขนส่งทางอากาศตามความเหมาะสม”

3) เรื่องบัญชีรายชื่อคนโดยสาร มาตรา 16/3³ ได้กำหนดให้อากาศยานต่างประเทศหรือก็คือสายการบินต่างประเทศ จัดให้มีบัญชีแสดงรายชื่อคนโดยสารตามที่กฎหมายของประเทศผู้จดทะเบียนอากาศยานกำหนด ซึ่งทำให้เกิดปัญหาว่า หากมีการปฏิบัติที่แตกต่างจากสายการบินของไทยที่ต้องจัดให้มีบัญชีรายชื่อคนโดยสารไว้กับอากาศยาน เมื่อกฎหมายของต่างประเทศไม่ได้กำหนดเช่นเดียวกับกฎหมายของไทย และเมื่อมีกรณีจำเป็น ต้องขึ้นตรวจอากาศยาน หรือคนโดยสาร จึงไม่อาจตรวจดูได้ ย่อมทำให้เกิดความไม่ปลอดภัยและอาจทำให้มาตรฐานการรักษาความปลอดภัยในด้านบินลดลงได้

4) เรื่องการอนุญาตให้สายการบินต่างประเทศปฏิบัติการบิน มีกฎหมายที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

(1) ประเทศไทยได้ใช้วิธีการอนุญาตตามมาตรา 28 บัญญัติว่า “ห้ามมิให้อากาศยานต่างประเทศบินผ่าน หรือขึ้นลงในราชอาณาจักร เว้นแต่ จะมีสิทธิตามอนุสัญญา หรือความตกลงระหว่างประเทศ หรือได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากรัฐมนตรี” ข้อกฎหมายนี้ได้ห้ามอากาศยานพลเรือนต่างประเทศทำการบินผ่านขึ้น (รวมถึงออกจากราชอาณาจักร) หรือลงในราชอาณาจักร แต่มีข้อยกเว้นให้ทำได้ใน 3 กรณี คือ อากาศยานต่างประเทศมีสิทธิทำการบินผ่านขึ้นหรือลงในประเทศไทยตามที่อนุสัญญา ความตกลงระหว่างประเทศซึ่งประเทศไทยมีพันธกรณีผูกพันอยู่ (ทำให้มาตรา 28 มีฐานะเป็นกฎหมายอนุวัติการ) หรือได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากรัฐมนตรี กฎหมายให้อำนาจเพียงอนุญาตต่ออากาศยานลำนั้น ๆ ในการทำการบินมิใช่อนุญาตต่อสายการบินต่างประเทศ

³พระราชบัญญัติการเดินอากาศ (ฉบับที่ 11) พ.ศ. 2551, มาตรา 16/3 บัญญัติว่า “ผู้ดำเนินการเดินอากาศต้องจัดให้มีบัญชีแสดงรายชื่อคนโดยสารและบัญชีแสดงรายการสินค้าตามมาตรา 16 (7) และ (8) ไว้กับอากาศยาน

แบบบัญชี การเก็บรักษาบัญชี และหน้าที่ในการบันทึกรายการในบัญชีตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามที่กำหนดในข้อบังคับของคณะกรรมการการบินพลเรือน

ในกรณีที่เป็นการบินอากาศยานต่างประเทศให้เป็นไปตามกฎหมายของประเทศผู้จดทะเบียนอากาศยาน”

ที่ถือตามหลักเครื่องหมายสัญชาติของอากาศยาน ซึ่งเจ้าของหรือผู้ครอบครองอากาศยาน เป็นผู้ขอจดทะเบียนในประเทศที่ตนได้จดทะเบียนอากาศยานเท่านั้น ไม่ได้อนุญาตในนามของสายการบินต่างประเทศ ประกอบกับในธุรกิจการบินมีการเช่าอากาศยานมาใช้เป็นจำนวนมาก กรณีจึงเป็นการไม่เหมาะสมที่จะอนุญาตสายการบินต่างประเทศให้ปฏิบัติการบินตามหลักสัญชาติที่จดทะเบียนของอากาศยาน อันขัดต่อความเป็นจริงที่จะให้บุคคลที่เกี่ยวข้อง ข้องกับสัญชาติอากาศยานมีภาระหน้าที่ตามที่ประเทศไทยได้ อนุญาต ไม่ใช่ในนามของสายการบินต่างประเทศที่เป็นผู้ให้บริการ ทำให้การโยกโยก ความรับผิดชอบต่อสายการบินต่างประเทศอันเป็นผู้ให้บริการจึงทำได้ยาก

(2) โทษของการฝ่าฝืนมาตรา 28 มาตรา 76⁴ แห่งพระราชบัญญัติการเดิน-อากาศ พ.ศ. 2497 กำหนดให้ต้องรับโทษจำคุกไม่เกินห้าปีหรือปรับไม่เกินสองแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ แต่มาตรานี้กำหนดโทษให้แก่ผู้ประจำหน้าที่ (นักบิน) ที่ควบคุมอากาศยาน เนื่องจากเป็นผู้นำอากาศยานทำการบิน ส่วนผู้ดำเนินการเดินอากาศนั้น กฎหมายไม่ได้กำหนดโทษไว้ ซึ่งนั่นย่อมมีปัญหาที่ต้องพิจารณาตามว่า สายการบิน-ต่างประเทศจะมีความผิดฐานเป็นผู้ใช้หรือผู้สนับสนุนตามหลักกฎหมายอาญาหรือไม่ ซึ่งโทษ ที่สายการบินต่างประเทศได้รับอาจเท่ากับ (กรณีเป็นผู้ใช้) หรือใกล้เคียง (สองในสาม กรณีเป็นผู้สนับสนุน) กับโทษของนักบินนับว่าเป็นการไม่เหมาะสม เมื่อบุคคลทั้งสองมีฐานะและศักยภาพที่แตกต่างกัน ในขณะที่การอนุญาตให้อากาศยานปฏิบัติการบินนั้นเป็นประโยชน์แก่สายการบิน แต่กฎหมายกลับกำหนดให้นักบิน ซึ่งมีฐานะเป็นเพียงลูกจ้างของสายการบินต้องรับผิดชอบ แม้ว่าในความเป็นจริงสายการบิน จะชำระค่าปรับแทนนักบินก็ตาม

⁴พระราชบัญญัติการเดินอากาศ (ฉบับที่ 11) พ.ศ. 2551, มาตรา 76 บัญญัติว่า “ผู้ใดกระทำการอย่างใดอย่างหนึ่ง ดังต่อไปนี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินห้าปีหรือปรับไม่เกินสองแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ . . .

(3) นำอากาศยานต่างประเทศบินผ่านหรือขึ้นหรือลงในราชอาณาจักร โดยไม่มี สิทธิหรือไม่ได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากรัฐมนตรีตามมาตรา 28 . . .”

1.2 ประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ 58

ประกาศของคณะปฏิวัติฉบับที่ 58 (ปว. 58) ประกาศ ณ วันที่ 26 มกราคม พ.ศ. 2515 และมีผลใช้บังคับเมื่อวันที่ 27 มกราคม พ.ศ. 2515 เนื่องจากคณะปฏิวัติพิจารณาเห็นว่า การควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือความผาสุกแห่งสาธารณชนอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายว่าด้วยการควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือความผาสุกแห่งสาธารณชน และกฎหมายว่าการกำหนดกระทรวงเจ้าหน้าที่รักษาการตาม กฎหมายดังกล่าว สมควรปรับปรุงรวมเป็นฉบับเดียวกันเพื่อความสะดวกในการปฏิบัติ โดย ให้ยกเลิกพระราชบัญญัติควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบต่อความปลอดภัยหรือความผาสุก แห่งสาธารณชน พ.ศ. 2471 และจากการศึกษาพบว่า ปว. 58 มีเนื้อหาในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินในเชิงเศรษฐกิจ ดังต่อไปนี้

1) ข้อ 2 กำหนดนิยาม คือ

(1) “พนักงานเจ้าหน้าที่” หมายความว่า ผู้ซึ่งรัฐมนตรีหรือผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทยแต่งตั้งให้ปฏิบัติการตามประกาศของคณะปฏิวัติฉบับนี้ ซึ่งข้อ 13 ได้กำหนดให้ รัฐมนตรีมีอำนาจแต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่เพื่อปฏิบัติกิจการที่อยู่ในอำนาจและหน้าที่ของกระทรวงตามที่กำหนดไว้ในประกาศของคณะปฏิวัติฉบับนี้แล้วแต่กรณี และมีประกาศกระทรวงคมนาคม⁵ แต่งตั้งให้บุคคลดังต่อไปนี้เป็นพนักงานเจ้าหน้าที่ คือ อธิบดีกรมการบินพาณิชย์ (กรมการบินพลเรือน) รองอธิบดีกรมการบินพาณิชย์ (รองอธิบดีด้านเศรษฐกิจ) และผู้อำนวยการกองควบคุมกิจการการบินอากาศ (ผู้อำนวยการสำนักกำกับกิจการขนส่งทางอากาศ)

(2) “รัฐมนตรี” หมายความว่า รัฐมนตรีว่าการของกระทรวงของกระทรวงที่มีอำนาจและหน้าที่ของประกาศคณะปฏิวัติฉบับนี้ หรือตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกา

ซึ่งในส่วนของงานของกรมการบินพลเรือนที่อยู่ในสังกัดกระทรวงคมนาคม จึงมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมมีอำนาจหน้าที่และหน้าที่ตามกฎหมายนี้

⁵กระทรวงคมนาคม, “ประกาศเรื่อง แต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่,” 7 มิถุนายน 2526.

2) ข้อ 3 (4) กำหนดการเดินทางอากาศถือว่าเป็นกิจการค้าขายอันเป็นสาธารณูปโภค จึงทำให้การขนส่งทางอากาศเป็นกิจการสาธารณะที่รัฐต้องเข้ามากำกับดูแล

3) ข้อ 4 กำหนดห้ามประกอบกิจการค้าขายอันเป็นสาธารณูปโภค เว้นแต่ได้รับอนุญาตหรือได้รับสัมปทานจากรัฐมนตรี สำหรับการเดินอากาศ (รวมถึงกิจการสายการบิน) เป็นการประกอบกิจการการค้าขายทางอากาศที่ใช้ระบบการอนุญาตให้ประกอบ มาโดยตลอด

4) ข้อ 6 กำหนดในกรณีที่มีกฎหมายเฉพาะว่าด้วยกิจการตามที่ระบุไว้ในข้อ 3 หรือข้อ 5 การประกอบกิจการดังกล่าวให้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยกิจการนั้น ซึ่งในปัจจุบันไม่มีกฎหมายเฉพาะว่าด้วยการประกอบกิจการค้าขายในการเดินอากาศ

5) ข้อ 7 กำหนดการอนุญาตหรือให้สัมปทานตามข้อ 4 และข้อ 5 รัฐมนตรีจะกำหนดเงื่อนไขใด ๆ ตามที่เห็นว่าจำเป็นเพื่อความปลอดภัยหรือผาสุกของประชาชนไว้ด้วยก็ได้ และเงื่อนไขที่กำหนดนี้รัฐมนตรีจะแก้ไข เปลี่ยนแปลง หรือเพิ่มเติมก็ได้ แต่ต้องกำหนดเวลาการใช้บังคับเงื่อนไขที่แก้ไข เปลี่ยนแปลง หรือเพิ่มเติมตามที่รัฐมนตรีเห็นสมควร ซึ่งการกำหนด เปลี่ยนแปลง เพิ่มเติมเงื่อนไขดังกล่าวไม่มีกฎเกณฑ์ทางกฎหมาย ในการบังคับต่อการใช้ดุลพินิจของรัฐมนตรีที่จะกำหนดเงื่อนไขไว้ อันส่งผลให้มีการใช้อำนาจทางบริหารมากอาจส่งผลทั้งในด้านดีและไม่ดี เกิดมีช่องว่างของกฎหมายและทำให้ มีการใช้อำนาจทางการเมืองเข้ามาแทรกแซงการใช้อำนาจตามที่กฎหมายกำหนดไว้ได้ตลอดเวลา

6) ข้อ 17 กำหนดให้ ผู้ได้รับอนุญาตหรือได้รับสัมปทาน ตามข้อ 4 ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดตามข้อ 7 ต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองหมื่นบาท และในกรณีที่เป็นการผิดต่อเนื่องให้ปรับอีกวันละไม่เกินวันละหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ ข้อนี้เป็นกำหนดยุทธศาสตร์ของการผิดเงื่อนไขการอนุญาตไว้ เนื่องจากเงื่อนไขแนบท้ายใบอนุญาตที่รัฐมนตรีกำหนดมีหลายข้อ และมีความแตกต่างกันทั้งในเนื้อหาสาระและหลักการไม่ว่าจะเป็นเงื่อนไขในเรื่องด้านความปลอดภัย เศรษฐกิจ สังคม หรือคุณธรรมก็ตาม แต่กลับกำหนดให้ต้องได้รับโทษเท่ากัน นับว่ากฎหมายได้ยืนอยู่บนหลักการที่ไม่สมเหตุสมผลระหว่างความผิดและโทษที่ได้รับ อีกทั้ง โทษที่กำหนดก็เบาเมื่อเทียบกับประโยชน์ที่สายการบินจะพึงได้รับในปัจจุบัน

นอกจากนี้ มีการตีความปัญหาทางกฎหมายที่สำคัญเกี่ยวกับ ปว. 58 ดังนี้

1) ปัญหาขอบเขตการบังคับใช้ ปว. 58 คณะกรรมการกฤษฎีกาได้ตีความตามหนังสือ 2 ฉบับ⁶ สรุปได้ว่า พระราชบัญญัติควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือผาสุกแห่งสาธารณชน พ.ศ. 2471 มิได้มุ่งหมายที่จะควบคุมไปถึงกิจการการเดินอากาศของบริษัทสายการบินต่างประเทศที่ดำเนินกิจการการบินระหว่างประเทศ โดยมีสิทธิบินผ่านหรือขึ้นลงในราชอาณาจักร เพราะการเดินอากาศระหว่างประเทศของบริษัทสายการบินต่างประเทศหาใช่พาณิชย์และอุตสาหกรรมของประเทศไม่ ดังที่ได้มีพระราชปรารภไว้ในกฎหมายนี้ และพระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. 2497 ได้ออกใช้บังคับทำให้เห็นได้ชัดว่า อากาศยานต่างประเทศที่บินผ่านหรือขึ้นลงในราชอาณาจักรนั้น เมื่อสามารถบังคับได้ตามมาตรา 28 แล้ว ไม่ต้องปฏิบัติตามกฎหมายนี้อีก จึงมีเฉพาะกิจการการเดินอากาศภายในราชอาณาจักรเท่านั้นเป็นกิจการค้าขายที่จะต้องได้รับอนุญาตหรือสัมปทานตามกฎหมายนี้

2) ปัญหาเรื่องการยกเลิก ปว. 58⁷ คณะรัฐมนตรีได้มีมติอนุมัติให้ยกเลิกประกาศของคณะปฏิวัติและคำสั่งอื่นที่มีลักษณะเดียวกัน ในส่วนของ ปว. 58 โดยได้มอบหมายให้สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีการับไปดำเนินการแล้ว ซึ่งสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้มีหนังสือที่ นร 0901/ 3426 ลงวันที่ 16 ธันวาคม 2546 ถึงสำนักงานเลขาธิการคณะรัฐมนตรีรายงานผลการพิจารณาเบื้องต้นของคณะกรรมการกฤษฎีกา (คณะที่ 5) ให้คณะรัฐมนตรีทราบ สรุปได้ดังนี้

(1) ปว. 58 เป็นกฎหมายที่อยู่ในความรับผิดชอบของหลายกระทรวง และยังใช้บทบัญญัติตาม ปว. 58 ควบคุมการประกอบกิจการอยู่ และสำหรับการเดินอากาศ ได้แก่ การประกอบกิจการการเดินอากาศ และการทำการบินเพื่อการสำรวจหรือทำแผน

⁶สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา, “บันทึกเรื่อง การตีความกฎหมายว่าด้วยการควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือผาสุกแห่งสาธารณชน, เรื่องเสร็จที่ 147/2505,” 15 สิงหาคม 2505.

⁷สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา, “บันทึกเรื่อง การยกเลิกประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ 58, เรื่องเสร็จที่ 150/2548,” 12 กุมภาพันธ์ 2548.



ที่มีกระทรวงคมนาคมเป็นหน่วยงานรับผิดชอบ โดยกระทรวงคมนาคมได้มีหนังสือแจ้งความเห็นไปยังสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาว่า ควรยกเลิก ปว. 58 เนื่องจากมีข้อความบางตอนล้าสมัย โดยเฉพาะชื่อกฎหมายที่ไม่เหมาะสมกับการปกครองระบอบประชาธิปไตย ควรมีการตราพระราชบัญญัติที่มีลักษณะเป็นกฎหมายกลางทำนองเดียวกับ ปว. 58 ขึ้นใช้บังคับแทน อย่างไรก็ตาม การดำเนินการดังกล่าวจะมีความยุ่งยากเนื่องจากต้องมีผู้รักษาการหลายคนและกิจการของแต่ละหน่วยงานหลังจากการปฏิรูประบบราชการมีความซับซ้อนหลากหลายมากขึ้น จึงต้องวิเคราะห์ข้อดีข้อเสีย และแนวทางในการปรับปรุงรูปแบบของ การตรากฎหมายให้เหมาะสม โดยเฉพาะกฎหมายที่มีลักษณะเป็นการจำกัดสิทธิและเสรีภาพในการประกอบอาชีพและระบบเศรษฐกิจแบบเสรี อันอาศัยกลไกตลาด ตามมาตรา 50 และมาตรา 87 ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2540 ที่ให้อำนาจฝ่ายบริหารกำหนดสาระสำคัญของ การประกอบกิจการได้อย่างกว้างขวาง ดังนั้น จึงควรให้แต่ละหน่วยงานที่รับผิดชอบตราพระราชบัญญัติหรือแก้ไขปรับปรุงกฎหมายเพื่อควบคุมดูแลเฉพาะกิจการอันกระทบต่อความปลอดภัยหรือผาสุกของประชาชนที่ตนรับผิดชอบอยู่เป็นกฎหมายเฉพาะ

(2) จากข้อเท็จจริงและความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการยกเลิก ปว. 58 ซึ่งแจ้งว่าไม่ขัดข้องที่จะยกเลิก ปว. 58 แต่มีความจำเป็นต้องควบคุมกิจการที่อยู่ภายใต้บังคับของ ปว. 58 โดยแต่ละหน่วยงานมีความประสงค์ให้มีการตราพระราชบัญญัติซึ่งมีลักษณะเป็นกฎหมายกลาง ขึ้นมาควบคุมกิจการดังกล่าวต่อไปแล้ว คณะกรรมการกฤษฎีกามีความเห็น ดังนี้

ก. การยกเลิก ปว. 58 ในปัจจุบันสถานการณ์ของประเทศได้เปลี่ยนแปลงไปส่งผลให้กิจการที่อยู่ภายใต้บังคับของ ปว. 58 มีลักษณะเปลี่ยนแปลงไป คือ

ก) กิจการบางอย่างไม่มีความจำเป็นต้องควบคุมตามวัตถุประสงค์ที่ได้กำหนดไว้ เช่น กิจการห้องเย็น เนื่องจากปัจจุบันการประกอบกิจการดังกล่าวกลับมีวัตถุประสงค์เพื่อรักษาคุณภาพของสินค้าและสร้างมูลค่าเพิ่มให้แก่ผู้ผลิตสินค้า

ข) ไม่ปรากฏข้อเท็จจริงที่มีการประกอบกิจการในบางอย่าง และไม่มีการขออนุญาตประกอบกิจการ ทั้งหน่วยงานที่รับผิดชอบก็ไม่ได้ให้ความสำคัญ

ในการบังคับใช้กฎหมายอย่างจริงจัง เช่น การประกอบธุรกิจรับฝากทองคำหรือเงิน
กิจการยวบเรือเป็นเศษเหล็ก เป็นต้น

ค) มีกิจการที่อยู่ในระหว่างการดำเนินการตราหรือปรับปรุงกฎหมาย
ขึ้น มาควบคุมเป็นการเฉพาะแล้ว เช่น กิจการทำเรือเดินทะเล ซึ่งแม้ว่าจะเป็นกิจการที่ถูก
ควบคุมโดย ปว. 58 ก็ตาม เนื่องจาก ปว. 58 เป็นการกำหนดหลักเกณฑ์ทั่วไปที่ใช้กับ
กิจการทุกประเภท จึงไม่สามารถนำไปใช้บังคับกับการประกอบกิจการดังกล่าว อันมี
ลักษณะเฉพาะจากกิจการอื่น ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

ง) มีกิจการที่มีกฎหมายเฉพาะควบคุมอยู่แล้ว เช่น การประกันภัย
การธนาคารหรือการประกอบธุรกิจเครดิตฟองซิเอร์ เป็นต้น ซึ่งมีการกำหนดหลักเกณฑ์
ในการประกอบกิจการเพื่อคุ้มครองประโยชน์ของผู้บริโภคหรือสาธารณะ ได้อย่างมี
ประสิทธิภาพและเหมาะสมกว่าหลักเกณฑ์ทั่วไปที่กำหนดไว้ใน ปว. 58 ทำให้ไม่ตกอยู่
ภายใต้บังคับของ ปว. 58 ตามข้อ 6

จ) กิจการที่ไม่มีกฎหมายเฉพาะควบคุมการประกอบกิจการของ
เอกชน จึงมีความจำเป็นต้องอาศัย ปว. 58 ในการควบคุมการประกอบกิจการหรือ
การอนุญาต เช่น การประกอบธุรกิจบัตรเครดิต การประปา หรือการไฟฟ้า เป็นต้น
เมื่อกิจการที่อยู่ภายใต้การควบคุมของ ปว. 58 มีลักษณะที่แตกต่างกันและในปัจจุบัน
ยังมีความจำเป็นที่ต้องอาศัยกฎหมายดังกล่าวควบคุมการประกอบกิจการบางประเภท
ดังที่กล่าวมาแล้วข้าง ต้น การยกเลิก ปว. 58 โดยไม่มีกฎหมายเฉพาะมาควบคุมหรือ
กำกับดูแลกิจการดังกล่าวในขณะนี้จึงไม่สามารถกระทำได้

ข. การปรับปรุง ปว. 58 โดยตราเป็นพระราชบัญญัติที่มีลักษณะเป็น
กฎหมายกลางเพื่อควบคุมกิจการหลายประเภทนั้น จากการศึกษาความเป็นมาในการ
ตราพระราชบัญญัติควบคุมกิจการค้าขายอันตรายถึงความปลอดภัยหรือผาสุกแห่ง
สาธารณชน พ.ศ. 2471 ในแก้ไขพระราชบัญญัติเมื่อปี พ.ศ. 2478 นายอาร์ กียอง
ที่ปรึกษาในการร่างกฎหมายของสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้ให้ความเห็น
เกี่ยวกับการตรากฎหมายควบคุมกิจการค้าขายอันตรายถึงความปลอดภัย หรือผาสุก
แห่งสาธารณชนไว้ว่า โดยหลักเมื่อเกิดการพัฒนาทางด้านพาณิชย์กรรมและ
อุตสาหกรรม หรือเกิดนวัตกรรมในต่างประเทศจะมีการออกกฎหมายเฉพาะในการ

ควบคุมการประกอบกิจการค้าขายเพื่อป้องกันประโยชน์สาธารณะ แต่รัฐบาลไทย ในขณะที่จะมีการตราพระราชบัญญัติตระหนักว่าประเทศไทยมีกฎหมายเฉพาะเพียงไม่กี่ฉบับ ประกอบกับการที่จะตรากฎหมายเฉพาะขึ้นมาควบคุมกิจการแต่ละประเภท ต้องการเวลาเพื่อศึกษาและขบถาง และในบางครั้งก็ไม่สามารถนำมาใช้ให้ทันกับสถานการณ์ จึงเป็นการสะดวกยิ่งขึ้นในการตรากฎหมายกลางขึ้นมาควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือผาสุกแห่งสาธารณชน และในขณะนั้นยังไม่มีกฎหมายควบคุมกิจการนั้นเป็นการเฉพาะ คณะกรรมการกฤษฎีกาได้พิจารณาเห็นว่า ในขณะนี้สภาการณ์ได้เปลี่ยนแปลงไปประเทศไทยมีกฎหมายเฉพาะควบคุมกิจการต่าง ๆ เพื่อป้องกันประโยชน์สาธารณะและคุ้มครองผู้บริโภคเพิ่มมากขึ้น กิจการที่เคยอยู่ภายใต้บังคับของ ปว. 58 หลายกิจการมีการตรากฎหมายออกมาควบคุมเป็นการเฉพาะ และในอดีตสามารถตรากฎหมายกลางให้อำนาจฝ่ายบริหารออกกฎหมายลำดับรองเพื่อกำหนดกิจการที่จะควบคุมเพิ่มเติมได้เช่นเดียวกับ ปว. 58 เนื่องจากรัฐธรรมนูญการปกครองราชอาณาจักร พุทธศักราช 2515 ไม่มีบทบัญญัติจำกัดอำนาจของรัฐในการตรากฎหมายมาจำกัดสิทธิเสรีภาพในการประกอบกิจการ อันแตกต่างจากบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 ที่มีมาตรา 50 บัญญัติให้การจำกัดสิทธิและเสรีภาพในการประกอบกิจการหรือประกอบอาชีพจะกระทำมิได้ เว้นแต่อาศัยอำนาจตามกฎหมายเฉพาะของบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ และการตรากฎหมายดังกล่าวก็ต้องกระทำเท่าที่จำเป็นเพื่อประโยชน์ในการรักษาความมั่นคงของรัฐ รักษาผลประโยชน์ส่วนรวม หรือการจัดให้มีสาธารณูปโภคตามมาตรา 87 แห่งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยบัญญัติไว้ การตรากฎหมายกลางที่ให้อำนาจฝ่ายบริหารออกกฎหมายลำดับรองเพื่อกำหนดกิจการที่จะควบคุมเพิ่มเติมเช่นเดียวกับ ปว. 58 จึงไม่สอดคล้องกับบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยฉบับนี้ นอกจากนี้ การตรากฎหมายกลางขึ้นมาควบคุมกิจการหลายประเภทก็มีปัญหาทางด้านรูปแบบของการบัญญัติกฎหมาย เนื่องจากไม่อาจจะวางหลักเกณฑ์ทั่ว ๆ ไปให้สามารถควบคุมกิจการที่มีลักษณะเฉพาะแตกต่างกัน รวมทั้งไม่สามารถกำหนดโทษ เพื่อใช้บังคับแก่กิจการร่วมกันทุกกิจการได้ เมื่อไม่สามารถตรากฎหมายกลางในลักษณะที่ให้อำนาจฝ่ายบริหารออกกฎหมายลำดับรองเพื่อกำหนดกิจการที่จะควบคุมเพิ่มเติมได้ ประโยชน์หรือความ-

จำเป็นในการตราเป็นกฎหมายกลางจึงหมดไป ทั้งไม่คุ้มค่าและเหมาะสมเมื่อเปรียบเทียบกับความยุ่งยากทางด้านรูปแบบของการบัญญัติกฎหมายดังที่กล่าวมาแล้วข้างต้น และเพื่อให้การยกเลิก ปว. 58 มีความเป็นไปได้และเหมาะสม คณะกรรมการกฤษฎีกาจึงเสนอความเห็นต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณากำหนดเป็นนโยบายให้ชัดเจนว่ากิจการใดที่ ปว. 58 ควบคุมอยู่ต่อไป หรือไม่ โดยคำถึงมาตรา 87 ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 ทั้งนี้ กิจการใดที่ยังมีความจำเป็นต้องควบคุมควรมอบหมายให้หน่วยงานที่รับผิดชอบไปดำเนินการตราพระราชบัญญัติขึ้นมาควบคุมเป็นการเฉพาะให้ครบถ้วน เมื่อได้มีการตรากฎหมายเฉพาะควบคุมกิจการที่จำเป็นครบถ้วนแล้วจึงดำเนินการตรากฎหมายยกเลิก ปว. 58 ต่อไป สำหรับในระหว่างที่ยังไม่ได้ยกเลิก ปว. 58 หากรัฐบาลมีความจำเป็นต้องตรากฎหมายขึ้นมาเพื่อการควบคุมกิจการที่มีผลกระทบต่อความปลอดภัยหรือผาสุกแห่งสาธารณชนเพิ่มเติม รัฐบาลจะต้องไม่อาศัยอำนาจตาม ปว. 58 ตราพระราชกฤษฎีกาหรือออกประกาศเพื่อควบคุมกิจการดังกล่าว เพราะไม่สอดคล้องกับมาตรา 50 ของรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 แต่ต้องตราเป็นกฎหมายเฉพาะ

1.3 พระราชบัญญัติประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว พ.ศ. 2542

พระราชบัญญัติประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว พ.ศ. 2542 มีเหตุผลในการประกาศใช้ เนื่องจากประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ 281 ลงวันที่ 24 พฤศจิกายน พ.ศ. 2515 ที่ใช้บังคับอยู่ได้ออกมาใช้บังคับมาเป็นเวลานานแล้ว และมีหลักการบางประการที่ไม่สอดคล้องกับสภาพการณ์ทางเศรษฐกิจ การลงทุน และการค้าระหว่างประเทศในช่วงเวลานั้น จึงสมควร ปรับปรุงกฎหมายนี้เสียใหม่ เพื่อส่งเสริมให้มีการแข่งขันในการประกอบธุรกิจทั้งในประเทศและต่างประเทศ อันจะเป็นประโยชน์กับประเทศโดยรวม ทั้งยังเป็นการดำเนินการให้สอดคล้องกับพันธกรณีตามสนธิสัญญาระหว่างประเทศด้วย มีปัญหาข้อกฎหมายเกี่ยวกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศ ดังต่อไปนี้

1) มาตรา 4 ได้ให้นิยาม “คนต่างด้าว” หมายความว่า (1) บุคคลธรรมดาซึ่งไม่มีสัญชาติไทย (2) นิติบุคคลซึ่งไม่ได้จดทะเบียนในประเทศไทย (3) นิติบุคคลซึ่งจดทะเบียนในประเทศไทยและมีลักษณะ ดังนี้

(1) นิติบุคคลซึ่งมีหุ้นอันเป็นทุนตั้งแต่กึ่งหนึ่งของนิติบุคคลนั้น ถือโดยบุคคลตาม (1) หรือ (2) หรือนิติบุคคลซึ่งมีบุคคลตาม (1) หรือ (2) ลงทุนมีมูลค่าตั้งแต่กึ่งหนึ่งของทุนทั้งหมดในนิติบุคคลนั้น

(2) ห้างหุ้นส่วนจำกัดหรือห้างหุ้นส่วนที่จดทะเบียนซึ่งหุ้นส่วนผู้จัดการหรือผู้จัดการเป็นบุคคลตาม (1) (4) นิติบุคคลซึ่งจดทะเบียนในประเทศไทย ซึ่งมีหุ้นอันเป็นทุนตั้งแต่กึ่งหนึ่งของนิติบุคคลนั้นถือ โดยบุคคลตาม (1) (2) หรือ (3) หรือนิติบุคคลซึ่งมีบุคคลตาม (1) (2) หรือ (3) ลงทุนมีมูลค่าตั้งแต่กึ่งหนึ่งของทุนทั้งหมดในนิติบุคคลนั้น เพื่อประโยชน์แห่งคำนิยามนี้ให้ถือว่าหุ้นของบริษัทจำกัดที่มีใบหุ้นชนิดออกให้แก่ผู้ถือเป็นหุ้นของคนต่างด้าว เว้นแต่จะมีกฎกระทรวงกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น

เนื่องจาก การประกอบกิจการสายการบินในเส้นทางภายในประเทศไทย ได้มีการอนุญาตให้แต่เฉพาะสายการบินของไทยเท่านั้น และจดทะเบียนในฐานะเป็นนิติบุคคลสัญชาติไทย ส่วนสายการบินต่างประเทศนั้น ได้มีการให้บริการในเส้นทางระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นสายการบินของคนต่างชาติที่เป็นนิติบุคคลที่ไม่ได้จดทะเบียนในประเทศไทยจึงเป็นคนต่างด้าวตามนิยามของมาตรา 4 (2) ทำให้การประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศมีสถานะทางกฎหมายเป็นการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว

2) มาตรา 5 บัญญัติว่า “การอนุญาตให้คนต่างด้าวประกอบธุรกิจตามพระราชบัญญัตินี้ให้พิจารณาโดยคำนึงถึงผลดีและผลเสียต่อความปลอดภัยและความมั่นคงของประเทศ การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศ ความสงบเรียบร้อยหรือศีลธรรมอันดีของประชาชน ศิลปวัฒนธรรมและจารีตประเพณีของประเทศ การอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ การพลังงานและการรักษาสิ่งแวดล้อม การคุ้มครองผู้บริโภค ขนาดของกิจการ การจ้างแรงงาน การถ่ายทอดเทคโนโลยีการวิจัยและการพัฒนา” สำหรับสายการบินต่าง ประเทศในฐานะที่เป็นคนต่างด้าวหากจะอนุญาตให้ประกอบธุรกิจได้ ต้องคำนึงถึงปัจจัยในการอนุญาตตามที่มาตรา 5 นี้ได้กำหนดไว้ ซึ่งมีปัจจัยที่ต้องคำนึงถึง

หลายประการอันเป็นการกำหนดที่กว้างขวาง เพื่อปกป้องผลประโยชน์ของประเทศไทย
นั่นเอง

3) มาตรา 8 (2) บัญญัติว่า “ห้ามมิให้คนต่างด้าวประกอบธุรกิจที่เกี่ยวกับ
ความปลอดภัยหรือความมั่นคงของประเทศ ธุรกิจที่มีผลกระทบต่อศิลปวัฒนธรรม
จารีตประเพณี และหัตถกรรมพื้นบ้าน หรือธุรกิจที่มีผลกระทบต่อทรัพยากรธรรมชาติ
และสิ่งแวดล้อม ตามที่กำหนดไว้ในบัญชีสอง เว้นแต่ จะได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรีโดย
อนุมัติของคณะมนตรี” และบัญชีสองของหมวด 1 (2) หมวด 1 ได้กำหนดให้การขนส่ง
ทางอากาศในประเทศ รวมถึงกิจการการบินในประเทศเป็นธุรกิจที่เกี่ยวกับความ-
ปลอดภัยหรือความมั่นคงของประเทศ ส่งผลให้สายการบินต่างประเทศซึ่งมีการ
ให้บริการขนส่ง ทางอากาศระหว่างประเทศ ไม่ตกเป็นธุรกิจที่อยู่ในบัญชีสองนี้ ทำให้
ไม่เป็นธุรกิจที่ต้อง ห้ามคนต่างด้าวประกอบกิจการ จึงทำให้การขนส่งทางอากาศ
ระหว่างประเทศโดยสายการบินต่างประเทศ ไม่ตกอยู่ภายใต้ข้อห้ามการประกอบธุรกิจ
ของคนต่างด้าวตามกฎหมายนี้

2. กฎหมายต่างประเทศ

2.1 ประเทศสหรัฐอเมริกา

ประมวลกฎหมายการบินสหรัฐอเมริกา (America United State Code
Annotated Title 49-Transport, Subtitle-Aviation Programs)⁸ มีกฎเกณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับ
การกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศ คือ Chapter 413-Foreign Air
Transportation สรุปสาระสำคัญได้ ดังต่อไปนี้

⁸Cornell University Law School, **America United State Code Annotated
Title 49-Transport, Subtitle VII-Aviation Programs** [Online], available URL:
http://www.law.cornell.edu/uscode/uscode49/usc_sup_01_49_10_VII.html, 2010
(September, 30).

1) คำนิยาม คังนี้

(1) “ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ” (Foreign Air Carrier) หมายความว่า บุคคลที่ไม่ใช่พลเมืองของสหรัฐ ซึ่งดำเนินงานไม่ว่าโดยวิธีใด ๆ ทั้งทางตรงหรือทางอ้อม เพื่อจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ (มาตรา 40102 (21))

(2) “การพาณิชย์ทางอากาศต่างประเทศ” (Foreign Air Commerce) หมายความว่า การขนส่งคนโดยสารหรือทรัพย์สินโดยอากาศยานเพื่อค่าตอบแทน การขนส่งไปรษณีย์ภัณฑ์โดยอากาศยาน หรือการปฏิบัติการอื่น ๆ ของอากาศยานในทางธุรกิจหรือทางอาชีพ ระหว่างสถานที่ในสหรัฐและนอกสหรัฐ เมื่อส่วนหนึ่งส่วนใดของการขนส่งหรือการปฏิบัติการทำโดยอากาศยาน (มาตรา 40102 (22))

(3) “การขนส่งทางอากาศต่างประเทศ” (Foreign Air Transportation) หมายความว่า การขนส่งคนโดยสารหรือทรัพย์สินโดยอากาศยานตามทางการค้าปกติ เพื่อค่าตอบแทนแก่ผู้ขนส่ง หรือการขนส่งไปรษณีย์ภัณฑ์โดยอากาศยาน ระหว่างสถานที่ใน สหรัฐและนอกสหรัฐ เมื่อส่วนหนึ่งส่วนใดของการขนส่งดำเนินการโดยอากาศยาน (มาตรา 40102 (23))

2) ข้อกำหนดสำหรับใบอนุญาต (Requirement for a Permit) กำหนดให้ ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศอาจจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศได้ เมื่อ ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศถือใบอนุญาตซึ่งอนุญาตให้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ ที่ออกภายใต้บทนี้ (มาตรา 41301)

3) การอนุญาตผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ (Permits of Foreign Air Carriers) กำหนดให้ รัฐมนตรีว่าการขนส่งจะออกใบอนุญาตให้กับบุคคล ซึ่งมีใช่พลเมืองของสหรัฐ ในการจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศในฐานะที่เป็นผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ เมื่อปรากฏว่า

(1) บุคคลนั้นมีความเหมาะสมตั้งใจและสามารถที่จะจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศได้ตามที่ได้รับอนุญาตและกฎเกณฑ์ของรัฐมนตรี และ

(2) ก. บุคคลนั้นมิควมสมบัติที่ได้รับการกำหนดจากรัฐบาลของประเทศตน ที่จะจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศภายใต้ความตกลงกับรัฐบาลของสหรัฐ หรือ ข. การอนุญาตจะเป็นประโยชน์ต่อสาธารณะ (มาตรา 41302)

4) การโอนการอนุญาต (Transfers of Permits) กำหนดให้ใบอนุญาตที่ได้ ออกภายใต้มาตรา 41302 อาจโอนได้ เมื่อรัฐมนตรีว่าการขนส่งอนุมัติให้โอนได้ เนื่องด้วยเป็นประโยชน์ต่อสาธารณะ (มาตรา 41303)

5) ช่วงเวลาที่มีผลบังคับใช้และการแก้ไข ปรับปรุง พักใช้และการเพิกถอน ใบอนุญาต (Effective Period and Amendments, Modifications, Suspensions, and Revocations of Permits) (มาตรา 41304) กำหนดให้ รัฐมนตรีว่าการขนส่งอาจออกคำสั่ง ถึงการแก้ไข ปรับปรุง พักใช้หรือเพิกถอนการอนุญาต เมื่อเห็นว่าเป็นประโยชน์ สาธารณะ แต่ในกรณีปราศจากการรับฟังคำชี้แจงของผู้ได้รับใบอนุญาตต้องให้ ประธานาธิบดีอนุมัติ รัฐมนตรีอาจดำเนินการ ดังนี้

(1) พักใช้ใบอนุญาตของผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศโดยพลัน หรือ แก้ไข ปรับปรุง จำกัดการดำเนินการของผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศภายใต้การ อนุญาต เมื่อรัฐมนตรีพบว่า ก. การกระทำที่เป็นประโยชน์ต่อสาธารณะ และ ข. รัฐบาล หน่วยงานที่มีอำนาจด้านการบินของต่างประเทศ หรือผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ กัดค้านต่อรัฐบาลสหรัฐ ในกรณีจำกัดหรือปฏิเสธการปฏิบัติการตามสิทธิของผู้ขนส่ง ทางอากาศ หรือเกี่ยวข้องในความไม่ยุติธรรมเลือกปฏิบัติ หรือการปฏิบัติที่จำกัดว่ามี ผลกระทบอย่างมีสาระสำคัญอันเป็นปฏิปักษ์ต่อการแข่งขัน ต่อผู้ขนส่งทางอากาศที่ได้ สัมพันธ์กับการขนส่งทางอากาศที่ไปยัง มาจาก ผ่าน หรือเหนืออาณาเขตต่างประเทศ และ

(2) จำกัดการดำเนินการระหว่างสหรัฐและต่างประเทศ โดยผู้ขนส่งทาง อากาศต่าง ประเทศของประเทศที่สาม

กรณีผิดกฎหมายที่มีความสำคัญต่อสาระสำคัญของการได้ควบคุม รัฐมนตรีอาจดำเนิน โดยปรึกษากับองค์กรที่มีอำนาจ หน่วยงาน บุคลากรของรัฐบาล และตรวจสอบอย่างทันทีทันใด ถึงความเหมาะสมของผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศว่า ก. มีการฝ่าฝืนกฎหมายและกฎของสหรัฐที่สัมพันธ์ต่อการกระทำผิดตามกฎหมายที่มี ความสำคัญต่อสาระสำคัญของการควบคุม หรือ ข. ไม่ยอมรับมาตรการที่มีอยู่เพื่อ ป้องกันการผิดกฎหมายที่มีความสำคัญต่อสาระสำคัญของการได้ควบคุมเหนืออากาศ

ยานนั้น เข้าไปในสหรัฐ และต้องแก้ไข ปรับปรุง พักใช้หรือเพิกถอนใบอนุญาตของผู้ขนส่ง

นอกจากนี้ บุคคลที่เกี่ยวข้องอาจตอบโต้รัฐมนตรี คัดค้านหรือสนับสนุน การแก้ไข การปรับปรุง การพักใช้หรือการเพิกถอนใบอนุญาตของมาตรานี้ได้ (มาตรา 41304)

6) การร้องขออนุญาต (Application for Permits) กำหนดให้ต้องยื่นหนังสือต่อรัฐมนตรีว่าการขนส่งให้ออกใบอนุญาต และรัฐมนตรีต้องออกกฎเพื่อกำหนดว่า การร้องขอต้อง

- (1) ยืนยันความจริง
- (2) ในรูปแบบและเนื้อหาที่แน่นอนของข้อมูลบางประการ
- (3) สนองความต้องการต่อความสนใจของบุคคลทั้งหลาย และ
- (4) เป็นไปตามข้อเท็จจริงของบริการต่อบุคคลทั้งหลายเหล่านั้น และ

รัฐมนตรีต้องปิดประกาศแจ้งการร้องขอ ณ สำนักงานของรัฐมนตรี และประกาศแจ้งการร้องขอนั้นต่อบุคคลอื่นที่ได้ขอร้องตามกฎหมายของรัฐมนตรี และรัฐมนตรีต้องดำเนินการต่อการร้องขอนั้นอย่างรวดเร็วเท่าที่จะเป็นไปได้ ทั้งนี้ รัฐมนตรีอาจกำหนดเวลาสำหรับการจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ เมื่อรัฐมนตรีเห็นว่าอาจประโยชน์สาธารณะ (มาตรา 41305)

7) กระบวนการที่ชัดเจนอันนำไปใช้เพื่อเปลี่ยนแปลง ปรับปรุง และพักใช้ใบอนุญาต (Simplified Procedure to Apply for, Amend, Modify, and Suspend Permits) กำหนดให้ รัฐมนตรีว่าการขนส่งต้องออกกฎตามกระบวนการที่ชัดเจน ดังนี้

(1) ก. ดำเนินการร้องขอเพื่อการอนุญาตจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ และ ข. แก้ไข ปรับปรุง หรือพักใช้ส่วนหนึ่งส่วนใดของการอนุญาต

(2) แจ้งและให้โอกาสบุคคลที่เกี่ยวข้องโต้แย้งโดยยื่นพยานหลักฐานเป็นหนังสือตามความเหมาะสม (มาตรา 41306)

8) การทบทวนของประธานาธิบดีถึงการดำเนินการเกี่ยวกับการรับขนทาง-อากาศต่างประเทศ (Presidential Review of Actions about Foreign Air Transportation) กำหนดให้ รัฐมนตรีว่าการขนส่งต้องเสนอต่อประธานาธิบดีเพื่อทบทวนถึงการตัดสินใจ

ของรัฐมนตรีในแต่ละคำสั่งที่ได้ออกถึงการปฏิเสธ แก้ไข ปรับปรุง พักใช้ เพิกถอน หรือโอนใบรับรองในการอนุญาตผู้ขนส่งทางอากาศ หรือใบอนุญาตที่ได้ออกภายใต้ มาตรา 41302 ในการอนุญาตผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศที่จัดให้มีการรับขนทาง อากาศต่างประเทศ โดยประธานาธิบดีอาจไม่อนุมัติการตัดสินใจของรัฐมนตรี ภายใต้ เหตุผลที่อยู่บนพื้นฐานของความสัมพันธ์กับต่างประเทศหรือการป้องกันชาติตาม ขอบอำนาจของประธานาธิบดี เหตุผลทางเศรษฐกิจหรือสัมพันธ์กับการคัดเลือกผู้ขนส่ง อันส่งผลต่อการตัดสินใจของรัฐมนตรี ดังนี้

(1) เป็นอันตกไปหากประธานาธิบดีไม่อนุมัติการตัดสินใจพร้อมเหตุผล (ในขอบเขตเพื่อการรักษาความปลอดภัยแห่งชาติ) สำหรับการไม่อนุมัติไม่น้อยกว่า 60 วัน หลังจากที่ได้เสนอต่อประธานาธิบดี หรือ

(2) ก. มีผลต่อการตัดสินใจของรัฐมนตรี ถ้าประธานาธิบดีไม่อนุมัติการ ตัดสินใจนั้นไม่น้อยกว่า 60 วัน หลังจากคำตัดสินนั้นได้เสนอต่อประธานาธิบดี และ ข. เมื่อมีผลอาจทบทวนเกี่ยวกับความยุติธรรมได้ภายใต้มาตรา 46110 (มาตรา 41307)

9) การยกเว้นจากกฎหมายว่าด้วยต่อต้านการผูกขาดทางการค้า (Exemption from the Antitrust Law) ตามมาตรา 1 ของพระราชบัญญัติต่อต้านการค้าผูกขาด (Clayton Act: 15 U.S.C. 12) โดยจะยกเว้น เมื่อรัฐมนตรีว่าการขนส่งเห็นว่าเป็น ประโยชน์ต่อสาธารณะ ทั้งนี้ เท่าที่ส่วนใดส่วนหนึ่งของคำสั่งภายใต้มาตรา 41309 หรือ มาตรา 42111 รัฐมนตรีอาจยกเว้นบุคคลตามขอบเขตอันจำเป็นที่ได้รับผลจากคำสั่งตาม กฎหมายว่าด้วยต่อต้านการผูกขาดทางการค้า ถึงการยอมให้ได้ออกจากกระบวนการ การจัดการที่ได้รับอนุมัติอย่างเฉพาะเจาะจงและการจัดการใด ๆ อย่างจำเป็นที่ได้ ไตร่ตรองแล้ว (มาตรา 41308)

10) ความตกลงร่วมมือและการร้องขอ (Cooperative Agreement and Request) (มาตรา 41309) กำหนดให้ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ เสนอเอกสารรับรอง สำเนาถูกต้อง หรือโดยปากเปล่า ข้อเท็จจริงและบันทึกในรายละเอียดของความตกลง เว้นแต่ ความตกลงที่สัมพันธ์กับการขนส่งทางอากาศระหว่างรัฐ หรือการร้องขอต่อ เจ้าหน้าที่ เพื่อแจ้งถึงการจัดการเกี่ยวกับความร่วมมือ และการปรับปรุงใด ๆ หรือยกเลิก ความตกลงระหว่างผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ และผู้ขนส่งทางอากาศอื่นต่อ

รัฐมนตรีว่าการขนส่ง โดยรัฐมนตรีต้องอนุมัติการดังกล่าว เมื่อพบว่าการกระทำนั้นไม่เป็นปฏิปักษ์ต่อประโยชน์สาธารณะและไม่เป็นการฝ่าฝืนต่อส่วนนี้ ทั้งนี้ รัฐมนตรีอาจไม่อนุมัติ เมื่อได้พบทวนเป็นครั้งคราว จบสิ้นการอนุญาตของความตกลง คำร้องขอการปรับปรุง หรือการยกเลิกว่าลดหรือจำกัดสาระสำคัญของการแข่งขัน เว้นแต่

(1) ความตกลง คำร้องขอ การปรับปรุง หรือการยกเลิก เป็นความสำคัญต่อการขนส่งอย่างจริงจัง หรือเพื่อบรรลุ ผลประโยชน์สาธารณะที่สำคัญ (รวมทั้งไมตรีจิตที่มีต่อกันในทางระหว่างประเทศ และการพิจารณาถึงนโยบายการต่างประเทศ) และ

(2) ไม่พบการขนส่งที่จำเป็น หรือผลประโยชน์นั้นไม่ทำให้บรรลุทางเลือกที่มีอยู่อย่างสมเหตุสมผลว่าอย่างน้อยเป็นการต่อต้านการแข่งขันในเชิงวัตถุ หรือความตกลงว่า

ก. การปฏิบัติอากาศยานระหว่างผู้ขนส่งทางอากาศไม่ได้สุจริตในการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ และผู้ขนส่งระหว่างประเทศตามเรื่องย่อย IV-การขนส่งระหว่างรัฐ และ

ข. ควบคุมการชดเชยที่ผู้ขนส่งอาจได้รับจากการขนส่ง การแจ้งและให้โอกาสตอบโต้หรือเพื่อการรับฟัง ดังนี้

(1) เมื่อความตกลง คำร้องขอ การปรับปรุงหรือการยกเลิกได้เสนอ รัฐมนตรีต้องแจ้งให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นหนังสือ และให้โอกาสยื่นเสนอความเห็นเป็นหนังสือ โดยการริเริ่มของรัฐมนตรี หรือการร้องขอของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ รัฐมนตรีอาจรับฟังการชี้แจงเพื่อตัดสินใจหรือไม่ก็ได้ ต่อความตกลง คำร้องขอ การปรับปรุงหรือการยกเลิกเป็นการสอดคล้องกับส่วนนี้หรือไม่ที่ได้อนุญาตก่อนหน้านี้

(2) ในกระบวนการก่อนที่รัฐมนตรีใช้มาตรฐานภายใต้ เมื่อคู่ภาคีฝ่ายที่ได้คัดค้านความตกลง คำร้องขอ การปรับปรุงหรือการยกเลิก มีภาระการพิสูจน์ถึงสาระสำคัญของการลดหรือการกีดกันการแข่งขันและทางเลือกอย่างน้อยของการต่อต้านการแข่งขันว่าที่หาได้ ส่วนคู่ภาคีฝ่ายที่ต่อสู้มีภาระการพิสูจน์ว่าเป็นการขนส่งที่จำเป็นหรือประโยชน์ต่อสาธารณะ

(3) รัฐมนตรีต้องรวบรวมการร้องขอที่พบในคำสั่งอนุญาตหรือไม่ อนุญาตความตกลง คำร้องขอการปรับปรุงหรือการยกเลิก

11) การปฏิบัติที่กีดกัน (Discriminatory Practices) (มาตรา 431310)

กำหนดให้ ผู้ขนส่งทางอากาศหรือผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ จะไม่ ถือบุคคล สถานที่ ท่าอากาศยาน หรือแบบของการจราจรเป็นประเด็นในการเลือกปฏิบัติ ที่ไม่สมเหตุสมผลในการรับขนทางอากาศต่างประเทศ ทั้งนี้ การเจรจาและทบทวนของ การกีดกันราคาต่างชาติต้อง

(1) รัฐมนตรีว่าการขนส่งต้องสำรวจราคาที่เขาเปรียบผู้ขนส่งทางอากาศ โดยรัฐบาลของประเทศต่างชาติหรือองค์กรต่างประเทศ สำหรับการให้ทรัพย์สินของ สนามบินหรือเส้นทางบินในการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ ถ้ารัฐมนตรีเห็นว่าราคา เป็นการกีดกัน รัฐมนตรีต้องรายงานการตัดสินใจอย่างรวดเร็วต่อรัฐมนตรีว่าการ- กระทรวงการต่างประเทศ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และต้องเริ่มการ เสนออย่างรวดเร็วกับรัฐบาลอย่างเหมาะสมเพื่อให้การเลือกปฏิบัติยุติลง ถ้าการเลือก ปฏิบัติไม่ได้ยุติลงในเวลาที่เหมาะสมตลอดการเจรจา รัฐมนตรีต้องกำหนดราคา การชดเชยที่เท่ากับการราคาที่กีดกัน ด้วยการอนุญาตของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ- ต่างประเทศ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ต้องกำหนด การชดเชยราคากับผู้ขนส่ง ทางอากาศต่างประเทศของประเทศว่าเท่ากับเงื่อนไขที่ยอมรับการประกาศโดยทั่วไป ของอากาศยานของผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศเมื่อบินลงหรือบินขึ้น

(2) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังต้องรักษาไว้ซึ่งบัญชีเงินเครดิตที่ได้ ตรวจสอบภายใต้ (1) ผู้ขนส่งทางอากาศต้องจ่ายจากบัญชีในจำนวนซึ่งได้รับการรับรอง โดยรัฐมนตรีให้ชดเชยผู้ขนส่งทางอากาศสำหรับราคาที่แบ่งแยกจ่ายต่อรัฐบาล

กิจกรรมที่ต่อต้านการปฏิบัติที่กีดกัน รัฐมนตรีอาจปฏิบัติดังนี้

(1) ดำเนินการตามที่พิจารณาเห็นว่าเป็นประโยชน์สาธารณะ เพื่อจัด กิจกรรมของรัฐบาลของต่างประเทศหรือหน่วยงานต่างประเทศ รวมทั้งผู้ขนส่งทาง อากาศต่างประเทศ เมื่อรัฐมนตรีเห็นว่ากิจกรรมนั้น

ก. เป็นการกีดกันที่ไม่ชอบธรรมหรือไม่สมเหตุสมผลเป็นการ เปรียบ หรือการปฏิบัติที่ต่อต้านการแข่งขันของผู้ขนส่งทางอากาศ หรือ

ข. กำหนดการเข้าสู่ตลาดต่างประเทศของผู้ขนส่งทางอากาศอย่างไม่ชอบธรรมหรือไม่สมเหตุสมผล

(2) ปฏิเสธ แก้ไข ปรับปรุง พักใช้ เพิกถอน หรือ โอนใบอนุญาตผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศภายใต้ ข. หรือค่าธรรมเนียม (Tariff) ภายใต้มาตรา 41302, 41303, 41304 (a), 41504 (c), 41507, หรือ 41509

(3) ยื่นและการกระทำการร้องทุกข์

ผู้ขนส่งทางอากาศ ผู้ทำธุรกิจสำรองที่นั่งคนโดยสารด้วยระบบคอมพิวเตอร์ กรม หน่วยงาน หรือเครือข่ายงานรัฐบาลสหรัฐ อาจยื่นร้องทุกข์ภายใต้ 11.3 หรือ 11.7 ของมาตรานี้ กับรัฐมนตรี และต้องอนุญาต ปฏิเสธหรือไม่พิจารณาคำร้องทุกข์ การรับฟังหรือการสอบสวนสำหรับร้องทุกข์นั้น หรือเริ่มต้นเสนอกระบวนการอื่น แก้ไขการกระทำไม่น้อยกว่า 60 วันหลังจากได้รับคำร้องทุกข์ และอาจขยายช่วงเวลาสำหรับการดำเนินการเพิ่มเติมรวมทั้งหมดได้อีกไม่เกิน 30 วัน ถ้ารัฐมนตรีเห็นว่าการเพิ่มเวลานั้นเป็นเหมือนว่าการร้องทุกข์สามารถตกลงกันอย่างพอใจได้ล่วงหน้าด้วยการเจรจากับรัฐบาลของต่างประเทศหรือหน่วยงานของต่างประเทศ รัฐมนตรีต้องดำเนินการ ไม่น้อยกว่า 90 วัน หลังจากได้รับคำร้องทุกข์ อย่างไรก็ตาม อาจขยายช่วงเวลา 90 วันนี้ได้อีกไม่เกิน 90 วัน ถ้าวันสุดท้ายของการเริ่มต้น 90 วันนั้น เมื่อเห็นว่า

ก. การเจรจากับรัฐบาลเกิดขึ้นอย่างฉุกเฉินว่า มีความก้าวหน้าไปถึงจุดที่มีมติที่พอใจกับข้อร้องทุกข์

ข. ผู้ขนส่งทางอากาศ ผู้ทำธุรกิจสำรองที่นั่งคนโดยสารด้วยระบบคอมพิวเตอร์ ไม่ได้เปิดเผยอันตรายทางเศรษฐกิจกับรัฐบาลหรือหน่วยงานเหมือนผลที่ได้เสนอร้องทุกข์ และ

ค. ความต้องการของประโยชน์สาธารณะมีเพิ่มเติมขึ้นก่อนเวลาที่รัฐมนตรีจะดำเนินการตามคำร้องทุกข์

12) การจำกัดการพนัน (Gambling Restrictions) กำหนดให้ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ ไม่อาจติดตั้ง ขนส่ง ดำเนินการ หรืออนุญาตให้ใช้อุปกรณ์การพนันใด ๆ บนอากาศยานในการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ (มาตรา 41311)

13) การสิ้นสุดหรือการหยุดพักการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ (Ending or Suspending Foreign Air Transportation) กำหนดให้ ผู้ขนส่งทางอากาศที่ถือใบอนุญาตเพื่อจัดให้มีการขนส่งทางอากาศต่างประเทศ

(1) สิ้นสุดหรือหยุดพักการขนส่งไปยังสถานที่ตามที่ใบอนุญาตกำหนด เฉพาะเมื่อผู้ขนส่งได้แจ้งไม่น้อยกว่า 90 วัน ต่อรัฐมนตรี ว่าการขนส่ง คณะบุคคลใด ๆ ที่ได้มีมติให้จัดตั้ง และต่อหน่วยงานที่ใช้อำนาจของประเทศซึ่งคณะบุคคลนั้น ได้ตั้งอยู่ และ

(2) กรณีถือใบอนุญาตผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศที่จัดให้โดยไม่หยุดพัก หรืออากาศยานลำเดียว ระหว่าง 2 สถานที่ อาจสิ้นสุดหรือหยุดพักการขนส่งระหว่างสถานที่ที่กำหนดเฉพาะนั้น เมื่อผู้ขนส่งได้แจ้งไม่น้อยกว่า 60 วัน ต่อรัฐมนตรีและคณะบุคคลใด ๆ ทั้งนี้ รัฐมนตรีจะอนุญาต การหยุดพักชั่วคราวของ ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศ เมื่อเห็นว่าเป็นประโยชน์สาธารณะ (มาตรา 41312)

14) แผนของที่อยู่ในกรณีจำเป็นของครอบครัวคนโดยสาร ซึ่งได้เกี่ยวข้องกับอากาศยานต่างประเทศที่ประสบอุบัติเหตุ (Plans to Address Needs of Families of Passengers Involved in Foreign Air Carrier Accidents) (มาตรา 41313) กำหนดให้ ผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศยื่นแผนในกรณีจำเป็นสำหรับที่อยู่ของครอบครัวของคนโดยสาร ซึ่งได้เกี่ยวข้องกับอากาศยานต่างประเทศที่ประสบอุบัติเหตุ ต่อรัฐมนตรี และประธานคณะกรรมการความปลอดภัยการขนส่งทางอากาศแห่งชาติว่า เกี่ยวข้องกับอากาศยานภายใต้การควบคุมของผู้ขนส่งทางอากาศต่างประเทศและเป็นผลอย่างมีนัยสำคัญมาจากการสูญเสียชีวิต

2.2 ประเทศญี่ปุ่น

พระราชบัญญัติการบินพลเรือนญี่ปุ่น ค.ศ. 2006 (Civil Aeronautics Law 2006) มีสาระสำคัญในเรื่องสายการบินต่างประเทศที่บริการขนส่งคนโดยสาร ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกำกับดูแลในส่วนเศรษฐกิจ สรุปสาระสำคัญได้ ดังต่อไปนี้

1) นิยามสำคัญ (มาตรา 2 (17)) กำหนดให้

(1) คำว่า “บริการขนส่งทางอากาศ” หมายความว่า การประกอบธุรกิจ โดยใช้อากาศยานบินขนส่งคน หรือสินค้า เพื่อสินจ้าง

(2) คำว่า “บริการขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศ” หมายความว่า บริการขนส่งทางอากาศระหว่างจุดหนึ่งในราชอาณาจักร ไปยังอีกจุดหนึ่งนอกราชอาณาจักร หรือระหว่างจุดใด ๆ นอกราชอาณาจักร

2) การบินของอากาศยานต่างประเทศ (Flight of Foreign Aircraft) (มาตรา 126) กำหนดให้อากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศ ซึ่งเป็นภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือนระหว่างประเทศ (อันเรียกว่า “ประเทศภาคี”) (ยกเว้นอากาศยานที่ใช้โดยผู้ได้รับใบอนุญาตประกอบบริการเดินอากาศตามมาตรา 129 วรรค 1 (สายการบินต่างประเทศ)) อากาศยานซึ่งใช้ในการขนส่งโดยผู้ได้รับอนุญาตตามมาตรา 130 (2) หรืออากาศยานที่ใช้โดยรัฐต่างประเทศ หน่วยงานของรัฐต่างประเทศ หรือคล้ายคลึงกัน จะทำการบินดังต่อไปนี้ ต้องได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรี เว้นแต่ จะเป็นการบินตามเส้นทางบินที่กำหนด ให้ (Designated Airways) ดังให้

(1) การบินจากจุดนอกราชอาณาจักรมายังจุดในญี่ปุ่น

(2) การบินจากจุดในญี่ปุ่นไปยังจุดนอกราชอาณาจักร

(3) การบินผ่านน่านฟ้าญี่ปุ่น โดยไม่แวะลงอากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศที่ใช้โดยรัฐต่างประเทศหน่วยงาน ของรัฐต่างประเทศหรือคล้ายคลึงกัน หรืออากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของประเทศที่มีใช้ประเทศภาคี (ยกเว้นอากาศยานที่ใช้โดยผู้ได้รับใบอนุญาตประกอบบริการเดินอากาศ ตามมาตรา 129 วรรค 1 (อันเรียกว่า “สายการบินต่างประเทศ”) อากาศยานซึ่งใช้ในการขนส่งโดยผู้ได้รับอนุญาตตามมาตรา 130 (2)) จะบินตามวรรค 1 ได้ ต้องได้รับอนุญาต จากรัฐมนตรี

อากาศยานที่ใช้ในกิจการของทหาร ศุลกากร หรือตำรวจ ถือว่าเป็นอากาศยานที่ใช้โดยรัฐในความหมายของวรรค 1 และวรรค 2

อากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศที่ทำการบินตามวรรค 1 ไม่ว่าประเภทใดต้องลงจอด ณ ท่าอากาศยานที่กำหนดโดยไม่ชักช้าเมื่อรัฐมนตรีร้องขอ

อากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศที่ทำการบินตามวรรค 1 (1) หรือ (2) ต้องแวะลงหรือบินขึ้นจากท่าอากาศยานที่รัฐมนตรีกำหนดให้ เว้นแต่ สภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยจริง ๆ หรือมีเหตุสุดวิสัยอื่น ทั้งนี้ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรี

3) การใช้อากาศยานต่างประเทศในญี่ปุ่น (Use of Foreign Aircraft in Japan) (มาตรา 127) กำหนด ห้ามใช้อากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศ (ยกเว้นอากาศยานที่ใช้โดยสายการบินต่างประเทศ หรืออากาศยานต่างประเทศที่ขนส่งคนโดยสารและสินค้าไปจากหรือมายังญี่ปุ่น อันได้รับอนุญาตตามมาตรา 130 (2)) บินระหว่างจุดต่าง ๆ ในญี่ปุ่น เว้นแต่ จะได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรี

4) การห้ามขนส่งอาวุธ (Prohibition for Carriage of Munitions) (มาตรา 128) กำหนดห้ามอากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศที่ทำการบินประเภทใด ๆ ตามมาตรา 126 วรรค 2 ขนส่งอาวุธที่กำหนดในกฎกระทรวง เว้นแต่ จะได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรี

5) ให้บริการขนส่งระหว่างประเทศโดยบุคคลต่างชาติ (International Air Transport Service by Foreign Nationals) (มาตรา 129) กำหนดให้ บุคคลตามมาตรา 101 วรรค 1 (5) ก. หรือ จ. จะประกอบบริการขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศในเที่ยวบินใด ๆ ที่กล่าวถึงในมาตรา 126 วรรค 1 เพื่อสินจ้างได้ต้องได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรี (ให้นำมาตรา 100 วรรค 1 ไม่ใช้บังคับแก่การนี้)

ผู้ประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามวรรค 1 ต้องยื่นคำขอต่อรัฐมนตรีโดยระบุถึงแผนธุรกิจ กำหนดวันเสนอจะเริ่มให้บริการ และเรื่องอื่นใดที่กำหนดในกฎกระทรวง

รัฐมนตรีอาจขอให้ผู้ยื่นเอกสารอื่นใดเพิ่มเติมจากที่กำหนดไว้ในวรรคก่อนนี้ก็ไว้

สำหรับหลักเกณฑ์การอนุญาต (Permission Standards) มาตรา 100 กำหนดให้ เมื่อมีผู้ยื่นคำขอประกอบบริการขนส่งทางอากาศตามมาตรา 100 รัฐมนตรีจะต้องพิจารณาว่าคำขอนั้นสอดคล้องกับหลักเกณฑ์ ดังต่อไปนี้หรือไม่ คือ . . .

(5) ผู้ขอรับใบอนุญาตไม่มีลักษณะต้องห้าม ดังต่อไปนี้

ก. เป็นผู้มิได้มีลักษณะตามมาตรา 4 วรรค 1⁹

ข. เป็นผู้ถูกเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการขนส่งหรือใบอนุญาตประกอบกิจการรับจ้างทำงานในอากาศ และระยะเวลานับจากวันที่ถูกเพิกถอนใบอนุญาตนั้นยังไม่ครบ 2 ปี

ค. เป็นผู้ที่มีศาลมีคำพิพากษาลงโทษสูงกว่าจำคุกในความผิดตามกฎหมายนี้ (กฎหมายนี้มีเนื้อหารวมถึงเรื่องความปลอดภัยการบินด้วย) และระยะเวลานับจากวันที่พ้นโทษ หรือวันที่รอลงอาญานั้นยังไม่ครบ 2 ปี

ง. เป็นนิติบุคคลที่มีเจ้าหน้าที่เป็นเป็นผู้มีลักษณะต้องห้ามตาม ข. หรือ ก.

จ. เป็นบริษัทถือหุ้น (Holding Companies) หรือเป็นบริษัทซึ่งควบคุมบริษัทในเครือตามที่ระบุในกฎกระทรวงมีลักษณะตามมาตรา 4 วรรค 1 (4)

6) การให้ความเห็นชอบค่าโดยสาร ค่าระวาง และค่าธรรมเนียม (Approval of Fares, Rates and Charges) (มาตรา 129 (2)) กำหนดให้ สายการบินต่างประเทศต้องกำหนดอัตราค่าโดยสาร ค่าระวาง และค่าธรรมเนียม สำหรับขนส่งคนโดยสารและสินค้า (ยกเว้น ไปรษณีย์ภัณฑ์) และต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐมนตรี สำหรับการ

⁹มาตรา 4 “คุณสมบัติผู้จดทะเบียนอากาศยาน (Requirement for Registration)

อากาศยานที่มีบุคคลต่อไปนี้ เป็นเจ้าของ ไม่มีสิทธิมาจดทะเบียน

(1) ผู้ที่ไม่มีสัญชาติญี่ปุ่น

(2) รัฐต่างชาติ หรือเป็นหน่วยราชการหรือคลังกันของรัฐต่างชาติ

(3) นิติบุคคลหรือองค์กรที่จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายและกฎระเบียบของรัฐต่างชาติ

(4) นิติบุคคลที่มีผู้แทน (Representative) ที่มีลักษณะต้องห้ามตามที่กล่าวมาข้างต้น หรือมีเจ้าหน้าที่ (Officers) กว่าหนึ่งในสามมีลักษณะต้องห้ามตามที่กล่าวมาข้างต้น หรือสิทธิลงคะแนนเสียง (Voting Interests) กว่าหนึ่งในสามตกเป็นของผู้ที่มีลักษณะต้องห้ามตามที่กล่าวมาข้างต้น

อากาศยานที่มีสัญชาติของประเทศอื่น ไม่มีสิทธิมาจดทะเบียน”

แก้ไขเปลี่ยนแปลงค่าโดยสาร ค่าระวาง และค่าธรรมเนียมต้องปฏิบัติเช่นเดียวกันด้วย จากข้อบ่งชี้แสดงให้เห็นว่า ได้กำหนดให้ รัฐมนตรีสามารถควบคุมราคาอย่างเข้มงวด รวมถึงการเปลี่ยนแปลงราคาด้วย ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐมนตรี ภาครัฐจึงมีบทบาทอย่างมากในการเป็นผู้ควบคุมราคาค่าโดยสารไว้ ไม่ได้ปล่อยให้ไปตามกลไกของตลาดแต่อย่างเดียว

7) แผนธุรกิจการบิน (Business Program) (มาตรา 129 (3)) กำหนดให้ในการประกอบการสายการบินต่างประเทศต้องปฏิบัติตามแผนธุรกิจการบินที่ยื่นไว้ เว้นแต่ไม่สามารถทำได้เนื่องจากสภาพอากาศ หรือเหตุสุดวิสัยอย่างอื่น

สายการบินของต่างประเทศจะแก้ไขเปลี่ยนแปลงแผนธุรกิจการบินของตนได้ต้องขอรับความเห็นชอบจากรัฐมนตรี เว้นแต่ จะเป็นการเปลี่ยนแปลงเล็กน้อยตามกำหนดในกฎกระทรวง

สายการบินของต่างประเทศต้องแจ้งการเปลี่ยนแปลงแผนธุรกิจการบินตามวรรคก่อนให้รัฐมนตรีทราบ โดยไม่ชักช้า

8) คำสั่งให้แก้ไขแผนธุรกิจการบิน (Order for Alteration of Business Program) (มาตรา 129 (4)) กำหนดให้ในกรณีที่เห็นว่าจำเป็นรัฐมนตรีอาจสั่งให้สายการบินต่างประเทศ

(1) แก้ไขแผนธุรกิจการบิน หรือ

(2) แก้ไขค่าโดยสาร ค่าระวาง หรือค่าธรรมเนียม

9) การพักใช้และเพิกถอนใบอนุญาต (Suspension of Business and Cancellation of Permission) (มาตรา 129 (5)) กำหนดให้ รัฐมนตรีอาจสั่งให้สายการบินต่างประเทศพักใช้ใบอนุญาตเป็นช่วง เวลา หรือเพิกถอนใบอนุญาตให้ประกอบการบริการได้ ในกรณีดังต่อไปนี้

(1) เมื่อสายการบินต่างประเทศละเมิดกฎหมายนี้ ละเมิดคำสั่งใด ๆ ตามกฎหมายนี้ หรือละเมิดเงื่อนไขแนบท้ายการอนุญาตหรือการให้ความเห็นชอบตามกฎหมายนี้

(2) เมื่อกรรมสิทธิ์ส่วนสาระสำคัญในหุ้นหรือทุนของสายการบินต่างประเทศ หรือการควบคุมอันแท้จริงในสายการบินต่างประเทศมิได้ตกเป็นของรัฐหรือคนชาติของรัฐที่สายการบินต่างประเทศนั้นสังกัดอยู่

(3) เมื่อรัฐต่างประเทศ หรือสายการบินต่างประเทศละเมิดความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างญี่ปุ่นกับต่างประเทศนั้น หรือความตกลงสิ้นผลบังคับใช้หากมีความตกลงระหว่างกัน หรือ

(4) กรณีอื่น ๆ นอกเหนือจาก (1)-(3) เมื่อเห็นว่าจำเป็นเพื่อประโยชน์ต่อสาธารณะ

10) การห้ามขนส่งระหว่างจุดภายในประเทศ (Prohibition of Cabotage) (มาตรา 130) กำหนด ห้ามอากาศยานที่ได้รับอนุญาตให้บินระหว่างจุดในประเทศญี่ปุ่น ตามมาตรา 127 อากาศยานที่ใช้โดยสายการบินต่างประเทศ หรือที่ใช้ในการขนส่งผู้โดยสาร ได้รับอนุญาตตามมาตรา 130 (2) ขนส่งคนโดยสาร หรือสินค้า เพื่อสินจ้างระหว่างจุดในประเทศญี่ปุ่นเหล่านั้น เว้นแต่ จะได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรีเป็นการกำหนดห้ามบินระหว่างจุดในญี่ปุ่น

11) การขนส่งคนโดยสารและสินค้าไปจากประเทศญี่ปุ่นหรือมายังประเทศญี่ปุ่น (Transportation of Passengers and Cargo Departing from or Arriving in Japan) (มาตรา 130 (2)) กำหนดให้ อากาศยานที่มีสัญชาติทะเบียนของต่างประเทศ (ยกเว้นอากาศยานที่ใช้โดยสายการบินต่างประเทศ) จะขนส่งคนโดยสาร หรือสินค้านำเข้าญี่ปุ่น ในเที่ยวบินตามมาตรา 126 วรรค 1 (1) (รวมทั้งการบินระหว่างจุดในญี่ปุ่นที่ต่อเนื่องกับเที่ยวบินนั้น) หรือไปจากญี่ปุ่นในเที่ยวบินตามมาตรา 126 วรรคหนึ่ง (2) (รวมทั้งการบินระหว่างจุดในญี่ปุ่นที่ต่อเนื่องกับเที่ยวบินนั้น) ต้องได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรี

12) การรับรองใบสำคัญ ฯลฯ (Recognition of Certificates, etc.) (มาตรา 131) กำหนดให้ใบสำคัญสมควรเดินอากาศ ใบรับรองระดับเสียง ใบรับรอง Engine Emissions และใบอนุญาตผู้ประจำหน้าที่ ฯลฯ ที่รัฐเจ้าของทะเบียนอากาศยานออกให้ ให้ถือว่าเป็นเอกสารที่ระบุไว้ตามกฎหมายนี้ จากข้อบ่งชี้แสดงให้เห็นว่า กำหนดรับรองเอกสารที่ออกโดยรัฐเจ้าของทะเบียนอากาศยานเป็นเอกสารตามกฎหมายนี้

13) เงื่อนไขใบอนุญาต ฯลฯ (Conditions of Permission, etc.) (มาตรา 131 (2)) กำหนดให้ การอนุญาตหรือให้ความเห็นชอบตามมาตรา 126 ถึง 130 เมื่อให้แล้ว อาจกำหนดเงื่อนไขหรือระยะเวลาที่มีผลใช้ได้ และแก้ไขเปลี่ยนแปลงและเพิ่มเติมเงื่อนไขหรือระยะเวลาได้

2.3 ประเทศแคนาดา

พระราชบัญญัติการขนส่งแคนาดา ค.ศ. 1996 (Canada Transportation Act 1996) กำหนดสาระสำคัญโดยสรุปได้ดังต่อไปนี้

1) เปลี่ยน National Transportation Agency เป็น Canadian Transportation Agency

2) รวมกฎหมายว่าด้วยรถไฟเข้าไว้กับ พระราชบัญญัติการขนส่งแห่งชาติ ค.ศ. 1987 พร้อมกับปรับปรุงให้ทันสมัย แก้ไขและยกเลิกกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง

3) มีผลเป็นการเปิดเสรีการบินภายในประเทศให้มากขึ้นอีก

4) ตัดเรื่องการรวมบริษัทและการได้มาซึ่งการเข้าถือสิทธิ์ (Merger and Acquisition) ออกจากการกำกับดูแล

5) แบ่งแยกให้ชัดเจนยิ่งขึ้นระหว่างอำนาจหน้าที่ของรัฐบาลกับหน่วยงานกำกับดูแลที่ตั้งชื่อใหม่ว่า Canadian Transportation Agency

6) ยกเลิกมาตราและกระบวนการงานกำกับดูแลที่ไม่จำเป็นหรือที่ซ้ำซ้อน

7) ให้ความสำคัญแก่กฎหมายธุรกิจทั่วไปมากขึ้น เช่น กฎหมาย Canadian Business Corporation Act และ Competition Act

8) มีโครงสร้างชัดเจนไม่ซ้ำซ้อน

ประเทศแคนาดามีหน่วยงานกำกับดูแลกิจการขนส่ง (Canadian Transportation Agency)¹⁰ ที่น่าสนใจอันควรนำมาเป็นแบบอย่างแก่ประเทศไทย

¹⁰Transport Canada, **Canada Transportation Act (1996, c. 10)** [Online], available URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/acts-regulations/acts-1996c10.htm>, 2010 (September, 30).



ในการนำไปพิจารณาปรับปรุงเรื่ององค์กรกำกับดูแลด้านการขนส่ง คือ มีคณะกรรมการจำนวนไม่เกิน 10 คน แบ่งเป็นกรรมการประจำแต่งตั้ง โดย Governor in Council จำนวนไม่เกิน 7 คน และ กรรมการชั่วคราวแต่งตั้งโดยรัฐมนตรีว่าขนส่ง จำนวนไม่เกิน 3 คน ซึ่งกรรมการประจำและกรรมการชั่วคราวต้องเป็นชาวแคนาดา สำหรับกรรมการประจำต้องไม่เป็นผู้ถือหุ้น ผู้อำนวยการ พนักงาน และหุ้นส่วน ไม่ว่าจะทางตรงหรือทางอ้อมในองค์กรที่มีกิจการใด ๆ ซึ่งเกี่ยวข้อง กับธุรกิจการขนส่งทางอากาศ ส่วนกรรมการชั่วคราวนั้นตลอดช่วงเวลาที่ดำรงตำแหน่งจะต้องไม่รับหรือดำรงตำแหน่งหน้าที่ หรือรับจ้างทำงานเช่น เดียวกับงานที่เกี่ยวข้องในหน้าที่ของกรรมการชั่วคราวตามกฎหมายนี้ นอกจากนี้มีการกำหนดค่าตอบแทน โดยกรรมการประจำมีสถานะเป็นข้าราชการ (Public Service) ได้รับบำนาญ ส่วนกรรมการชั่วคราวไม่ได้บำนาญ ในการปฏิบัติหน้าที่ ประธานคณะกรรมการเป็น CEO ขององค์กร มีอำนาจหน้าที่กำกับดูแลงานของ กรรมการและของพนักงานขององค์กรตามระเบียบวิธีการทำงาน¹¹ (ข้อ 17) เหมือนกฎหมายว่าด้วยวิธีปฏิบัติราชการทางปกครองของประเทศไทย

หน่วยงานจะใช้อำนาจและหน้าที่ตามแนวนโยบายที่ Governor in Council กำหนดไว้ มีลักษณะองค์กรที่ใช้อำนาจกึ่งตุลาการ มีสิทธิและสิทธิประโยชน์เช่นเดียวกับศาลสูง (Superior Court) ในการเรียกสืบพยาน เรียกเอกสาร บังคับใช้ตามคำสั่ง กฎ และระเบียบ เข้าตรวจเอกสาร ตลอดจนมีหน้าที่เช่นเดียวกับศาลสมพันธ์รัฐ (Federal Court) ในการสั่งค่าใช้จ่ายในคดี สำหรับอำนาจนั้น หน่วยงานสามารถสั่งให้บุคคล กระทำ ละเว้น การกระทำตามกฎหมาย นอกจากนี้ยังสามารถกำหนดมาตรการชั่วคราว หากมีผู้ร้องขอตามความเป็นธรรมและสมควรซึ่งผลการสอบข้อเท็จจริงถือเป็นที่สุด โดยไม่ต้องรอผลในทางคดีตามคำพิพากษา แต่ผลการพิจารณานั้นทางหน่วยงานสามารถนำกลับมาทบทวนและพิจารณาใหม่ได้ ซึ่งคำวินิจฉัยมีศักดิ์เท่ากับคำพิพากษาของศาลสูง และบังคับคดีได้ในลักษณะเดียวกัน ตลอดจนอาจออกระเบียบกำหนดค่าธรรมเนียม

¹¹CTA, **Canadian Transportation Agency General Rules** [Online], available URL: <http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/SOR-2005-35/page-1.html>, 2010 (September, 30).

สำหรับคำขอต่าง ๆ รวมทั้งคำขอใบอนุญาต คำขออนุญาต และคำขอเปลี่ยนแปลง หรือต่ออายุใบอนุญาต และสำหรับกรณีใด ๆ ที่เสนอให้หน่วยงานพิจารณาคำเนินการ โดยต้องนำระเบียบนี้เสนอต่อรัฐมนตรีหรือมุติก่อน รวมทั้งค่าธรรมเนียมของพยานด้วย

หน่วยงานข้างต้นต้องรายงานต่อ Governor in Council ผ่านรัฐมนตรีว่าการขนส่ง ปีละ 1 ครั้ง ถึงผลงานที่ได้ดำเนินการไปในเรื่องคำขอต่าง ๆ ที่หน่วยงานได้รับ และผลการพิจารณาคำวินิจฉัยในเรื่องที่รัฐมนตรีร้องขอ ประเมินผลปัญหาอุปสรรคการบังคับ ใช้กฎหมายในทางปฏิบัติ และรัฐมนตรีต้องนำรายงานนี้เสนอต่อรัฐสภาภายใน 30 วันแรกของการประชุมสภา

การกำหนดแนวนโยบายกฎหมายนี้กำหนดให้ Governor in Council อาจกำหนดแนวนโยบาย (Policy Direction) ให้แก่หน่วยงานและปฏิบัติตามแนวนโยบายนั้น ซึ่งแนวนโยบายที่ออกให้ต้องไม่มีผลต่อเรื่องเฉพาะบุคคลที่หน่วยงานพิจารณาอยู่ในวันที่ออกแนวนโยบายนั้น และแนวนโยบายนี้มีผลเมื่อพ้น 30 วัน ของการประชุมสภานับแต่วันที่รัฐมนตรีได้นำแนวนโยบายนั้นเสนอต่อรัฐสภา เว้นแต่ จะได้เคยนำเสนอร่างต่อรัฐสภาไว้และพ้น 30 วันนั้นไปแล้ว ในการนี้ให้รัฐมนตรีหรือหน่วยงานก่อนที่ Governor in Council จะกำหนดแนวนโยบาย หรือก่อนรัฐมนตรีนำร่างนโยบายเสนอต่อรัฐสภา ในกรณีฉุกเฉินและไม่มีกฎหมายกำหนดเรื่องนั้น ๆ ไว้ Governor in Council โดยคำแนะนำของรัฐมนตรี และรัฐมนตรีพาณิชย์ (คณะกรรมการแข่งขันทางการค้า) อาจดำเนินการ หรือสั่งให้หน่วยงานดำเนินการตามที่ Governor in Council เห็นว่าจำเป็นเพื่อความมั่นคงของระบบการขนส่งแห่งชาติ อันรวมถึงการจำกัดความจุของบริการ และราคา ซึ่งคำสั่งนี้ให้มีผลใช้ไม่เกิน 90 วัน โดยรัฐมนตรีต้องนำคำสั่งตามมาตรา นี้ เสนอรัฐสภาภายใน 7 วัน ประชุมสภานับแต่ออกคำสั่ง และคำสั่งนี้ให้มีผลบังคับเหนือ Competition Act เมื่อผู้ใดละเมิดคำสั่งมีความผิดและมีโทษ ก. บุคคลธรรมดาปรับไม่เกิน 5,000 เหรียญแคนาดา/วัน และ ข. นิติบุคคลปรับไม่เกิน 100,000 เหรียญแคนาดา/วัน

กฎหมายนี้กำหนดให้รัฐมนตรีต้องเสนอรายงานประจำปีต่อรัฐสภาถึงสภาพการณ์ขนส่งของประเทศในช่วงปีที่ผ่านมา รวมถึง

1) การเงินของอุตสาหกรรม การขนส่งทางอากาศ และผลดีต่อเศรษฐกิจของชาติและต่อการพัฒนาท้องถิ่น

2) ผู้ขนส่งและระบบการขนส่งทางอากาศได้ใช้ทรัพยากร เครื่องอุปกรณ์และบริการใด ๆ ที่จัดให้มีโดยภาษีของประชาชนไปมาน้อยเพียงใด

3) ผู้ขนส่งและระบบการขนส่งทางอากาศได้รับค่าชดเชยไปมาน้อย เพียงใดสำหรับทรัพยากร เครื่องอุปกรณ์และบริการใด ๆ ที่รัฐสั่งการให้ดำเนินการไปในฐานะที่เป็นภารกิจสาธารณะ และ

4) เรื่องอื่น ๆ เกี่ยวกับการขนส่งที่รัฐมนตรีเห็นสมควร

นอกจากนี้ กำหนดให้รัฐมนตรีต้องทบทวนกฎหมายนี้หลังจากใช้บังคับมาแล้ว 4 ปี รวมถึงกฎหมายอื่นใดที่ต้องทำเพื่อกำกับดูแลเชิงเศรษฐกิจแก่การขนส่งทางอากาศตามกฎหมายนั้น โดยจะต้องประเมินว่ากฎหมายเหล่านี้ได้ช่วยให้ชาวแคนาดาได้มีระบบการขนส่งที่มีประสิทธิภาพ มีประสิทธิผลยืดหยุ่นปรับตัวได้ง่าย และในราคาที่เหมาะสม (Affordable) หรือไม่ และหากเห็นสมควร สามารถจะให้ข้อเสนอแนะแก้ไข

1) นโยบายขนส่งแห่งชาติที่กำหนดในข้อ 5 และ

2) กฎหมายต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งในการทบทวนกฎหมายต้องหารือผู้ซื้อและผู้ขายบริการขนส่ง และบุคคลอื่นใดที่รัฐมนตรี เห็นสมควร และต้องรายงานผลการประเมินให้แล้วเสร็จใน 1 ปี และเสนอรัฐสภา ภายใน 30 วันแรกของการประชุมสภานับแต่วันที่รัฐมนตรีได้รับรายงาน

การประกอบกิจการสายการบิน โดยคนต่างชาติ (สายการบินต่างประเทศ) ของประเทศแคนาดา ซึ่งประเทศไทยสามารถนำไปปรับใช้เป็นร่างต้นแบบในการพิจารณาออก ใบอนุญาตได้ ขอยกตัวอย่าง ใน 2 ใบอนุญาต ดังต่อไปนี้

1) ใบอนุญาตดำเนินบริการประจำระหว่างประเทศ¹² สำหรับชาวต่างชาติ
สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

¹²CTA, **Application Guide for Foreign Applicants for a Licence to Operate a Scheduled International Service** [Online], available URL: <http://www.otc-cta.gc.ca/doc.php?did=233&lang=eng>, 2010 (September, 30).

(1) กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการออกใบอนุญาตจากหน่วยงานการขนส่งของแคนาดา (The Canadian Transport Agency: The Agency) คือ

ก. The Canada Transportation Act (The Act)

ข. The Air Transportation Regulations (The ATR)

ค. The National Transportation Agency General Rules (General Rules) และ

ง. The Aeronautics Act and Associated Regulations

(2) คำนิยามที่เกี่ยวข้อง

ก. “บริการทางอากาศ” (Air Service) หมายถึง บริการที่ได้จัดให้มีโดยอากาศยาน สำหรับใช้เป็นการขนส่งสาธารณะให้แก่คนโดยสาร และ/หรือสินค้า

ข. “เอกสารการบินแห่งประเทศไทยแคนาดา” (Canadian Aviation Document) หมายถึง ใบอนุญาตใด ๆ การอนุญาตยืนยัน ใบรับรองหรือเอกสารอื่นที่ได้ออกโดยรัฐมนตรีภายใต้ภาค 1 หรือด้วยกรณีบุคคลใด ๆ หรือในผลิตภัณฑ์เกี่ยวกับการบิน สนามบิน สิ่งอำนวยความสะดวกหรือบริการ (ในหนังสือคู่มือนี้ คำว่า “ใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศต่างชาติของประเทศแคนาดา” (Canadian Foreign Air Operator Certificate) ใช้ได้กับเอกสารการบินประเทศแคนาดา)

ค. “การรับรองปริมาณขั้นสูงที่สามารถบรรทุกได้” (Certificated Maximum Carrying Capacity) หมายความว่า ก) จำนวนขั้นสูงของคนโดยสารที่กำหนดเฉพาะในข้อมูลขออนุมัติ หรือในข้อมูลใบรับรองที่ได้ออก หรือได้ยอมรับจากหน่วยงานที่มีอำนาจแห่งประเทศแคนาดา ตามแบบอากาศยานและอากาศยานต้นแบบ หรือ ข) กรณีอากาศยานพิเศษที่ได้ปรับปรุงเพื่อรองรับต่อจำนวนคนโดยสารที่สูงขึ้น จำนวนขั้นสูงของคนโดยสารที่ได้กำหนดเฉพาะในการอนุมัติแบบส่วนเสริม หรือรับรองแบบส่วนเสริมที่ได้ออก หรือยอมรับจากหน่วยงานที่มีอำนาจแห่งประเทศแคนาดา

ง. “บริการระหว่างประเทศ” (International Service) หมายความว่า บริการทางอากาศระหว่างประเทศแคนาดา และจุดใด ๆ ในอาณาเขตของประเทศอื่น

จ. “MCTOW” หมายความว่า มวลขั้นสูงที่ได้รับรองขณะบินขึ้นอันแสดงในคู่มือเที่ยวบินของอากาศยาน ตามที่ได้อ้างถึงในใบรับรองความสมควร

ในการเดินอากาศของอากาศยาน ซึ่งได้ออกโดยหน่วยงานที่มีอำนาจแห่งประเทศ
แคนาดาหรือต่างประเทศ

ฉ. “ที่นั่งคนโดยสาร” (Passenger Seat) ตามความมุ่งหมายเพื่อการ
ประกันภัย ที่นั่งบนอากาศยาน หมายความว่า ที่ซึ่งอาจครอบครองได้อย่างถาวรโดย
คนโดยสาร สำหรับช่วงเวลาขณะซึ่งอากาศยานปฏิบัติการบินเพื่อบริการในประเทศหรือ
บริการระหว่างประเทศ

ช. “ใบอนุญาตระหว่างประเทศแบบประจำ” (Scheduled International
License) หมายความว่า ใบอนุญาตที่ได้ออกภายใต้อนุมาตรา 69 (1) ของ The Act

ซ. “บริการระหว่างประเทศแบบประจำ” (Scheduled International
Service) หมายความว่า บริการระหว่างประเทศที่เป็นการบริการแบบประจำ เพื่อให้เป็น
ไปตาม ก) ความตกลงหรือข้อตกลงตามข้อกำหนดของบนิการนั้น ซึ่งประเทศแคนาดา
เป็นภาคี หรือ ข) การกำหนดแน่นอนที่ได้ทำภายใต้มาตรา 70 ของ The Act

(3) บริการทางอากาศที่อยู่นอกเหนือข้อกำหนดการอนุญาต กำหนดห้าม
มิให้ผู้ใดร้องขอต่อหน่วยงานออกใบอนุญาต เพื่อดำเนินการบริการพิเศษตามภาค II ของ
The Act อันไม่นำมาใช้บังคับ อย่างไรก็ตาม ผู้ใดจะดำเนินต่อไปได้ตามที่ร้องขอไว้ตาม
พันธะจากใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศต่างประเทศแห่งประเทศแคนาดา และเพื่อ
ความพอใจการขนส่งประเทศแคนาดาที่ได้ยืนยันตามประกันภัยที่ครอบคลุมในบริการ
ต่าง ๆ เช่น บริการการ โฆษณาทางอากาศ บริการดับเพลิงทางอากาศ บริการบินสำรวจ
ทางอากาศ เป็นต้น

(4) ข้อกำหนดเพื่อการออกใบอนุญาต กำหนดให้ ผู้ที่ไม่ใช่ชาวแคนาดา
มีสิทธิที่จะได้รับใบอนุญาตแบบประจำระหว่างประเทศ เมื่อ

ก. ได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาล ต่างประเทศหรือผู้ทำการแทนรัฐบาล
ต่างประเทศ ให้ดำเนินการบริการทางอากาศภายใต้ข้อกำหนดของความตกลงหรือการตกลง
ระหว่างรัฐบาลนั้นกับรัฐบาลแห่งประเทศแคนาดา

ข. ถือเอกสารที่ได้ออกจากผู้ทำการแทนรัฐบาลต่างประเทศนั้น เกี่ยวกับ
บริการทางอากาศ ซึ่งได้จัดให้ภายใต้เอกสารที่เทียบเท่ากับใบอนุญาตแบบประจำ
ระหว่างประเทศ

ค. ถือใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศต่างชาติของประเทศแคนาดา
ที่ได้ออกโดยหน่วยงานขนส่งแคนาดาในการอ้างอิงของบริการที่ได้จัดให้ภายใต้
ใบอนุญาต

ง. ได้เสนอใบรับรองประกันภัยความรับผิดที่ครอบคลุมตามประเภท
บริการที่ได้จัดให้ภายใต้ใบอนุญาตนั้น

จ. ภายใน 12 เดือนที่ผ่านมา ไม่ได้ฝ่าฝืนมาตรา 59 ของ Act ที่กำหนด
ห้ามบุคคลใดขาย เนื่อง มาจากเหตุที่ได้ขาย หรือได้เสนอเพื่อขายต่อสาธารณชนในการ
ขนส่งแคนาดาตามประเภท บริการทางอากาศที่ได้ใช้ เว้นแต่ ได้รับใบอนุญาตที่ได้
ร้องขอ

(5) พยานหลักฐานของการถือเอกสารการบินของแคนาดา สำหรับข้อมูล
ที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดการขนส่งของประเทศแคนาดา และสำหรับกระบวนการที่เป็น
อยู่เมื่อใช้ตามใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศต่างชาติของประเทศแคนาดา

(6) ข้อกำหนดประกันภัย กำหนดให้ ข้อกำหนดประกันที่ได้ออกตาม
มาตรา 7 และ 8 ของ ATR สำหรับความมุ่งหมายที่อ้างถึงมาตรา 7 และ 8 ที่ได้ออก
ภายใต้

ก. มาตรา 7 กำหนดห้ามมิให้ผู้ขนส่งทางอากาศปฏิบัติการให้บริการ
ภายในประเทศ หรือบริการระหว่างประเทศ เว้นแต่ สำหรับทุก ๆ อุบัติเหตุหรือ
อุบัติการณ์ ที่ได้สัมพันธ์กับการปฏิบัติการของบริการนั้น มี

ก) ประกันภัยความรับผิดที่ครอบคลุมความเสี่ยงภัยในความบาดเจ็บ
หรือตายของคนโดยสารรวมทั้งหมคนั้น ไม่น้อยกว่าที่ได้กำหนดไว้ โดยคูณ 300,000
เหรียญตามจำนวนที่นั่งของคนโดยสารบนอากาศยานที่ได้ใช้งานในบริการ และ

ข) ประกันภัยความรับผิดที่ครอบคลุมความเสี่ยงภัยต่อสาธารณะใน
ยอดรวมนั้นของอากาศยานที่ได้ใช้งานในบริการไม่น้อยกว่า

(ก) 1,000,000 เหรียญ เมื่อ MCTOW ไม่นักเกินกว่า 7,500
ปอนด์,

(ข) 2,000,000 เหรียญ เมื่อ MCTOW นักเกินกว่า 7,500 ปอนด์
แต่ไม่นักเกินกว่า 18,000 ปอนด์ และ

(ค) 200,000 เหยี่ยว ขึ้นไปของยอดรวมที่กำหนดไว้แน่นอนโดย
 150 เหยี่ยว ตามจำนวน MCTOW ที่เกินกว่า 18,000 ปอนด์ ทั้งนี้ ประกันภัยที่ได้
 กำหนดนี้ไม่มีผลครอบคลุมถึงคนโดยสารใด ๆ ซึ่งเป็นลูกจ้างของผู้ขนส่งทางอากาศ
 ถ้าเป็นผู้ทำงานที่เรียกร้องการชดเชยอันครอบคลุมแล้วตามกฎหมาย เพื่อต่อต้านความ
 เสียหายของผู้ขนส่ง โดยลูกจ้างที่เกี่ยวข้องนั้น

ในการนี้ ห้ามมิให้ผู้ขนส่งทางอากาศอนประกันภัยความรับผิด
 ข้างต้น รวมทั้งการยกเว้น หรือการละเว้นข้อกำหนด การลดประกันภัยที่ครอบคลุมเพื่อ
 อุบัติเหตุหรืออุบัติการณ์ใด ๆ ภายใต้อันที่ใช้อันที่กำหนดไว้ เว้นแต่ ในข้อกำหนด
 ที่ว่า

ก) ประกอบด้วยการยกเว้นมาตรฐานตามเหตุที่ได้ยอมรับจาก
 อุตสาหกรรมการประกันภัยการบินระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ

(ก) สงคราม การจี้เครื่องบิน และอันตรายร้ายแรงอื่น ๆ

(ข) เสียงและมลภาวะ และภัยอันตรายอื่น ๆ หรือ

(ค) สิ่งเจือปน เกี่ยวกับการบิน

ข) ในกรณีมีแนวโน้มในทางอาชญากรรม

ค) ประกันภัยไม่ได้อยู่ในขอบเขตความรับผิดโดยผู้ขนส่งทางอากาศ
 ที่ได้คาดไว้ ภายใต้อันสัญญาหรือความตกลงใด ๆ เว้นแต่ ความรับผิดเช่นนั้นได้มีระบุไว้ใน
 สัญญาหรือความตกลงนั้น ไม่ปรากฏกับผู้ขนส่ง หรือ

ง) ปรากฏมาจากการเข้าสู่นโยบายต้องสิ้นผล ถ้าผู้ขนส่งทางอากาศ
 ได้ปกปิดหรือบิดเบือนข้อเท็จจริงที่สำคัญ หรือพฤติกรรมใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับประกันภัย
 หรือมูลเหตุของสิ่งนั้น หรือถ้ามีการฉ้อโกงใด ๆ ได้พยายามฉ้อโกงหรือการกล่าว
 หลอกลวงโดยผู้ขนส่งทางอากาศ เกี่ยวกับเนื้อหาใด ๆ ที่สัมพันธ์กับประกันภัยหรือ
 มูลเหตุของสิ่งนั้น หรือ ไม่ก่อนหรือหลังการสูญเสีย

ผู้ขนส่งทางอากาศอาจรวมขอการจำกัดขอบเขตของการประกัน-
 ภัยความรับผิดไว้เพียงหน่วยเดียว สำหรับความรับผิดที่ได้ครอบคลุมตามนโยบายเดียว
 หรือนโยบายการรวมกันของลำดับแรกและอื่น ๆ ในความเสียหาย แต่ขอบเขตของการ

ประกัน ภัยความรับผิดชอบไว้หน่วยเดียวของผู้ขนส่งทางอากาศ ต้องไม่เป็นยอดรวมที่น้อยกว่าประกัน ภัยขั้นต่ำที่ได้นำไปใช้ร่วมกันตามที่กำหนดไว้

ข. มาตรา 8 กำหนดให้ผู้ขอใบอนุญาต เปลี่ยนแปลงหรือต่ออายุ ใบอนุญาตทุกคน และ ผู้ได้รับอนุญาตทุกคนต้องยื่นคำขอต่อหน่วยงาน ในกรณีของ บริการที่ได้จะจัดบริการหรือกำลังจัดบริการ ได้ก็ต่อเมื่อใบรับรองการประกันภัยยังมีผล ตามแบบที่ได้ออกในตาราง I และหากยื่นใบรับรองประกันภัยทางอิเล็กทรอนิกส์ต้องยื่น สำเนาพร้อมรับรองถูกต้องของใบรับรองทันทีตามที่หน่วยงานร้องขอ

(7) ข้อห้ามที่เกี่ยวข้องกับการขายของการบริการทางอากาศ มาตรา 59 ของ The Act นี้ ได้กำหนด ห้ามมิให้บุคคลขาย จากเหตุที่ได้ได้ขายหรือเสนอต่อสาธารณชน เพื่อขายในบริการทางอากาศแคนาดา เว้นแต่ ที่ได้กำหนดภายใต้ภาค II ของ The Act ใบ อนุญาตที่ได้ออกภายใต้ภาค II ในบริการนั้น เมื่อมีบุคคลธรรมดาได้ละเมิดมาตรานี้ สำหรับช่วงเวลาที่ผ่านไปไม่เกินกว่า 12 เดือน หลังจากวันที่ของการละเมิด หน่วยงาน อาจปฏิเสธที่จะออกใบอนุญาตเกี่ยวกับบริการทางอากาศต่อปัจเจกบุคคล หรือบุคคล ที่ร่วมมือใด ๆ กับปัจเจกบุคคลนั้นเป็นสำคัญ กรณีนิติบุคคลที่ได้ละเมิดหน่วยงานอาจ ปฏิเสธที่จะออกใบอนุญาตเกี่ยวกับบริการทางอากาศกับ ก. นิติบุคคล ข. บุคคลใด ๆ ผู้ซึ่งเป็นบุคคลสำคัญของนิติบุคคลนั้น ได้สั่ง มอบอำนาจ เห็นพ้อง ขอมรับหรือเข้าร่วม ในการละเมิดที่ได้ทำให้ยกเลิกหรือพักใช้ และ ค. องค์กรใด ๆ ของนิติบุคคลหรือบุคคล ที่ได้อ้างถึงในวรรค (b) ข้างต้นเป็นสำคัญ

(8) การห้ามโอนใบอนุญาต กำหนดให้ ใบอนุญาตสำหรับดำเนินการ บริการทางอากาศไม่อาจโอนแก่กันได้ (มาตรา 58)

(9) การแต่งตั้งและการประกาศข้อกำหนดของหน่วยงาน มาตรา 84 (1) ของ The Act นี้กำหนดให้ ผู้ได้รับใบอนุญาตซึ่งมีตัวแทนในประเทศแคนาดา ต้องแจ้ง ชื่อและที่อยู่ของตัวแทนเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่หน่วยงาน และ 84 (2) กำหนดให้ ผู้ได้รับใบอนุญาตซึ่ง ไม่มีสถานที่ประกอบธุรกิจหรือตัวแทนในประเทศแคนาดา ต้อง แต่งตั้งตัวแทนผู้ซึ่งมีสถานประกอบธุรกิจในประเทศแคนาดา และแจ้งชื่อและที่อยู่ของ ตัวแทนเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่หน่วยงาน

(10) ข้อกำหนดการรายงานภาษีในประเทศแคนาดา กำหนดให้ ผู้ยื่นคำร้องต้องรายงานต่อกรมศุลกากรซึ่งสินค้าทั้งหมด (ได้เป็นเจ้าของใช้ หรือไม่) และคนโดยสารและบุคลากร (รวมทั้งบุคลากรอื่นของผู้ขนส่ง) ทั้งหมด ณ จุดตรวจคนเข้าเมืองประเทศ แคนาดา และรายละเอียดทั้งหมดที่สัมพันธ์กับภาษีในประเทศแคนาดา

(11) ข้อกำหนดการยื่นค่าธรรมเนียม กำหนดให้ ใบอนุญาตได้ออกแล้ว ผู้ขออาจได้รับการเตือนถึงค่าธรรมเนียมที่เหมาะสมกับการยื่นขอและตามผลลัพธ์ของหน่วยงานก่อนจะการเริ่มการบริการทางอากาศตามลำดับ

(12) ข้อกำหนดการรายงานเกี่ยวกับสถิติ กำหนดให้ ผู้ขอใบอนุญาตเพื่อดำเนินบริการทางอากาศรายใหม่ ควรตระหนักถึงแบบและมูลค่าทางสถิติที่จะเป็นตามที่ได้กำหนดและความถี่ของการรายงาน

(13) ข้อกำหนดความมีผลใช้บังคับประจำปีของใบอนุญาต เพื่อให้เป็นไปตามมาตรา 15 ของ ATR ผู้ถือใบอนุญาตระหว่างประเทศแบบประจำทุกรายถูกกำหนดให้ ยื่นกับหน่วยงานภายใน 30 วัน หลังจากครบรอบวันที่ของใบอนุญาตแต่ละใบ เกี่ยวกับเอกสารเพื่อก่อตั้งผู้รับใบอนุญาตนั้น ก. เป็น เพื่อให้เป็นไปตามมาตรา 69 (3) ของ The Act มีสิทธิที่จะถือใบอนุญาตระหว่างประเทศแบบประจำ ข. ถือเอกสารการบินของประเทศแคนาดาที่มีผลบังคับใช้เป็นไปตามที่ได้จัดให้บริการภายใต้ใบอนุญาต และ ค. มีประกันภัยที่ครอบคลุมความรับผิดชอบเป็นไปตามที่ได้จัดให้บริการภายใต้ใบอนุญาต

2) ใบอนุญาตดำเนินบริการประจำในประเทศ¹³ ชาวต่างชาติต้องปฏิบัติเช่นเดียวกับ ชาวแคนาดา นอกจากนี้ยังกำหนดในบางหัวข้อต้องปฏิบัติเหมือนกับ ใบอนุญาตดำเนินบริการระหว่างประเทศแบบประจำ สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

(1) กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการออกใบอนุญาตจากหน่วยงานขนส่งของแคนาดาซึ่งมี 4 ประเภทนั้น

¹³CTA, Application Guide: For a Licence or for an Amendment to a

Licence to Operate a Domestic Air Service [Online], available URL:

<http://www.otc-cta.gc.ca/doc.php?did=228&lang=eng>, 2010 (September, 30).

(2) คำนิยามที่เกี่ยวข้อง คือ “บริการทางอากาศ” “เอกสารการบินแห่งประเทศไทยแคนาดา” “การรับรองปริมาณขั้นสูงที่สามารถบรรทุกได้ “MCTO” “ที่นั่งคนโดยสาร”

(3) บริการทางอากาศที่อยู่นอกเหนือจากข้อกำหนดการอนุญาต

(4) ข้อกำหนด การประกันภัย

(5) ข้อห้ามที่เกี่ยวข้อง กับการขายบริการทางอากาศ

(6) การห้ามโอนใบอนุญาต

(7) ข้อกำหนดการรายงานเกี่ยวกับสถิติ

สำหรับหัวข้อที่ต้องปฏิบัติแตกต่างของใบอนุญาตดำเนินบริการในประเทศจากใบอนุญาตแบบประจำดำเนินบริการระหว่างประเทศ สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

(1) คำนิยามที่เกี่ยวข้อง คือ

ก. อากาศยานขนส่งสินค้า (All-cargo Aircraft) หมายความว่า อากาศยานที่ได้จัดไว้สำหรับรับขนแต่เฉพาะสินค้า

ข. บริการภายในประเทศ (Domestic Service) หมายความว่า บริการทางอากาศระหว่างจุดใด ๆ ในประเทศแคนาดา จากและไปในจุดเดิมในประเทศแคนาดา หรือระหว่างประเทศแคนาดาและจุดซึ่งอยู่นอกประเทศแคนาดาที่ไม่ได้อยู่ในอาณาเขตของประเทศอื่นใด (มาตรา 55 ของ The Act)

ค. อากาศยานขนาดใหญ่ (Large Aircraft) หมายความว่า อากาศยาน ซึ่งได้ติดตั้งสำหรับรับขนคนโดยสารและได้รับการรับรองปริมาณขั้นสูงที่สามารถบรรทุกคนโดยสารได้มากกว่า 89 คน

ง. อากาศยานขนาดกลาง (Medium Aircraft) หมายความว่า อากาศยาน ซึ่งได้ติดตั้งสำหรับรับขนคนโดยสารและได้รับการรับรองปริมาณขั้นสูงที่สามารถบรรทุกคนโดยสารได้มากกว่า 39 คน แต่ไม่เกิน 89 คน

จ. อากาศยานขนาดเล็ก (Small Aircraft) หมายความว่า อากาศยานซึ่งได้ติดตั้งสำหรับรับขนคนโดยสารและได้รับการรับรองปริมาณขั้นสูงที่สามารถบรรทุกคนโดยสารได้ไม่มากกว่า 39 คน

(2) การแบ่งประเภทของอากาศยาน ใน ATR (มาตรา 4) คือ

- ก. อากาศยานขนาดเล็ก
- ข. อากาศยานขนาดกลาง
- ค. อากาศยานขนาดใหญ่ และ
- ง. อากาศยานขนส่งสินค้า

(3) การแบ่งออกเป็นหมวดหมู่ของบริการทางอากาศภายในประเทศใน ATR (มาตรา 5) คือ บริการทางอากาศภายในประเทศตามหมวดหมู่ของอากาศยานใน มาตรา 4

(4) ข้อกำหนดเพื่อการออกใบอนุญาต กำหนดให้ ใบอนุญาตดำเนินบริการ ภายในประเทศจะออกก็ต่อเมื่อเป็นที่พอใจแก่หน่วยงานว่า

ก. ผู้ที่ไม่ใช่ชาวแคนาดา (มาตรา 62 ของ Act) เมื่อรัฐมนตรีพิจารณา เห็นว่า เป็นความจำเป็นหรือสมควรต่อประโยชน์สาธารณะ โดยมีเงื่อนไขในคำสั่งเป็น การเฉพาะ โดยมีช่วงเวลาของคำสั่งนั้น

ข. ถือใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศของประเทศแคนาดาที่ได้ ออก โดยหน่วยงานขนส่งแคนาดาในอ้างอิงของบริการที่ได้จัดให้ภายใต้ใบอนุญาต

ค. ได้เสนอใบรับรองที่เทียบเท่าซึ่งออกให้ว่า มีประกันภัยความรับผิดชอบ ที่ครอบคลุมในบริการที่อ้างอิง ที่ได้จัดให้ภายใต้ใบอนุญาต

ง. มีข้อกำหนดเกี่ยวกับการเงินที่สามารถปฏิบัติได้ และ

จ. ภายใน 12 เดือนที่ผ่านมา ไม่ได้ฝ่าฝืนมาตรา 59 ของ Act ตามที่ กำหนดว่า ห้ามบุคคลใดขาย เนื่องมาจากเหตุที่ได้ขาย หรือ ได้เสนอเพื่อขายต่อ สาธารณชนในการขนส่งแคนาดาในอ้างอิงสำหรับบริการทางอากาศที่ได้ใช้ โดย ปราศจากการถือใบอนุญาตที่ได้ร้องขอ

(5) ข้อกำหนดความมีผลใช้บังคับประจำปีของใบอนุญาต ผู้ถือใบอนุญาต ทุกรายถูกกำหนด ให้ยื่นกับหน่วยงานภายใน 30 วัน หลังจากครบรอบวันที่ของ ใบอนุญาตแต่ละใบ ซึ่งค่าแถลงการณ์ของการต่อเนื่องของคุณสมบัติที่ได้ออกตามตาราง II ของ ATR

2.4 สหภาพยุโรป

สหภาพยุโรปมีกฎเกณฑ์สำคัญที่เกี่ยวกับการรับขนทางอากาศ¹⁴ ซึ่งควรศึกษาให้เข้าใจในหลักการและรายละเอียด และนำมาเป็นแบบอย่างให้แก่กฎหมายของประเทศไทยและอาเซียน เพื่อกำหนดในรายละเอียดของกฎหมาย อันสามารถสรุปสาระสำคัญที่เกี่ยวข้องกับสายการบินต่างประเทศได้ ดังต่อไปนี้

1) ข้อบังคับของคณะมนตรีประชาคมยุโรป ฉบับที่ 2407/92 ว่าด้วย การออกใบอนุญาตประกอบกิจการรับขนทางอากาศ¹⁵ ลงวันที่ 23 กรกฎาคม 1992

(1) กำหนดนิยาม (ข้อ 2) ไว้ ดังนี้

ก. “ผู้ประกอบการ” (Undertaking) หมายความว่า บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลใด ๆ ไม่ว่าจะกระทำการเพื่อกำไรหรือไม่ หรือหน่วยงานราชการใด ๆ ไม่ว่าจะมีส่วนเป็นบุคคลตามกฎหมายหรือไม่

ข. “ผู้ขนส่งทางอากาศ” (Air Carrier) หมายความว่า ผู้ประกอบการขนส่งทางอากาศซึ่งมีใบอนุญาตประกอบกิจการที่มีผลบังคับ

ค. “ใบอนุญาตประกอบกิจการ” (Operating License) หมายความว่า ใบอนุญาตที่รัฐภาคีซึ่งรับผิดชอบต่อผู้ประกอบการได้ออกให้แก่ผู้ประกอบการเพื่ออนุญาตให้ผู้ประกอบการขนส่งคนโดยสาร สินค้า และ/หรือไปรษณีย์ภัณฑ์ทางอากาศ ตามที่ระบุไว้ในใบอนุญาตประกอบกิจการดังกล่าวเพื่อสินจ้างรางวัล

ง. “ใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศ” (AOC) หมายความว่า เอกสารซึ่งเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐภาคีออกให้แก่ผู้ประกอบการ หรือแก่กลุ่มผู้ประกอบการ

¹⁴European Commission, **Guide to European Community Legislation in the Field of Civil Aviation** [Online], available URL: http://ec.europa.eu/transport/air/internal_market/doc/acquis_handbook.pdf, 2010 (September, 30).

¹⁵European Union Law, **Council Regulation (EEC) No. 2407/92 of 23 July 1992 on Licensing of Air Carriers** [Online], available URL: http://eur-lex.europa.eu/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexapi!prod!celexnumdoc&lg=en&numdoc=31992r2407&model=guichett, 2010 (September, 30).

กิจการ เพื่อรับรองว่าผู้ประกอบการนั้นมีขีดความสามารถทางวิชาชีพ และมีโครงสร้างองค์กรที่จำเป็นแก่การปฏิบัติการบินด้วยอากาศยาน ในกิจกรรมการบินต่าง ๆ ตามที่ระบุไว้ในใบรับรองได้อย่างปลอดภัย

จ. “แผนธุรกิจ” (Business Plan) หมายความว่า รายละเอียด แผนงานของผู้ขนส่งทางอากาศเกี่ยวกับกิจกรรมเชิงพาณิชย์ สำหรับช่วงเวลาหนึ่ง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาตลาดและการลงทุน รวมถึงผลกระทบทางการเงินและสถานะทางเศรษฐกิจ

ฉ. “บัญชีบริหาร” (Management Account) หมายความว่า บัญชีซึ่งแสดงรายละเอียดรายได้และรายจ่ายในแต่ละช่วงเวลาหนึ่ง ๆ ที่กำหนด อันแยกการย่อย แสดงถึงกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการขนส่งทางอากาศและกิจกรรมอื่น ๆ ที่แสดงถึงรายการ ซึ่งมีมูลค่าเป็นเงินและมีได้มีมูลค่าเป็นเงิน

ช. “การควบคุมอันแท้จริง” (Effective Control) หมายความว่า ความสัมพันธ์โดยสิทธิ สัญญาหรือวิธีการอื่นใด ไม่ว่าจะอย่างหนึ่งอย่างใดหรือหลายประการข้างต้นนั้นรวมกัน และไม่ว่าโดยข้อเท็จจริงหรือข้อกฎหมาย ที่ก่อให้เกิดการใช้อิทธิพลไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อมต่อการตัดสินใจในคำเนิการ หรือไม่ดำเนินการของผู้ประกอบการ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่อง ดังนี้

ก) สิทธิในการใช้สินทรัพย์ของผู้ประกอบการทั้งหมดหรือแต่บางส่วน

ข) สิทธิหรือสัญญาซึ่งมีผลต่อองค์ประกอบ การออกเสียง หรือการลงมติในองค์กรของผู้ประกอบการ หรือมีผลต่อการดำเนินธุรกิจของผู้ประกอบการ

(2) วางกรอบในเรื่องการกำหนดหลักเกณฑ์ในการออกใบอนุญาตประกอบ กิจการรับขนทางอากาศ ที่รัฐภาคีออกให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศซึ่งได้จัดตั้งขึ้นในประชาคมและการคงไว้ซึ่งใบอนุญาตนั้น แต่ยกเว้น ไม่ใช่บังคับกับการรับขนคนโดยสาร สินค้า และ/หรือไปรษณียภัณฑ์ทางอากาศ ที่ทำการบินโดยอากาศยานร่อน (Non-power Driven Aircraft) อากาศยานเบาพิเศษ (Ultra-light Power Driven Aircraft) ตลอดจนการบินขึ้นลงจุดเดิม (ไม่มีการขนส่งระหว่าง 2 จุด) ซึ่งการบินเหล่านี้ให้อยู่

ภายใต้บังคับของกฎหมายของแต่ละรัฐภาคีว่าด้วย การออกใบอนุญาตประกอบกิจการ เหล่านั้น (หากมี) ประกอบกับกฎหมายสหภาพยุโรปและกฎหมายของรัฐภาคีว่าด้วย AOC (ข้อ 1)

(3) กำหนดหลักการสำคัญ 2 ประการ (ข้อ 3) ดังนี้

ก. ห้ามรัฐภาคีออกใบอนุญาตประกอบกิจการ หรือคงใบอนุญาตประกอบกิจการนั้นให้มีผลใช้บังคับ เว้นแต่ การออกใบอนุญาตและการคงใบอนุญาตนั้นได้เป็นไปตามที่กำหนดไว้ในข้อ บังคับนี้ (กรณีมิใช่เรื่องการพักใช้ เพิกถอน หรือการออกใบอนุญาตเป็นการชั่วคราว ตามข้อ 5 (5)) ซึ่งผู้ประกอบการที่มีคุณสมบัติครบตามเงื่อนไขที่กำหนดในข้อบังคับนี้ ย่อมมีสิทธิได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการ ใดก็ตาม ใบอนุญาตดังกล่าวมิได้ให้สิทธิแก่ผู้ประกอบการเข้าไปประกอบกิจการ ในเส้นทางใดเส้นทางหนึ่งโดยเฉพาะ

ข. ห้ามผู้ประกอบการที่จัดตั้งขึ้นในสหภาพยุโรปทำการบินขนส่งคนโดยสาร สินค้า และหรือไปรษณีย์ภัณฑ์ทางอากาศ เพื่อสินจ้างรางวัลภายในอาณาเขตของสหภาพยุโรป เว้นแต่ ผู้ประกอบการนั้นจะได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการเพื่อการดังกล่าว (กรณีมิใช่เรื่องการรับขนโดยอากาศยานร้อน อากาศยานเบาพิเศษ ตลอดจนการบินขึ้นลงจุดเดิมตามข้อ 1(2))

(4) กำหนดหลักเกณฑ์ทั่วไปคุณสมบัติและเงื่อนไขของผู้ได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการ (ข้อ 4) ดังนี้

ก. ผู้ประกอบการนั้นมีถิ่นที่ตั้งทำการแห่งใหญ่ และสำนักงาน-จดทะเบียน (หากมี) ในอาณาเขตของรัฐภาคีนั้น

ข. กิจการหลักของผู้ประกอบการ เป็นการขนส่งทางอากาศแต่เพียงอย่างเดียว หรือเป็นการขนส่งทางอากาศร่วมกับการค้าอย่างอื่นด้วยอากาศยาน หรือการซ่อมบำรุงอากาศยาน

ค. กรรมสิทธิ์ทั้งหมดหรือส่วนข้างมาก และการควบคุมอันแท้จริงของผู้ประกอบการนั้นต้องเป็นของและยังคงเป็นของรัฐภาคี และ/หรือคนชาติของรัฐภาคีตลอดเวลา เว้นแต่ความตกลงและอนุสัญญา ที่ประชาคมเป็นภาคีจะกล่าวไว้เป็นอย่างอื่น และ

ง. ผู้ถือหุ้นรายใด ๆ ของผู้ขนส่งทางอากาศ ซึ่งถือหุ้นไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อมที่สามารถควบคุมผู้ขนส่งทางอากาศได้ต้องมีคุณสมบัติ ตาม ก. ด้วย

ทั้งนี้ไม่ว่าเวลาใด ๆ เมื่อผู้ขนส่งทางอากาศได้รับคำร้องขอ ผู้ขนส่งทางอากาศต้องสามารถแสดง ต่อรัฐภาคีซึ่งออกใบอนุญาตประกอบกิจการได้ว่าตนมีคุณสมบัติครบตามเงื่อนไขที่กำหนดในข้อนี้ ซึ่งรัฐภาคีอาจขอให้คณะกรรมการตรวจสอบกิจการต่าง ๆ ว่าได้เป็นไปตามข้อบังคับนี้ หรือไม่

(5) กำหนดหน้าที่ของผู้ขอรับใบอนุญาตประกอบกิจการเป็นครั้งแรกมีหน้าที่ (ข้อ 5) ดังนี้

ก. ต้องแสดงให้เห็นปรากฏเป็นที่พอใจแก่เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐภาคีผู้ออกใบอนุญาตประกอบกิจการว่า ตนมีความสามารถ คือ

ก) สามารถประกอบกิจการตามที่เสนอขอ และปฏิบัติตามหน้าที่ของตนไปได้ด้วยดีในช่วงระยะเวลา 24 เดือน นับแต่วันที่เริ่มประกอบกิจการ และ

ข) สามารถชำระค่าใช้จ่ายทั้งปวงอันเกิดจากการประกอบกิจการตามแผนธุรกิจของตนตามที่อาจคาดการณ์ได้ว่า จะเกิดขึ้นในช่วงเวลา 3 เดือน นับแต่วันที่เริ่มประกอบกิจการ ไม่ว่าในช่วงเวลาดังกล่าวจะมีรายได้หรือไม่ก็ตาม

นอกจากนี้ต้องยื่นแผนธุรกิจสำหรับช่วงเวลาไม่น้อยกว่า 2 ปี แรกของการประกอบกิจการ ซึ่งต้องมีรายละเอียดเกี่ยวกับเส้นทางการเงินระหว่างตนกับผู้ประกอบกิจการในกิจกรรมเชิงพาณิชย์อื่น ๆ ที่ตนเข้าไปเกี่ยวข้องไม่ว่าโดยทางตรงหรือโดยทางอ้อม (ผ่านทางผู้ประกอบกิจการอื่น) และข้อมูลที่ระบุไว้ในภาค ก. ของภาคผนวก ตลอดจนข้อมูลอื่นทั้งปวงที่เกี่ยวข้อง

ข. แจ้งให้เจ้าหน้าที่ทราบล่วงหน้าในระยะเวลาอันสมควรถึงแผนสำหรับการประกอบกิจการให้บริการการบินแบบประจำ หรือแบบไม่ประจำไปยังจุดที่ยังไม่เคยให้บริการมาก่อน การเปลี่ยนแปลงหรือจำนวนอากาศยานที่ใช้ประกอบกิจการ หรือการเปลี่ยนแปลงขนาดของกิจการอย่างมีนัยสำคัญ ตลอดจนแผนการใด ๆ ที่จะควรรวมหรือยึดครองกิจการ ซึ่งต้องแจ้งล่วงหน้า 14 วัน ถึงการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในกรรมสิทธิ์ในการถือหุ้นรายใดรายหนึ่งที่มีสัดส่วนตั้งแต่ร้อยละ 10 ของหุ้นทั้งหมดขึ้นไปในผู้ขนส่งทางอากาศ หรือในบริษัทของผู้ขนส่งทางอากาศ หรือในบริษัทที่ตั้งขึ้นเพื่อ



การลงทุนถือหุ้นในบริษัทอื่น (Holding Company) ส่วนการยื่นแผนธุรกิจในรอบระยะเวลา 12 เดือน ให้ยื่นล่วงหน้าเป็นเวลา 2 เดือน ก่อนที่แผนนั้นมีผลใช้บังคับ

ค. ในกรณีเจ้าหน้าที่พิจารณาแล้วเห็นว่า การเปลี่ยนแปลงตาม ข. มีผลกระทบต่ออย่างมีนัยสำคัญทางการเงินต่อผู้ขนส่งทางอากาศ ให้เจ้าหน้าที่สั่งให้ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการยื่นแผนธุรกิจที่ปรับปรุงใหม่ ภายในระยะเวลาไม่น้อยกว่า 12 เดือน นับแต่วันที่จะใช้บังคับตามแผนพร้อมกับข้อมูลที่ระบุไว้ในภาค ข. ของภาคผนวก รวมทั้งข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาว่า ผู้ขนส่งทางอากาศนั้นจะมีความสามารถปฏิบัติหน้าที่ของตนในช่วงเวลา 12 เดือน ดังกล่าวนั้น ได้หรือไม่ ซึ่งเจ้าหน้าที่มีหน้าที่ต้องพิจารณาแผนธุรกิจที่ปรับปรุงใหม่นี้ให้แล้วเสร็จภายใน 3 เดือน นับแต่ได้รับข้อมูลที่จำเป็นครบถ้วน

ง. ในกรณีใด ๆ ที่ปรากฏชัดเจนว่า ผู้ขนส่งทางอากาศมีปัญหาทางการเงิน เจ้าหน้าที่อาจพิจารณาผลประกอบการทางการเงินของผู้ขนส่งทางอากาศนั้น และพักใช้หรือเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการ ได้ เมื่อเจ้าหน้าที่เห็นว่าผู้ขนส่งทางอากาศนั้นไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ไปได้ด้วยดีตลอดระยะเวลา 12 เดือน เจ้าหน้าที่อาจออกใบอนุญาตประกอบกิจการเป็นการชั่วคราวให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศ ในระหว่างรอการปรับโครงสร้างหนี้ โดยมีเงื่อนไขว่าต้องไม่มีผลกระทบต่อความปลอดภัย

จ. ผู้ขนส่งทางอากาศต้องส่งบัญชีงบดุลทางการเงินที่ตรวจรับรองแล้วในปีงบประมาณที่ผ่านมาให้แก่เจ้าหน้าที่เป็นประจำทุกปีโดยไม่ชักช้า ทั้งนี้ เจ้าหน้าที่อาจร้องขอให้ผู้ขนส่งทางอากาศส่งข้อมูลตามที่ระบุในส่วน ค. ของภาคผนวก และข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์ในการดำเนินการตาม ง.

ฉ. ความใน ก.-ข. ของข้อนี้ รัฐภาคีต้อง

ก) ไม่ใช้บังคับกับผู้ขนส่งทางอากาศที่ประกอบกิจการด้วยอากาศยานที่มีน้ำหนักสูงสุดเมื่อบินขึ้นน้อยกว่า 10 ตัน และ/หรือมีที่นั่งไม่ถึง 20 ที่นั่ง โดยผู้ขนส่งทางอากาศต้องแสดงได้ว่าตนมีเงินทุนสุทธิไม่ว่าในเวลาใด ๆ น้อยกว่า 80,000 ECU หรือเมื่อได้รับคำร้องขอจากเจ้าหน้าที่จะต้องให้ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์แก่การดำเนินการตาม ง.

ข) ใช้บังคับกับผู้ขนส่งทางอากาศที่ตนออกใบอนุญาตให้ เมื่อผู้ขนส่งทางอากาศนั้นประกอบ การบินแบบประจำ หรือเมื่อผู้ขนส่งทางอากาศนั้นมีรายได้ต่อปีเกิน 3,000,000 ECU

อย่างไรก็ตาม คณะกรรมการอาจหารือกับรัฐภาคีก่อนปรับเพิ่มมูลค่าที่ระบุไว้ข้างต้นตามที่เห็นสมควร หากการพัฒนาทางเศรษฐกิจมีข้อบ่งชี้ว่าจำเป็นต้องดำเนินการเช่นนั้น ในการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวต้องประกาศในจุดสารทางการของประชาคม และในการนี้รัฐภาคีอาจอุทธรณ์ข้อมติของคณะกรรมการต่อคณะมนตรี ได้ภายใน 1 เดือน ซึ่งคณะมนตรี โดยมติเสียงข้างมากอาจให้ข้อวินิจฉัยที่แตกต่างจากข้อวินิจฉัยของคณะกรรมการได้

(6) กำหนดให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐภาคีสามารถวางข้อกำหนด (ข้อ 6) ถึงการพิสูจน์ตนว่า บรรดาผู้บริหารจัดการของผู้ขนส่งทางอากาศเป็นผู้ไม่มีความประพฤติดูเลินเล่อ ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย ไม่เป็นบุคคลที่ถูกพักใช้หรือเพิกถอนใบอนุญาตอันเนื่องมาจากการกระทำผิดทางวิชาชีพอย่างร้ายแรง หรือความผิดทางอาญา ในใบอนุญาตประกอบกิจการที่ได้ออก และอาจกำหนดว่า หลักฐานและใบรับรองที่ยื่นเพื่อพิสูจน์ตนข้างต้นต้องมีอายุไม่เกินกว่า 3 เดือน นับแต่วันที่ออกหลักฐานหรือใบรับรองนั้นด้วยก็ได้ ในกรณีที่รัฐภาคีมีข้อกำหนดดังกล่าวข้างต้น ให้รัฐภาคีนั้นต้องยอมรับเอกสารหลักฐานที่เจ้าหน้าที่ของรัฐภาคีต้นสังกัดออกให้แก่คนชาติของตนว่าเป็นหลักฐานที่เพียงพอแล้ว หากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐภาคีต้นสังกัดไม่ยอมออกหนังสือรับรองให้ หนังสือสาบานและการลงนามรับรองยืนยันตนว่าไม่เคยกระทำ ความผิด ให้ถือว่าเป็นเอกสารที่ใช้งานแทนได้

(7) กำหนดให้ผู้ขนส่งทางอากาศต้องมีประกันภัยที่ครอบคลุมความรับผิด ในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ และ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับคนโดยสาร สัมภาระ สินค้า ไปรษณีย์ภัณฑ์และบุคคลที่สาม (ข้อ 7)

(8) ข้อกำหนดเกี่ยวกับอากาศยาน (ข้อ 8) มีดังนี้

ก. การถือกรรมสิทธิ์ในอากาศยานไม่ถือเป็นเงื่อนไขสำหรับการออกใบอนุญาตประกอบกิจการ หรือการคงใบอนุญาตประกอบกิจการไว้ แต่รัฐภาคีต้อง

กำหนดไว้ในใบอนุญาตที่ตนออกให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศว่า ต้องมีอากาศยานไว้ใช้ในการประกอบกิจการ ไม่น้อยกว่า 1 ลำ ด้วยการถือกรรมสิทธิ์หรือ โดยการเช่า

ข. การจดทะเบียนอากาศยานและสัญญาเช่าอากาศยานต้องดำเนินการดังนี้

ก) อากาศยานที่ผู้ขนส่งทางอากาศใช้ต้องจดทะเบียน ซึ่งจดทะเบียนไว้ในทะเบียนของรัฐภาคี หรือในทะเบียนของสหภาพยุโรปก็ได้ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับว่ารัฐภาคี ของผู้ออกใบอนุญาตประกอบกิจการจะเลือกให้จดทะเบียนที่ใด เว้นแต่ การเช่าอากาศยานระยะสั้นเพื่อนำมาใช้งานเป็นการชั่วคราวตามความจำเป็นของผู้ขนส่งทางอากาศ หรือในสถานการณ์พิเศษ รัฐภาคีอาจยกเว้นการจดทะเบียนอากาศยานได้

ในการดำเนินการจดทะเบียนอากาศยาน รัฐภาคีต้องยอมรับการจดทะเบียนอากาศยานที่คนชาติของรัฐภาคีอื่นถือกรรมสิทธิ์ และต้องยอมรับการโอนทะเบียนอากาศยานจากทะเบียนจากรัฐภาคีอื่นมาเป็นทะเบียนของตน โดยไม่ชักช้า ทั้งนี้ ให้เก็บค่าธรรมเนียมได้แต่เฉพาะการจดทะเบียน

ข) ในกรณีที่จดทะเบียนสัญญาเช่าอากาศยานในสหภาพยุโรป และสัญญาเช่านั้นเป็นสัญญาที่รัฐภาคีเห็นชอบแล้วตามข้อ 10 ห้ามรัฐภาคีกำหนดให้อากาศยานนั้นมาจดทะเบียนในทะเบียนของตนอีก ถ้าการจดทะเบียนนั้นจะทำให้ต้องมีการปรับปรุง โครงสร้างของอากาศยาน

(9) การออกและการมีผลใช้บังคับของใบอนุญาตประกอบกิจการไม่ว่าในเวลาใด ๆ ให้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข (ข้อ 9) ดังนี้

ก. ผู้ถือใบอนุญาตต้องมีใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศตามที่ระบุถึงกิจกรรมต่าง ๆ อันกำหนดไว้ในใบอนุญาตประกอบกิจการ และ

ข. ผู้ถือใบรับรองผู้ดำเนินการเดินอากาศต้องปฏิบัติตามของตามเงื่อนไขที่กำหนดในข้อบังคับ ของสหภาพยุโรปที่เกี่ยวข้อง และตราบท่าที่ยังไม่มีข้อบังคับที่ว่าด้วยเรื่องใบรับรองให้บังคับตามข้อบังคับของรัฐภาคีที่ว่าด้วยใบรับรอง

(10) กำหนดให้การนำอากาศยานของผู้ขนส่งทางอากาศรายอื่นมาใช้ หรือนำอากาศยานของตนไปให้ผู้ขนส่งทางอากาศรายอื่นใช้ (ข้อ 10) ต้องได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจออกใบอนุญาตประกอบกิจการที่เกี่ยวข้องก่อน และสัญญาเช่า

ระหว่างผู้ขนส่งทางอากาศทั้งสองฝ่ายนั้นต้องมีข้อกำหนดว่า การขออนุญาตนี้ถือเป็นเงื่อนไขส่วนหนึ่งของสัญญา ทั้งนี้ เพื่อรักษามาตรฐานความปลอดภัยและความรับผิดชอบทางแพ่งของผู้ขนส่งทางอากาศ

ห้ามมิให้รัฐภาคีเห็นชอบให้ผู้ขนส่งทางอากาศที่ตนออกใบอนุญาตประกอบกิจการเช่าอากาศยานพร้อมลูกเรือ เว้นแต่ ผู้ขนส่งทางอากาศนั้นจะสามารถปฏิบัติตามมาตรฐานความปลอดภัยตามที่กำหนดในข้อ 9

(11) กำหนดความมีผลของใบอนุญาตประกอบกิจการ (ข้อ 11) ใบอนุญาตประกอบกิจการให้มีผลใช้ได้ครบเท่าที่ผู้ขนส่งทางอากาศมีความสามารถปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ อย่างไรก็ตาม รัฐภาคีอาจกำหนดให้มีการทบทวนความมีผลนั้นได้ เมื่อครบกำหนด 1 ปี หลังจากได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการเป็นครั้งแรก และทุก ๆ 5 ปี หลังจากนั้น ไปก็ได้ นอกจากนี้ รัฐภาคีผู้ออกใบอนุญาตประกอบกิจการต้องพิจารณาว่าผู้ขนส่งทางอากาศนั้นจะต้องยื่นคำขอใบอนุญาตประกอบกิจการใหม่หรือไม่ ในกรณีดังนี้

ก. เมื่อผู้ขนส่งทางอากาศหยุดปฏิบัติการบินเป็นระยะเวลา 6 เดือนหรือไม่เริ่มปฏิบัติการบินภายใน 6 เดือน หลังจากที่ได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการ

ข. เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงซึ่งมีผลทางกฎหมายต่อผู้ประกอบกิจการ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีควบรวมกิจการหรือการยึดครองกิจการ และผู้ขนส่งทางอากาศนั้นยังคงสามารถประกอบกิจการของตนต่อไปได้ เว้นแต่ เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจออกใบอนุญาตประกอบกิจการเห็นว่า การประกอบกิจการต่อนั้นอาจจะไม่ปลอดภัย

(12) กำหนดให้หน่วยงานที่มีอำนาจของรัฐภาคีนั้นพิจารณาถึงความเป็นไปได้ที่ผู้ขนส่งทางอากาศจะสามารถปรับโครงสร้างหนี้ได้ หรือไม่ (ภายในระยะเวลา อันควร) หากอยู่ระหว่างกระบวนการล้มละลาย ห้ามมิให้รัฐภาคีอนุญาตให้ผู้ขนส่งทางอากาศนั้นได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการ (ข้อ 12)

(13) กำหนดการเปิดเผยข้อมูลในเรื่องใบอนุญาตประกอบกิจการ (ข้อ 13) ดังนี้

ก. รัฐภาคีต้องเปิดเผยข้อมูลให้สาธารณะชนทราบถึงกระบวนการในการออกใบอนุญาตประกอบกิจการ รวมทั้งต้องแจ้งให้คณะกรรมการทราบด้วย

ข. รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องต้องพิจารณาคำขออนุญาตประกอบกิจการขนส่งทางอากาศจากข้อมูลต่าง ๆ ที่ได้รับ โดยเร็วภายในเวลา 3 เดือน หลังจากที่ได้รับข้อมูลที่ต้องใช้ในการพิจารณาเรียบร้อยแล้ว และต้องแจ้งคำวินิจฉัยหรือคำตัดสินให้ผู้ขออนุญาตทราบ สำหรับคำตัดสินที่มีผลเป็นการปฏิเสธคำขออนุญาตให้ระบุเหตุผลประกอบด้วย ส่วนผู้ขออนุญาตที่ถูกปฏิเสธอาจอุทธรณ์ต่อคณะกรรมการได้ หากคณะกรรมการเห็นว่ารัฐภาคีมิได้ปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ คณะกรรมการต้องแจ้งต่อรัฐภาคีถึงข้อคิดเห็นของตนว่าการปฏิบัติที่ถูก ต้องตามระเบียบนั้นเป็นเช่นไร ทั้งนี้ ข้อคิดเห็นของคณะกรรมการไม่ถือว่าไม่มีผล กระทบต่อมาตรา 169 ของสนธิสัญญา

ค. ใบอนุญาตประกอบกิจการที่ออกหรือถูกเพิกถอน รัฐภาคีต้องประกาศในจุลสารทางการของประชาคม (ข้อ 13)

(14) กำหนดการปฏิบัติหน้าที่เพื่อออกใบอนุญาตประกอบกิจการตามข้อ 4 คณะกรรมการอาจขอข้อมูลทั้งปวงที่จำเป็นจากรัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง (ข้อ 14) โดยรัฐภาคีที่เกี่ยวข้องต้องกำกับดูแลให้ผู้ขนส่งทางอากาศที่ตนออกใบอนุญาตประกอบกิจการให้จัดส่งข้อมูลเหล่านั้น

เมื่อคณะกรรมการไม่ได้รับข้อมูลตามที่ขอกายในระยะเวลาที่กำหนด หรือได้รับแต่ไม่ครบถ้วน คณะกรรมการอาจมีมติสั่งการให้รัฐภาคีเรียกข้อมูลดังกล่าวให้ได้ ซึ่งข้อมตินั้นต้องระบุถึงรายการข้อมูล และกำหนดระยะเวลาในการจัดส่งด้วย ถ้าผู้ขนส่งทางอากาศไม่ส่งข้อมูลนี้ภายในระยะเวลาที่คณะกรรมการกำหนด หรือไม่อาจแสดงได้ว่าตนมีคุณสมบัติครบตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในข้อ 4 ให้คณะกรรมการแจ้งรัฐภาคีทั้งปวงทราบทันที ซึ่งรัฐภาคีต่าง ๆ อาจพักใช้สิทธิทำการบินเข้าสู่ตลาดใด ๆ ที่ผู้ขนส่งทางอากาศนั้นได้รับตามข้อบังคับของคณะมนตรีประชาคมยุโรป ฉบับที่ 2408/92 ว่าด้วยการเข้าสู่ตลาดเส้นทางบินภายในประเทศสำหรับผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคม ลงวันที่ 23 กรกฎาคม 1992 จนกว่ารัฐภาคีเหล่านั้นจะได้รับแจ้ง

จากคณะกรรมการว่าผู้ขนส่งทางอากาศได้จัดส่งเอกสารที่แสดงว่าตนได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดในข้อบังคับนั้นแล้ว¹⁶

(15) ผู้ขนส่งทางอากาศมีหน้าที่ต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในข้อบังคับนี้ และที่กำหนดไว้ในกฎหมายภายในประเทศ ซึ่งสอดคล้องกับกฎหมายประชาคมด้วย (ข้อ 15)

(16) ในการออกกฎหมาย ระเบียบ หรือข้อบังคับที่มีผลเสมือนหนึ่งกฎของรัฐบาลฯ ให้รัฐบาลฯปรึกษาคณะกรรมการก่อน และรัฐบาลฯต้องแจ้งข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับเหล่านั้นให้คณะกรรมการทราบด้วย (ข้อ 17)

(17) รัฐบาลฯและคณะกรรมการต้องร่วมมือกันในการดำเนินการตามข้อบังคับนี้ และต้องคุ้มครองข้อมูลความลับที่ได้สืบเนื่องมาจากการดำเนินการตามข้อบังคับนี้ (ข้อ 18)

(ภาคผนวก) ข้อมูลที่ใช้ในการพิจารณาความพร้อมทางการเงินของผู้ขนส่งทางอากาศตามที่ระบุในข้อ 5 แบ่งได้ 3 กรณี ดังนี้

- (1) กรณีผู้ขอรับใบอนุญาตประกอบกิจการเป็นครั้งแรกมี คือ
 - ก. บัญชีบริหารภายในองค์กรฉบับล่าสุด และงบดุลบัญชีที่ตรวจสอบแล้วของปีงบประมาณที่ผ่านมา
 - ข. ประมาณการงบกำไรขาดทุนสำหรับ 2 ปีล่วงหน้า
 - ค. เกณฑ์ที่ใช้ในการจัดทำประมาณการรายรับรายจ่ายในแต่ละรายการ เช่น ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง ค่าโดยสารและค่าระวาง ค่าจ้างเงินเดือน ค่าบำรุงรักษา ค่าเสื่อมราคา อัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา ค่าธรรมเนียมเกี่ยวกับสนามบิน เบี้ยประกันภัย ฯลฯ รวมทั้งการประมาณการปริมาณจราจร/รายได้
 - ง. รายละเอียดค่าใช้จ่ายในการเริ่มต้นประกอบการ

¹⁶European Union Law, **Council Regulation (EEC) No. 2408/92 of 23 July 1992 on Access for Community Air Carriers to Intra-Community Air Routes** [Online], available URL: http://eur-lex.europa.eu/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexplus!prod!CELEX numdoc&lg=en&numdoc=392R2408, 2010 (September, 30).

จ. รายละเอียดของแหล่งเงินทุนในเวลานั้น และที่คาดหวังไว้ใน

อนาคต

ฉ. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้ถือหุ้นรวมทั้งสัญชาติและประเภทของหุ้นที่ถือ และหนังสือบริคณห์สนธิ ถ้าผู้ถือหุ้นถือหุ้นในกิจการอื่นด้วยให้ส่งข้อมูลแสดงถึงความสัมพันธ์ระหว่างผู้ประกอบการที่เกี่ยวข้อง

ช. ประมาณการกระแสเงินสดและแผนเกี่ยวกับสภาพคล่องสำหรับ ช่วง 2 ปี แรก ของการประกอบการ

ฌ. รายละเอียดแหล่งเงินทุนในการซื้อหรือเช่าอากาศยาน ในกรณีการเช่าอากาศยานให้แจ้งรายละเอียดเงื่อนไขสัญญาเช่ามาด้วย

(2) สำหรับผู้ถือใบอนุญาตประกอบการอยู่แล้ว ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างหรือกิจกรรมของตนอย่างมีนัยสำคัญ คือ

ก. บัญชีบริหารภายในขององค์กรฉบับล่าสุด และงบดุลบัญชีที่ตรวจสอบแล้วของปีงบประมาณที่ผ่านมา

ข. รายละเอียดของข้อเสนอการเปลี่ยนแปลงทั้งปวง

ค. ประมาณการบัญชีงบดุล บัญชีกำไรขาดทุนสำหรับปีงบประมาณ ปัจจุบัน

ง. รายรับ รายจ่าย ที่ผ่านมาและที่ประมาณการในอนาคต รวมทั้งการประมาณการปริมาณจราจร/รายได้

จ. ประมาณการกระแสเงินสดและแผนเกี่ยวกับสภาพคล่องสำหรับปีถัดไป

ฉ. รายละเอียดแหล่งเงินทุนในการซื้อหรือเช่าอากาศยาน

(3) กรณีผู้ถือใบอนุญาตประกอบการอยู่แล้ว ในกรณีทั่วไป คือ

ก. บัญชีงบดุลที่ตรวจสอบแล้ว และบัญชีบริหารภายในองค์กรฉบับล่าสุด

ข. ประมาณการรายรับ รายจ่าย รวมทั้งกำไรขาดทุนสำหรับปีถัดไป

ค. รายรับ รายจ่ายที่ผ่านมา และที่ประมาณการในอนาคตของรายการต่าง ๆ รวมทั้งประมาณการปริมาณจราจร/รายได้

ง. ประมาณการกระแสเงินสด และแผนเกี่ยวกับสภาพคล่องสำหรับปีถัดไป

2) ข้อบังคับของคณะมนตรีประชาคมยุโรป ฉบับที่ 2409/92 ว่าด้วยค่าโดยสารและค่าธรรมเนียมสำหรับการบริการขนส่งทางอากาศ ลงวันที่ 23 กรกฎาคม 1992¹⁷ สรุปสาระสำคัญได้ ดังต่อไปนี้

(1) กำหนดค่านियาม (ข้อ 2) ไว้ดังนี้

ก. “ค่าโดยสาร” (Air Fares) หมายความว่า ราคาที่แสดงในหน่วยเงินสกุล ECU หรือในหน่วยเงินสกุลท้องถิ่นที่คนโดยสารจ่ายให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศ หรือตัวแทนของผู้ขนส่งทางอากาศเพื่อการขนส่งคนโดยสารและสัมภาระของตนในบริการขนส่งทางอากาศ ตลอดจนถึงเงินใด ๆ ที่ใช้บังคับสำหรับราคาร้าน อันรวมถึงค่าตอบแทน และเงินใด ๆ ที่ผู้ขนส่งทางอากาศเสนอให้ตอบแทนแก่ตัวแทนและบริการเสริมอื่น ๆ

ข. “ค่าที่นั่ง” (Seat Rates) หมายความว่า ราคาที่แสดงในหน่วยเงินสกุล ECU หรือในหน่วยเงินสกุลท้องถิ่นที่ผู้เช่าเหมาลำอากาศยานจ่ายให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศ เพื่อการขนส่งผู้เช่าเหมาลำนั้น หรือลูกค้ำของผู้เช่าเหมาลำนั้นและสัมภาระของบุคคลเหล่านั้น ตลอดจนถึงเงินใด ๆ ที่ใช้บังคับสำหรับราคาร้าน อันรวมถึงรวมค่าตอบแทนและเงินใด ๆ ที่ผู้ขนส่งทางอากาศเสนอให้แก่ตัวแทนและบริการอื่น ๆ

ค. “ค่าโดยสารเช่าเหมาลำ” (Charter Fares) หมายความว่า ราคาที่แสดงในหน่วยเงินสกุล ECU หรือหน่วยเงินสกุลท้องถิ่นที่คนโดยสารจ่ายให้แก่ผู้ให้เช่าเหมาลำ เพื่อบริการที่เป็นส่วนของการขนส่งคนโดยสารนั้นและสัมภาระของตนโดยการบินทางอากาศ ตลอดจนถึงเงินใด ๆ ที่ใช้บังคับสำหรับราคาร้าน อันรวมถึงค่าตอบแทน และเงินใด ๆ ที่ผู้ขนส่งทางอากาศเสนอให้แก่ตัวแทนและบริการอื่น ๆ

¹⁷European Union Law, **Council Regulation (EEC) No. 2409/92 of 23 July 1992 on Fares and Rates for Air Services** [Online], available URL: [http://eur-lex.europa.eu/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexapi!prod!CELEXnumdoc&lg=en&numdoc=31992R2409&model=guichett, 2010 \(September, 30\).](http://eur-lex.europa.eu/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexapi!prod!CELEXnumdoc&lg=en&numdoc=31992R2409&model=guichett, 2010 (September, 30).)

ง. “ค่าระวางสินค้า” (Cargo Rates) หมายความว่า ราคาที่แสดงในหน่วยเงินสกุล ECU หรือในหน่วยเงินสกุลท้องถิ่นที่จ่ายให้สำหรับการขนส่งสินค้าตลอด จนเงื่อนไขใด ๆ ที่ใช้บังคับสำหรับราคานั้น อันรวมถึงค่าตอบแทนและเงื่อนไขที่ผู้ขนส่ง ทางอากาศเสนอให้แก่ตัวแทนและบริการอื่น ๆ

จ. “ค่าระวางสินค้ามาตรฐาน” (Standard Cargo Rates) หมายความว่า ค่าระวางที่ผู้ขนส่งทางอากาศเสนอขายอยู่เป็นปกติ อันรวมถึงส่วนลดที่เสนอให้เป็นปกติด้วย

ฉ. “บริการขนส่งทางอากาศ” (Air Service) หมายความว่า เที่ยวบินขนส่งคนโดยสาร สินค้าและ/หรือไปรษณีย์ภัณฑ์ เพื่อสินค้าจากรางวัล

ช. “ผู้ขนส่งทางอากาศ” (Air Carrier) หมายความว่า ผู้ประกอบกิจการขนส่งทางอากาศที่มีใบอนุญาตประกอบกิจการที่ถูกต้อง

ซ. “ผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคม” (Community Air Carrier) หมายความว่า ผู้ขนส่งทางอากาศที่มีใบอนุญาตประกอบกิจการจากรัฐภาคีตามข้อบังคับของคณะมนตรี (EEC) ที่ 2407/92 วันที่ 23 กรกฎาคม 1992 ว่าด้วย การออกใบอนุญาตประกอบกิจการแก่ผู้ขนส่งทางอากาศ

ด. “รัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง (1)” (Member State (s) Concerned) หมายความว่า รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องกับเส้นทางที่ค่าโดยสาร หรือค่าระวางนั้น ใช้เรียกเก็บ

ฎ. “รัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง (2)” (Member State (s) Involved) หมายความว่า รัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง (1) ซึ่งออกใบอนุญาตประกอบกิจการให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศนั้น

ฏ. “ค่าโดยสารพื้นฐาน” (Basic Fare) คือ ค่าโดยสารราคาต่ำสุด แต่ให้สิทธิประโยชน์อย่างสมบูรณ์ โดยจะเป็นค่าโดยสารเที่ยวเดียวหรือทั้งเที่ยวไปและกลับก็ได้ ที่ผู้ขนส่งทางอากาศเสนอขายในจำนวนที่ตัดเทียบกับค่าโดยสารในราคาอื่น ๆ ที่ให้สิทธิประโยชน์อย่างสมบูรณ์เช่นเดียวกับในบริการขนส่งทางอากาศเดียวกัน

(2) กำหนดหลักเกณฑ์และขั้นตอนของการกำหนดค่าโดยสารและค่าระวาง สำหรับบริการขนส่งทางอากาศในเส้นทางภายในประชาคม (ข้อ 1) เว้นแต่ผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคมที่มีสิทธิเสนอบริการใหม่ หรือเสนอค่าโดยสารที่ต่ำกว่าราคาที่มีอยู่ในแล้วในตลาดสำหรับบริการลักษณะเดียวกันได้ ดังนี้

ก. ค่าโดยสารและค่าระวางที่ผู้ขนส่งทางอากาศซึ่งมิใช่ผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคมเรียกเก็บ และ

ข. ค่าโดยสารและค่าระวางที่กำหนดสำหรับโครงการบริการสาธารณะเพื่อสังคม ตามข้อบังคับของคณะมนตรี EEC ที่ 2408/92 ว่าด้วย การเข้าสู่ตลาดเส้นทางบินภายใน ประเทศสำหรับผู้ขนส่ง ทางอากาศของประชาคม

(3) ค่าโดยสารเช่าเหมาลำ ค่าที่นั่ง และค่าระวางสินค้า ที่ผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคมเรียกเก็บนั้น ให้คู่สัญญาปรับขนตกลงราคาตนเองได้โดยเสรี (ข้อ 3)

(4) ผู้ขนส่งทางอากาศที่ทำการบินภายในประชาคมมีหน้าที่แจ้งให้สาธารณะชนทราบถึงค่าโดยสาร และค่าระวางมาตรฐานทั้งหมดที่ตนเรียกเก็บ เมื่อมีผู้ร้องขอ (ข้อ 4)

(5) ผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคมสามารถกำหนดค่าโดยสารได้อย่างเสรี (ข้อ 5) เว้นแต่ ระเบียบนี้จะได้กำหนดเป็นอย่างอื่น และเมื่อผู้ขนส่งทางอากาศเสนอค่าโดยสารในตลาดแล้ว ให้ผู้ขนส่งทางอากาศยังคงเรียกเก็บได้จนกว่าค่าโดยสารนั้นจะถูกถอนออกไปจากตลาดโดยผลของการถอนและสั่งหยุดการลดค่าโดยสารตาม ข้อ 6 และ ข้อ 7 ในการแจ้งให้ทราบถึงค่าโดยสารนั้น รัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง (1) อาจขอให้ผู้ขนส่งทางอากาศแจ้งให้ตนทราบถึงค่าโดยสารที่ผู้ขนส่งทางอากาศนั้นกำหนด ในการร้องขอนั้นรัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง (1) ต้องไม่เลือกปฏิบัติระหว่างผู้ขนส่งทางอากาศ ด้วยเหตุแห่งสัญชาติหรืออัตลักษณ์ ของผู้ขนส่งทางอากาศ และจะกำหนดให้แจ้งล่วงหน้าเกินกว่า 24 ชั่วโมง ก่อนเวลาที่ค่าโดยสารนั้นมีผลใช้บังคับมิได้ สำหรับการกำหนดราคาค่าโดยสารให้ต่ำลง เพื่อให้เท่ากับ ราคาค่าโดยสารที่มีอยู่แล้วนั้น รัฐภาคีอาจกำหนดให้ผู้ขนส่งทางอากาศแจ้งราคาต่อคนล่วงหน้าได้ แต่จะกำหนดระยะเวลาไม่ได้

(6) การถอนและสั่งหยุดการลดค่าโดยสาร (ข้อ 6) มีหลักเกณฑ์ดังนี้

ก. รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องอาจพิจารณาคำเนิการตามขั้นตอนที่กำหนดในข้อนี้ได้ คือ

ก) ถอนค่าโดยสารพื้นฐานที่แพงเกินเหตุจนส่งผลกระทบต่ออย่างไม่เป็นธรรมต่อผู้ใช้บริการ เมื่อเปรียบเทียบจากค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ และผลตอบแทนการลงทุนของผู้ขนส่งทางอากาศตามควรในระยะยาวกับ โครงสร้าง

ค่าโดยสารทั้งหมดในเส้นทางดังกล่าว สถานการณ์การแข่งขันในตลาด และข้อมูลอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

ข) สั่งให้ผู้ขนส่งทางอากาศหยุดการลดค่าโดยสารในตลาด ไม่ว่าจะ เป็นเส้นทางเดียวหรือหลาย เส้นทางรวมกัน ซึ่งถ้าปล่อยให้มีการลดราคาเพื่อแข่งขัน ในตลาดต่อไปอีก จะทำให้ผู้ขนส่งทางอากาศรายอื่นทั้งหมดที่เกี่ยวข้องประสบภาวะ ขาดทุนอย่างกว้างขวาง ในการสั่งนี้ต้องคำนึงถึงการกระจายค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องของ ผู้ขนส่งทางอากาศและต้องกระทำโดย ไม่เลือกปฏิบัติด้วย

ข. หากรัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง

ก) หรือคณะกรรมการมิได้แจ้งคัดค้านพร้อมเหตุผลตาม ก. ภายใน 14 วัน นับแต่วันที่ได้รับแจ้งข้อมูลตาม ก. รัฐภาคีที่ตัดสินใจดำเนินการตาม ก. อาจสั่งให้ผู้ขนส่งทางอากาศที่เกี่ยวข้องถอนค่าโดยสารพื้นฐาน หรือละเว้นจากการลด ราคาต่อไปอีกได้ แล้วแต่กรณีตามที่รัฐภาคีจะเห็นสมควร ในทางกลับกันหากมีผู้คัดค้าน รัฐภาคีที่เกี่ยวข้อง

ข) อาจขอให้มีการประชุมปรึกษาหารือกัน เพื่อพิจารณาทบทวน สถานการณ์ที่เกิดขึ้น เว้นแต่จะตกลงกันเป็นประการอื่น

(7) การพิจารณาทบทวนและการดำเนินการของคณะกรรมการ (ข้อ 7) จากการดำเนินในเรื่อง การถอนและสั่งหยุดการลดค่าโดยสารตามข้อ 6 มีหลักเกณฑ์ดังนี้

ก. เมื่อรัฐภาคีที่เกี่ยวข้องมีคำร้องขอ ให้คณะกรรมการพิจารณาว่า การดำเนินการหรือไม่ดำเนินการในเรื่อง การถอนและสั่งหยุดการลดค่าโดยสารได้ทำไป โดยสอดคล้องกับหลักเกณฑ์ในข้อ 6 (1) หรือไม่ และพร้อมกันนี้ให้รัฐภาคีแจ้งให้รัฐ ภาคีอื่นที่เกี่ยวข้องและผู้ขนส่งทางอากาศที่เกี่ยวข้องทราบด้วย คณะกรรมการต้อง ประกาศว่าค่าโดยสารนั้นมีผู้ยื่นคำร้องขอให้มีการพิจารณาทบทวนในจุลสารทางการ ของประชาคมทันที ในช่วงเวลาที่มีการพิจารณาทบทวนให้ค่าโดยสารที่ใช้เรียกเก็บอยู่ ยังคงมีผลใช้ต่อไปได้ หากคณะกรรมการหรือคณะมนตรีพิจารณาตามคำอุทธรณ์ของ รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องแล้วเห็นว่าในช่วงเวลา 6 เดือนที่ผ่านมา ค่าโดยสารพื้นฐานลักษณะ เดียวกัน หรือที่มีระดับต่ำกว่าในช่วงเส้นทางเดียวกันไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด (แพงเกินกว่าเหตุ) ให้ค่าโดยสารนั้นเป็นอันสิ้นสุด ตลอดช่วงเวลาที่มีการพิจารณา

ทบทวน ในกรณีที่คณะกรรมการตัดสินให้ถอนค่าโดยสารที่เรียกเก็บในคลากระหว่าง รอผลคำตัดสินเป็นที่สุด และในช่วงเวลาที่มีการตรวจสอบ ผู้ขนส่งทางอากาศต้องไม่ เรียกเก็บค่าโดยสารพื้นฐานในอัตราที่สูงกว่าอัตราที่ใช้เรียกเก็บ ก่อนเวลาที่อัตราค่า โดยสารพื้นฐานถูกตรวจสอบ

ข. หลังจากที่ได้ประชุมปรึกษาหารือระหว่างรัฐภาคีที่เกี่ยวข้องแล้ว คณะกรรมการต้องทำคำวินิจฉัยโดยนำข้อมูลทั้งหมดที่ได้รับจากผู้มีส่วนได้เสียมา ประกอบการพิจารณา และต้องมีคำวินิจฉัยภายในระยะเวลาที่เร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ หากผู้ขนส่งทางอากาศไม่ส่งข้อมูลที่ขอไปภายในเวลาที่คณะกรรมการกำหนด หรือ ส่งให้แต่ไม่ครบถ้วน ให้คณะกรรมการสั่งการให้ผู้ขนส่งทางอากาศจัดส่งข้อมูลให้ ซึ่งต้องระบุรายการข้อมูลและกำหนดระยะเวลาตามควร ในทางกลับกันคณะกรรมการ อาจตัดสินให้ถอนค่าโดยสารที่ใช้เรียกเก็บอยู่ในตลาดไปก่อนระหว่างรอผล คำวินิจฉัยถึงที่สุด เมื่อผู้ขนส่งทางอากาศได้นำส่งข้อมูลที่ถูกต้องครบถ้วน หรือภายใน เวลาที่คณะกรรมการกำหนด

ค. รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องต้องอุทธรณ์คำวินิจฉัยของคณะกรรมการ ไปยัง คณะมนตรี ภายในเวลา 1 เดือน และคณะมนตรีต้องทำคำวินิจฉัยภายในเวลา 1 เดือน

ง. รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องต้องกำกับดูแลให้เป็นไปตามคำวินิจฉัยของ คณะกรรมการ เว้นแต่ คำวินิจฉัยนั้นอยู่ระหว่างการอุทธรณ์ไปยังคณะมนตรี หรือ คณะมนตรีมีคำวินิจฉัยเป็นอย่างอื่น

3) ข้อบังคับของคณะมนตรีประชาคมยุโรป ฉบับที่ 785/2004 ว่าด้วย ประกันภัยสำหรับผู้ขนส่งทางอากาศและผู้นำอากาศยานทำการบิน ลงวันที่ 21 เมษายน 2004¹⁸ สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

¹⁸European Union Law, **Regulation (EC) No. 785/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 on Insurance Requirements for Air Carriers and Aircraft Operators** [Online], available URL: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:138:0001:0006:EN:PDF>, 2010 (September, 30).

(1) กำหนดคำนิยาม (ข้อ 3) ไว้ดังนี้

ก. “ผู้ขนส่งทางอากาศ” (Air Carrier) หมายความว่า ผู้ประกอบกิจการรับขนทางอากาศซึ่งมีใบอนุญาตประกอบกิจการ

ข. “ผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคม” (Community Air Carrier) หมายความว่า ผู้ขนส่งทางอากาศซึ่งมีใบอนุญาตประกอบกิจการที่รัฐภาคีออกให้ตามข้อบังคับ (EEC) เลขที่ 2407/92

ค. “ผู้นำอากาศยานทำการบิน” (Aircraft Operator) หมายความว่า บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลที่ใช้อากาศยานทำการบิน (มิใช่ผู้ขนส่งทางอากาศ) และให้ถือว่าผู้จดทะเบียนอากาศยานเป็นผู้ใช้อากาศยานนั้นทำการบิน เว้นแต่ จะมีหลักฐานแสดง เป็นอย่างอื่น

ง. “การบิน” (Flight) มีความหมายที่สามารถพิจารณาได้ตามนัย ดังนี้

ก) สำหรับคนโดยสารและสัมภาระติดตัว หมายความว่า ช่วงเวลาในการขนส่งคน โดยสารด้วยอากาศยานอันรวมถึงในเวลาในการขึ้นเครื่องและการลงจากเครื่อง

ข) สำหรับสินค้าและสัมภาระที่ตรวจรับแล้ว หมายความว่า ช่วงเวลาการขนส่งสัมภาระและสินค้า นับตั้งแต่สัมภาระและสินค้าถูกส่งมอบให้แก่ผู้ขนส่งทางอากาศ จนถึงเวลาที่ได้มอบให้ แก่ผู้มีสิทธิได้รับสินค้าและสัมภาระนั้น

ค) สำหรับบุคคลที่สาม หมายความว่า ช่วงเวลา ตั้งแต่อากาศยานนั้นติดเครื่องยนต์ เพื่อขับเคลื่อนไปยังทางวิ่งหรือเพื่อบินขึ้น จนถึงเวลาซึ่งอากาศยานนั้นแตะพื้นดินและดับเครื่องยนต์สนิท นอกจากนี้ ยังรวมถึงช่วงเวลาที่การเคลื่อนย้ายอากาศยานด้วยรถลากจูง หรือเครื่อง ยนต์กลไกอื่นใด

จ. “SDR” หมายความว่า หน่วยสิทธิพิเศษถอนเงินตามที่กำหนดโดยกองทุนการเงินระหว่างประเทศ¹⁹

ฉ. “MTOM” หมายความว่า มวลสูงสุดเมื่อบินขึ้นตามที่ระบุในใบสำคัญสมควรเดินอากาศของอากาศยาน

¹⁹ 100,000 Special Drawing Rights (SDR) = US\$ 135,000

ข. “คนโดยสาร” หมายความว่า บุคคลใด ๆ ที่ผู้ขนส่งทางอากาศ หรือ ผู้นำอากาศยานทำการบินยอมรับขึ้นอากาศยาน แต่ไม่รวมถึงลูกเรือที่ปฏิบัติงานบนอากาศยาน

ฅ. “บุคคลที่สาม” หมายความว่า บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลใด ๆ ที่มีใช้คนโดยสารหรือลูกเรือที่ปฏิบัติงานบนอากาศยาน

ฉ. “การปฏิบัติการบินเชิงพาณิชย์” (Commercial Operation) หมายความว่า การปฏิบัติการบินเพื่อสินจ้างรางวัล

(2) ข้อบังคับนี้ใช้บังคับกับผู้ขนส่งทางอากาศ และผู้นำอากาศยานทำการบินภายใน เข้ามายัง ออกไป หรือในน่านฟ้าเหนืออาณาเขตของรัฐภาคี ที่สนธิสัญญาสหภาพยุโรปมีผลใช้บังคับ เว้นแต่ การทำการบินกับอากาศยานที่มีส่วนที่เกี่ยวข้องกับความเสี่งภัยสงครามและการก่อการร้าย ดังนี้

ก. อากาศยานราชการตามข้อ 3 (บี) ของอนุสัญญาชิคาโก ค.ศ. 1944

ข. อากาศยานต้นแบบ (Model Aircraft) ที่มี MTOM ต่ำกว่า 20

กิโลกรัม

ค. เครื่องที่บินขึ้นด้วยกำลังเท้า (Foot-launched Flying Machines)

รวมถึง Para Gliders and Hang Gliders

ง. บอลลูนล่าม (Captive Balloons)

จ. ว่าว

ฉ. ร่มชูชีพ (รวมถึงร่มร่อน) และอากาศยานที่มี MTOM ต่ำกว่า 500

กิโลกรัม รวมถึงอากาศยานเบาพิเศษ ซึ่งมีได้ใช้เพื่อการพาณิชย์ (ข้อ 2)

(3) กำหนดหลักเกณฑ์ขั้นต่ำในการจัดทำประกันภัยของผู้ขนส่งทางอากาศ และผู้นำอากาศยานทำการบิน ในความเสี่งภัยที่จะเกิดขึ้นแก่คนโดยสาร สัมภาระสินค้า และบุคคลที่สาม (ข้อ 1)

(4) การจัดทำประกันภัยของผู้ขนส่งทางอากาศ และผู้นำอากาศยานทำการบินต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์ ดังนี้

ก. ครอบคลุมถึงความรับผิดชอบทางแพ่งต่อคนโดยสาร สัมภาระสินค้า และบุคคลที่สามอันเกิดจากการบิน ความเสี่งภัยจากภัยสงคราม การก่อการร้าย การจี้-

เครื่องบิน การก่อวินาศกรรม การยึดอากาศยานโดยมิชอบด้วยกฎหมาย และการก่อการจลาจล และ

ข. ต้องจัดให้มีประกันภัยสำหรับทุกเที่ยวบินไม่ว่าจะเป็นอากาศยานซึ่งตนมีกรรมสิทธิ์ หรือมีสิทธิตามสัญญาเช่า หรือการบินอื่นใดในลักษณะที่คล้ายคลึงกัน (ข้อ 4)

(5) ผู้ขนส่งทางอากาศ และผู้นำอากาศยานทำการบินต้องส่งสำเนากรมธรรม์การประกันภัยหรือหลักฐานอื่นใดที่แสดงถึงการทำประกันภัย เพื่อเป็นหลักฐานว่าตนได้ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์การประกันภัยที่กำหนดในข้อบังคับนี้แล้ว (เว้นแต่มีสถานการณ์พิเศษ) เมื่อตลาดการประกันภัยล้มเหลว คณะกรรมการอาจกำหนดมาตรการที่สมควรขึ้นทดแทนได้ (ข้อ 5) โดยให้ดำเนินการตามข้อ 5 และข้อ 7 ของข้อบังคับ 1999/468

(6) วงเงินประกันภัยขั้นต่ำสำหรับความรับผิดทางแพ่งกำหนดไว้ (ข้อ 6) ดังนี้ มีข้อหลัก คือ

ก. สำหรับคนโดยสารต้องไม่ต่ำกว่า 250,000 SDR ต่อคนยกเว้นอากาศยานที่มี MTOM ไม่เกิน 2,700 กิโลกรัม ซึ่งทำการบินโดยมิใช่เชิงการค้า รัฐภาคีอาจกำหนดวงเงินให้ต่ำกว่านี้ได้ แต่ต้องไม่ต่ำกว่า 100,000 SDR ต่อคน

ข. สำหรับสัมภาระในการบินเพื่อการค้าต้องไม่ต่ำกว่า 1,000 SDR ต่อคนโดยสารหนึ่งคน

ค. สำหรับสินค้าในการบินเพื่อการค้าต้องไม่ต่ำกว่า 17 SDR ต่อ กิโลกรัม ทั้งนี้วงเงินดังกล่าวไม่ใช่บังคับแก่การบินของผู้ขนส่งทางอากาศนอกประเทศ และการบินของผู้นำอากาศยานที่จดทะเบียนนอกประเทศ ที่ทำการบินเหนืออาณาเขตของรัฐภาคีโดยไม่แวะขึ้น-ลง ซึ่งมูลค่าวงเงินขั้นต่ำนี้อาจปรับปรุงได้ตามความเหมาะสมเมื่อมีความจำเป็นเนื่องจากผลของความตกลงระหว่างประเทศ โดยให้ดำเนินการตามกระบวนการ ข้อ 5 และข้อ 7 ของข้อบังคับของคณะมนตรี ประชาคมยุโรป 1999/468

(7) วงเงินประกันภัยขั้นต่ำสำหรับความรับผิดทางแพ่งต่อบุคคลที่สาม (ข้อ 7) ในอุบัติเหตุที่เกิดขึ้นแต่ละครั้ง ตามประเภท (Category) สำหรับอากาศยานแต่ละลำต้องไม่ต่ำกว่า Million SDRs ต่อ MTOM (Kg) ที่กำหนดไว้ ดังนี้

- ก. น้อยกว่า 500 กิโลกรัม = 0.75 Million SDRs
- ข. น้อยกว่า 1,000 กิโลกรัม = 1.75 Million SDRs
- ค. น้อยกว่า 2,700 กิโลกรัม = 3 Million SDRs
- ง. น้อยกว่า 6,000 กิโลกรัม = 7 Million SDRs
- จ. น้อยกว่า 12,000 กิโลกรัม = 18 Million SDRs
- ฉ. น้อยกว่า 25,000 กิโลกรัม = 80 Million SDRs
- ช. น้อยกว่า 50,000 กิโลกรัม = 150 Million SDRs
- ซ. น้อยกว่า 200,000 กิโลกรัม = 300 Million SDRs
- ฅ. น้อยกว่า 500,000 กิโลกรัม = 500 Million SDRs
- ฎ. มากกว่า 500,000 กิโลกรัม = 700 Million SDRs

โดยมูลค่าที่ระบุนี้อาจปรับปรุงได้ตามความเหมาะสม เมื่อมีความจำเป็นเนื่องจากผลของความตกลงระหว่างประเทศ โดยให้ดำเนินการตามกระบวนการ ข้อ 5 และข้อ 7 ของข้อบังคับของคณะมนตรีประชาคมยุโรป 1999/468 ในกรณีที่ไม่มีผู้รับประกันภัย เนื่องจากภัยสงครามหรือการก่อการร้าย ที่เป็นการประกันภัยต่ออุบัติเหตุ 1 ครั้ง (Per-accident Basis) ให้ผู้ขนส่งทางอากาศหรือผู้นำอากาศยานทำการบินจัดทำประกัน ภัยในลักษณะประกันรวม (Aggregate Basis) ได้ อย่างไรก็ตามก็ตี คณะกรรมการต้องติดตามกำกับดูแลจำนวนวงเงินประกันภัยรวมนี้ไม่ให้ต่ำกว่าวงเงินที่กำหนดไว้

(8) รัฐภาคีต้องกำกับดูแลให้ผู้ขนส่งทางอากาศและผู้นำอากาศยานทำการบินปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ โดยอาจขอให้ผู้ขนส่งทางอากาศนอกประชาคมและอากาศยาน ที่จดทะเบียนนอกประชาคมที่ทำการบินผ่าน (โดยไม่แวะขึ้นหรือลง) อันไม่มีวัตถุประสงค์เพื่อการค้า จัดส่งเอกสารหลักฐานแสดงว่าตนได้ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์การประกันภัยตามที่กำหนดไว้ในข้อบังคับนี้ และอาจขอให้ผู้ขนส่งทางอากาศหรือผู้นำอากาศยานทำการบิน หรือผู้รับประกันภัยที่เกี่ยวข้องจัดส่งหลักฐานเพิ่มเติมมาก็ได้

การลงโทษในการกระทำความผิดตามข้อบังคับนี้ต้องมีประสิทธิภาพ สมเหตุสมผลและส่งผลเป็นการป้องปราม สำหรับบทลงโทษของผู้ขนส่งทางอากาศของประชาคม อาจรวมถึงการเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการ ทั้งนี้ ภายใต้บังคับของ

ข้อบทที่เกี่ยวข้องของกฎหมายประชาคม ส่วนบทลงโทษของผู้ขนส่งทางอากาศยานนอกประชาคม และผู้นำอากาศยานทำการบินที่จดทะเบียนนอกประชาคมทำการบิน อาจรวมถึงการปฏิเสธไม่ให้สิทธิบินแวะขึ้นหรือลงในอาณาเขตของรัฐภาคีได้

เมื่อรัฐภาคีพิจารณาเห็นว่า ผู้ขนส่งทางอากาศและผู้นำอากาศยานทำการบินไม่ได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ รัฐภาคีต้องไม่อนุญาตให้อากาศยานบินขึ้น จนกว่าผู้ขนส่งทางอากาศหรือผู้นำอากาศยานทำการบินนั้น ได้แสดงหลักฐานว่าตนได้จัดทำประกันภัยแล้ว ในวงเงินที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้แล้ว

3. กฎหมายระหว่างประเทศ

การกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศ ซึ่งให้บริการเดินอากาศระหว่างประเทศนี้ มิได้มีการกำหนดเนื้อหาไว้ในกฎหมายระหว่างประเทศฉบับหนึ่งฉบับใดเป็นการเฉพาะ เนื่องจากการประกอบกิจการสายการบินเป็นกิจกรรมที่มีลักษณะกว้างขวางซึ่งต้องพิจารณาเกี่ยวพันในหลายเรื่องจึงจะประกอบกิจการได้ทั้งมีเอกลักษณ์เฉพาะต่างจากกิจกรรมอื่น และมีพัฒนาการมายาวนาน กฎหมายระหว่างประเทศ ที่เกี่ยวข้องจึงมีหลายฉบับ ผู้เขียนศึกษาพบกฎหมายระหว่างประเทศระดับพหุภาคีที่เกี่ยวกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศ จำนวน 4 ฉบับ ซึ่งกำหนดในภาพรวมและเฉพาะเรื่องในการกำกับดูแลสายการบินต่างประเทศดังต่อไปนี้

3.1 อนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือนระหว่างประเทศ ค.ศ. 1944

อนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือนระหว่างประเทศ ค.ศ. 1944 (Convention on International Civil Aviation 1944) อนุสัญญาฉบับนี้ลงนามที่เมืองชิคาโก ประเทศสหรัฐอเมริกา จึงเรียกกันว่า “อนุสัญญาชิคาโก” มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 4 เมษายน ค.ศ. 1944 โดยมีรัฐให้สัตยาบันครบ 26 ประเทศ เมื่อวันที่ 30 มิถุนายน พ.ศ. 2544

ปัจจุบัน มีภาคีสมาชิกรวมทั้งหมด 189 ประเทศ²⁰ และประเทศไทยได้มอบสัตยาบันสารเมื่อวันที่ 4 เมษายน พ.ศ. 2490 จึงมีผลใช้บังคับต่อประเทศไทยเมื่อวันที่ 4 พฤษภาคม พ.ศ. 2490 ตามข้อ 91 (b) ที่กำหนดให้มีผลใช้ต่อรัฐสมาชิกเมื่อครบ 30 วันที่ได้ให้สัตยาบัน

ในช่วงปลายสงครามโลกครั้งที่ 2 ประเทศสหรัฐอเมริกาได้คาดการณ์เห็นว่าเมื่อสงครามโลกยุติลงการคมนาคมทางอากาศจะเป็นส่วนหนึ่งของการบูรณาการความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและช่วยสร้างสันติภาพระหว่างประเทศ ดังนั้น จึงได้เชิญประเทศต่าง ๆ มาประชุมที่เมืองชิคาโก ในระหว่างวันที่ 1 พฤศจิกายน-7 ธันวาคม ค.ศ. 1944 เพื่อจัดทำกฎหมายสำหรับใช้เป็นกรอบในการกำกับดูแลการบินพลเรือนระหว่างประเทศ อนุสัญญาฉบับนี้มีความสำคัญมากจนได้รับการยอมรับว่าเป็นธรรมนูญแห่งการบินพลเรือนระหว่างประเทศ หรือตราสารจัดตั้งองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ (Constitution of International Civil Aviation Organization) ประกอบด้วยบทบัญญัติรวมทั้งสิ้น 96 ข้อ แบ่งออกเป็น 4 ภาค 22 หมวด และมีภาคผนวกต่อท้ายอนุสัญญา รวม 18 ภาคผนวก อันมีเนื้อหาที่เกี่ยวกับการเดินอากาศของอากาศยานที่มุ่งเน้นในเรื่องความปลอดภัยและการรักษาความปลอดภัยเป็นหลัก (เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความปลอดภัยในการเดินอากาศ 16 ฉบับ เรื่องเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม 1 ฉบับ และเรื่องเกี่ยวกับการรักษาความปลอดภัย 1 ฉบับ) หากแต่ภาคผนวกดังกล่าวหาได้มีสถานะทางกฎหมายระหว่างประเทศในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งหรือเทียบเท่าอนุสัญญาชิคาโก แต่อย่างใดไม่²¹ เนื่องจากอนุสัญญาชิคาโกไม่ได้มีบท บัญญัติข้อใดระบุให้เอกสารแนบท้ายหรือภาคผนวกเป็นส่วนหนึ่งหรือเทียบเท่าสนธิสัญญา ดังเช่นทางปฏิบัติทั่วไป ประกอบ

²⁰ICAO, "Annual Review of Civil Aviation 2005, Status of Certain International Air Law Instruments," *ICAO Journal* 61, 5 (October 2006): 31.

²¹เนาวรัตน์ โรจน์ชีวิน, "การสร้างกฎเกณฑ์และการบังคับให้เป็นไปตามภาคผนวกแห่งอนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือนระหว่างประเทศโดยองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ," (สารนิพนธ์นิติศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546), หน้า 8-11.

กับข้อ 54 กำหนดให้มาตรฐานและวิธีปฏิบัติที่แนะนำเป็นภาคผนวกแห่งอนุสัญญา เพื่อความสะดวก (For Convenience) เท่านั้น จึงทำให้ภาค ผนวกมิได้เป็นส่วนหนึ่งของ อนุสัญญาชิคาโก นอกจากนี้ได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมรวมทั้งสิ้น 15 ครั้ง ส่วนใหญ่เป็นการ แก้ไขเกี่ยวกับองค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ และได้ยอมรับด้วยทรวม 5 ภาษา และมีการแก้ไขเพิ่มเติมในส่วนสารบัญญัติ 2 ประเด็น คือการละเว้นต่อการใช้ อากาศต่ออากาศยานพล เรือน และการยอมรับให้มีการเช่าอากาศยานระหว่างประเทศได้

อนุสัญญาชิคาโกมีสาระสำคัญในการกำกับดูแลกิจกรรมการบินพลเรือนไว้ นับว่าเป็นกฎหมายระหว่างประเทศที่กำหนดหลักการเกี่ยวกับการกำกับดูแลการ ประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศในภาพรวมไว้ อันได้กำหนดสิทธิภาระหน้าที่ ของรัฐภาคีที่ต้องยอมรับและปฏิบัติตามในกิจกรรมสายการบินซึ่งให้บริการเดินอากาศ ระหว่างประเทศ หรือก็คือสายการบินต่างประเทศนั่นเอง ในการดำเนินการบริการเดิน- อากาศแบบประจำ และแบบไม่ประจำ รวมทั้งการให้บริการภายในประเทศ (กาโบตาง) ไว้ มีเนื้อหาส่วนที่เกี่ยวกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศใน เชิงเศรษฐกิจตามที่ได้กำหนด Doc 9587²² ไว้ใน A. Chicago Convention 1.1 สรุปสาระ สำคัญได้ ดังต่อไปนี้

- 1) ข้อ 1 อธิปไตย บรรดารัฐผู้ทำสัตยาธิปไตยยอมรับนับถือว่าทุกรัฐมีอธิปไตย โดยเฉพาะและสมบูรณ์เหนือห้วงอากาศ บนอาณาเขตของตน
- 2) ข้อ 5 สิทธิของการบินไม่มีกำหนด รัฐผู้ทำสัตยาธิปไตยแต่ละรัฐตกลงว่า บรรดา อากาศยานของรัฐผู้ทำสัตยาธิปไตยอื่น ๆ ซึ่งมีได้ดำเนินการเดินอากาศระหว่างประเทศ ประจำมีกำหนด ย่อมมีสิทธิที่จะทำการบินเข้ามาในอาณาเขตของตน หรือบินผ่านอาณา- เขตของตน โดยไม่แวะลง และแวะลงมิใช่เพื่อการค้าได้โดยไม่จำเป็นต้องขอรับอนุญาต ล่วงหน้า แต่จะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดแห่งอนุสัญญานี้ และรัฐที่อากาศยานนั้นทำการ บินอยู่เหนือมีสิทธิที่จะสั่งให้แวะลงได้ แม้กระนั้นก็ดี รัฐผู้ทำสัตยาธิปไตยแต่ละรัฐสงวนไว้ซึ่ง

²²ICAO, Doc 9587, Policy and Guidance Material on the Economic Regulation of International Air Transport [Online], available URL: http://www.icao.int/icao/en/atb/eap/Publications/Doc9587_en.pdf, 2010 (September, 30).

สิทธิที่จะส่งอากาศยานซึ่งปรารถนาจะบินไปเหนือภูมิภาคที่ไม่มีทางเข้าไปถึงหรือที่ไม่มีเครื่องอำนวยความสะดวกในการเดินอากาศเพียงพอให้ทำการบินตามเส้นทางบินที่กำหนดไว้ หรือให้ขอรับอนุญาตพิเศษสำหรับการบินเช่นนั้น ทั้งนี้ เนื่องด้วยเหตุผลเกี่ยวกับความปลอดภัยของการบิน

ถ้าอากาศยานเช่นนั้นทำการรับขนคนโดยสาร สินค้าหรือไปรษณียภัณฑ์ โดยได้รับสินค้าหรือค่าเช่าแตกต่างกับบริการเดินอากาศระหว่างประเทศประจำมีกำหนด ภายใต้บทบัญญัติ ข้อ 7 อากาศยานนั้นย่อมมีเอกสิทธิที่จะขนถ่ายคนโดยสาร สินค้า หรือไปรษณียภัณฑ์ขึ้นหรือลงได้ด้วย แต่เมื่อมีการขนถ่ายขึ้นลงเช่นนั้น รัฐมีสิทธิที่จะวางข้อบังคับ เงื่อนไข หรือข้อจำกัดในการนี้ได้ตามที่พิจารณาว่าจำเป็น

3) ข้อ 6 บริการเดินอากาศประจำมีกำหนด บริการเดินอากาศระหว่างประเทศประจำมีกำหนดจะดำเนินการบินเหนือหรือเข้าไปในอาณาเขตของรัฐผู้ทำสัญญาได้ นอกจากจะได้รับความยินยอมพิเศษ หรืออนุญาตอย่างอื่นจากรัฐนั้น และจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดในใบอนุญาตเช่นนั้น และเมื่อปี พ.ศ. 2495 คณะมนตรีได้รับคำรับรองคำนิยามของ “บริการเดินอากาศระหว่างประเทศประจำมีกำหนด” เพื่อเป็นแนวทางของรัฐในการตีความและการใช้ข้อ 5 และข้อ 6 แห่งอนุสัญญาฯ นี้ ดังนี้ บริการเดินอากาศระหว่าง ประเทศประจำมีกำหนด คือ กลุ่ม เที่ยวบินหนึ่งซึ่งประกอบด้วยลักษณะทั้งหมด ดังนี้

- (1) มีการผ่านห้วงอากาศเหนืออาณาเขตของรัฐมากกว่าหนึ่งรัฐ
- (2) กระทำการโดยอากาศยานเพื่อการขนส่งคนโดยสาร ไปรษณียภัณฑ์ หรือสินค้า เพื่อบำเหน็จในลักษณะที่แต่ละเที่ยวบินเปิดให้บริการแก่สาธารณะ
- (3) ดำเนินการเพื่อให้บริการการจราจรระหว่างจุดเดิมสองจุดหรือมากกว่านั้น ทั้งนี้

ก. ตามตารางการบินที่ประกาศต่อสาธารณะหรือ
 ข. ด้วยเที่ยวบินที่สม่ำเสมอหรือบ่อยครั้งจนก่อให้เกิดกลุ่มเที่ยวบินหนึ่ง ซึ่งเป็นระบบสามารถ จดจำได้

4) ข้อ 7 กาโบตาจ รัฐผู้ทำสัญญาแต่ละรัฐย่อมมีสิทธิที่จะบอกปฏิเสธการอนุญาตให้อากาศยานของรัฐผู้ทำสัญญาอื่น ๆ รับคนโดยสาร ไปรษณียภัณฑ์ และสินค้า



ที่รับขึ้นภายในอาณาเขตของตน เพื่อสินจ้างหรือค่าเช่า ซึ่งคนและของเหล่านั้นมี
ปลายทางไปยังอีกจุดหนึ่งภายในอาณาเขตนั้น

รัฐผู้ทำสัญญาแต่ละรัฐรับรองว่าจะไม่ทำข้อตกลงใด ๆ ซึ่งให้ออกสิทธิเช่น
ว่านั้น โดยชัดแจ้งแก่รัฐอื่นใด หรือแก่สายการบินของรัฐอื่นใด โดยเฉพาะและรับรองว่า
จะไม่ขอรับเอกสิทธิพิเศษเฉพาะเช่นว่านั้นจากรัฐอื่นใด

5) ข้อ 96 เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งอนุสัญญาฉบับนี้ คำว่า

(1) “บริการเดินอากาศ” หมายความว่า บริการเดินอากาศประจำมีกำหนด
ใด ๆ ที่ใช้อากาศยานเพื่อการขนส่งสาธารณะ โดยรับขนคนโดยสาร ไปรษณียภัณฑ์และ
สินค้า

(2) “บริการเดินอากาศระหว่างประเทศ” หมายความว่า บริการเดินอากาศ
ที่ผ่าน เข้าไปในห้วงอากาศเหนืออาณาเขตของรัฐมากกว่าหนึ่งรัฐขึ้นไป

(3) “สายการบิน” หมายความว่า การกระทำความขนส่งทางอากาศใด ๆ ที่อำนวยความสะดวก
หรือดำเนินการเดินอากาศระหว่างประเทศ

(4) “แวะลงมิใช่เพื่อการค้า” หมายความว่า การลงเพื่อประโยชน์ใด ๆ
นอกจากการรับคนโดยสาร สินค้า และไปรษณียภัณฑ์ขึ้นหรือถ่ายลง

3.2 ความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างประเทศผ่านแดน ค.ศ. 1944

ความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างประเทศผ่านแดน ค.ศ. 1944
(International Air Service Transit Agreement 1944) หรือรู้จักกันในนาม Two Freedom
of the Air ความตกลงฉบับนี้เริ่มใช้บังคับเมื่อ 30 มกราคม ค.ศ. 1944 มีภาคีทั้งหมด 123
รัฐ²³ ประเทศไทยได้แจ้งการตกลงรับมอบสัตยาบันสาร เมื่อวันที่ 6 มีนาคม พ.ศ. 2490
เป็นความตกลงที่จัดทำขึ้นในการประชุมคราวเดียวกันกับอนุสัญญาชิคาโก ค.ศ. 1944
เพื่อแก้ไขปัญหาการจัดสรรสิทธิการบิน อนุสัญญานี้ได้กำหนดการกำกับดูแลไว้เฉพาะ
ในเรื่องเสรีภาพทางอากาศ กำหนดไว้ 2 แบบ อันเป็นส่วนหนึ่งที่ต้องนำมาพิจารณาภาพ

²³ ICAO, “Annual Review of Civil Aviation 2005, Status of Certain
International Air Law Instruments,” p. 31.

รวมในการกำกับดูแลสายการบินต่างประเทศ เพื่อขยายต่อจากอนุสัญญาชิคาโก มีเนื้อหาในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกำกับดูแลสายการบินต่างประเทศในเชิงเศรษฐกิจ ตาม Doc 9587²⁴ ซึ่งความตกลงฉบับนี้มีบทบัญญัติรวมทั้งสิ้น 6 ข้อ ในเรื่องบริการเดินอากาศระหว่างประเทศซึ่งดำเนินการโดยสายการบินต่างประเทศ มีสาระสำคัญโดยสรุป คือ

1) เสรีภาพทางอากาศ รัฐภาคีแต่ละรัฐตกลงให้เสรีภาพในการเดินอากาศในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบริการการเดินอากาศระหว่างประเทศแบบประจำแก่รัฐผู้ทำความตกลงอื่น ๆ 2 ประการ คือ ประการแรก เอกสิทธิในการบินผ่านอาณาเขตของโดยไม่แวะลง ประการที่ 2 เอกสิทธิในการแวะลงมิใช่เพื่อการค้า โดยเอกสิทธินี้มีให้ใช้แก่ท่าอากาศยาน ซึ่งมีอยู่เพื่อใช้ประโยชน์ทางการทหาร และซึ่งได้กีดกันไว้มิให้บริการเดินอากาศระหว่างประเทศประจำมีกำหนดใด ๆ ใช้ในเขตแคว้นที่มีการศึก หรือมีการยึดครองทางทหาร และตามเส้นทางบินที่ป้อนเลี้ยงเขตแคว้นเช่นว่าในเวลาที่มีสงครามนั้น ซึ่งการใช้เอกสิทธิดังกล่าวจะต้องได้รับความเห็นชอบจากเจ้าหน้าที่ทหารผู้มีอำนาจ (ข้อ 1)

2) การบังคับให้บริการ รัฐภาคีที่อนุญาตให้สายการบินของรัฐภาคีอื่นแวะลงมิใช่เพื่อการค้า อาจกำหนดให้สายการบินดังกล่าวจัดให้มีบริการ ณ จุด นั้นก็ได้ (ข้อ 1 ตอน 3)

3) เส้นทางที่กำหนด รัฐภาคีอาจกำหนดให้สายการบินของรัฐภาคีต้องบินตามเส้นทางที่กำหนด หรือลง ณ สนามบินที่กำหนดก็ได้ (ข้อ 1 ตอน 4)

4) ค่าธรรมเนียม รัฐภาคีตกลงที่จะเรียกเก็บค่าธรรมเนียมจากสายการบินของรัฐภาคีได้ไม่เกินค่าธรรมเนียมที่เรียกเก็บสายการบินของตน (ข้อ 1 ตอน 4)

5) สัญชาติสายการบิน รัฐภาคีสงวนสิทธิที่จะระงับหรือเพิกถอนการอนุญาตดังกล่าว หากคนเห็นว่า กรรมสิทธิ์ส่วนสาระสำคัญและการควบคุมอันแท้จริงของสายการบินนั้นมีได้ตกอยู่กับคนชาติของรัฐภาคีของสายการบินนั้น (ข้อ 1 ตอน 5)

²⁴ICAO, Doc 9587, Policy and Guidance Material on the Economic Regulation of International Air Transport [Online], available URL: http://www.icao.int/icao/en/atb/eap/Publications/Doc9587_en.pdf, 2010 (September, 30).

6) ความสัมพันธ์กับอนุสัญญาชิคาโก ความตกลงว่าด้วยบริการเดิน อากาศระหว่างประเทศผ่านแดน ค.ศ. 1944 จะอิงอยู่กับอนุสัญญาชิคาโกในบางเรื่อง เช่น การระงับข้อพิพาท การสิ้นผลของความตกลง เป็นต้น

3.3 ความตกลงว่าด้วยการขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศ ค.ศ. 1944

ความตกลงว่าด้วยการขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศ ค.ศ. 1944

(International Air Transport Agreement 1944) หรือเรียกว่า Five Freedom of the Air ในการประชุม ณ เมืองชิคาโก ค.ศ. 1944 ได้มีการจัดทำอนุสัญญาชิคาโก ความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างประเทศผ่านแดน ค.ศ. 1944 และยังสามารถจัดทำความตกลงว่าด้วยการขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศด้วย อันเริ่มมีผลใช้บังคับเมื่อวันที่ 8 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1945 มีภาคีทั้งหมด 11 รัฐ²⁵ ประเทศไทยได้บอกละเลิกความตกลงฉบับนี้ เมื่อวันที่ 18 มีนาคม พ.ศ. 2496 อันมีผลตั้งแต่วันที่ 18 มีนาคม พ.ศ. 2497 อนุสัญญานี้ได้กำหนดในเรื่องของเสรีภาพทางอากาศไว้ 5 แบบ ซึ่งเป็นการขยายความต่อจากความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างประเทศผ่านแดน ค.ศ. 1944 มีเนื้อหาในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกำกับดูแลการประกอบกิจการสายการบินต่างประเทศ ตาม Doc 9587²⁶ ความตกลงมีบทบัญญัติรวมทั้งสิ้น 8 ข้อ อันมีถ้อยคำเกือบจะเหมือนกับความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างประเทศผ่านแดนทุกเรื่อง มีเพียงเฉพาะเรื่องสิทธิการบินเท่านั้นที่ได้กำหนดให้รัฐภาคีตกลงให้เสรีภาพทางอากาศ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบริการเดินอากาศระหว่างประเทศแบบประจำแก่รัฐผู้ทำความตกลงอื่น ๆ ซึ่งให้เอกสิทธิ 5 แบบ ดังนี้

²⁵ICAO, “Annual Review of Civil Aviation 2005, Status of Certain International Air Law Instruments,” p. 31.

²⁶ICAO, **Doc 9587, Policy and Guidance Material on the Economic Regulation of International Air Transport** [Online], available URL: http://www.icao.int/icao/en/atb/eap/Publications/Doc9587_en.pdf, 2010 (September, 30).

- 1) การผ่านอาณาเขตของตนโดยไม่แวะลง
- 2) การแวะลงมิใช่เพื่อการค้า
- 3) การเอาคนโดยสาร ไปรษณียภัณฑ์ และสินค้าซึ่งบรรทุกในอาณาเขตของ
รัฐเจ้าของสัญชาติอากาศยานมาลง
- 4) การเอาคนโดยสาร ไปรษณียภัณฑ์ และสินค้าที่จะไปลงในอาณาเขตของ
รัฐเจ้าของสัญชาติอากาศยานและ
- 5) การเอาคนโดยสาร ไปรษณียภัณฑ์ และสินค้าที่จะไปลงในอาณาเขตของ
รัฐภาคีอื่นใด และเอกสิทธิในการเอาคนโดยสาร ไปรษณีย์ และสินค้า ซึ่งมาจากอาณาเขต
อื่นใดเช่นว่านั้นลงมา

3.4 อนุสัญญาเพื่อการทำให้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันซึ่งกฎเกณฑ์บางประการ สำหรับการรับขนทางอากาศระหว่างประเทศ ค.ศ. 1999

อนุสัญญาเพื่อการทำให้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันซึ่งกฎเกณฑ์บางประการ
สำหรับการรับขนทางอากาศระหว่างประเทศ ค.ศ. 1999 (Convention for the Unification
of Certain Rules for International Carriage by Air 1999) รู้จักกันในนาม Rules for
International Carriage by Air เรียกว่า อนุสัญญามอนทรีออล ค.ศ. 1999 ได้กำหนดการ
กำกับดูแลสายการบินที่ให้บริการระหว่างประเทศเฉพาะในเรื่องกฎเกณฑ์การรับขนทาง
อากาศ

สืบเนื่องจากองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศเป็นองค์การชำนาญ
พิเศษของสหประชาชาติ มีการประชุมเต็มคณะของผู้แทนผู้มีอำนาจเต็มของรัฐภาคี
สมาชิกระหว่างวันที่ 10-28 พฤษภาคม ค.ศ. 1999 ณ สำนักงานใหญ่ที่นครมอนทรีออล
ประเทศแคนาดา มีมติยอมรับอนุสัญญามอนทรีออล ค.ศ. 1999 ซึ่งเริ่มใช้บังคับเมื่อวันที่
4 พฤศจิกายน ค.ศ. 2003 มีรัฐภาคีสมาชิกรวมทั้งสิ้น 72 ประเทศ²⁷ ประเทศไทยยังมิได้
เข้าเป็นภาคี แต่ปัจจุบันได้ยกวาง พระราชบัญญัติรับขนทางอากาศ พ.ศ. โดยนำเอา

²⁷ICAO, “Annual Review of Civil Aviation 2005, Status of Certain
International Air Law Instruments,” p. 31.

อนุสัญญามอนทรีออล ค.ศ. 1999 มาใช้เป็นแม่แบบในการยกร่าง มีเนื้อหาสาระใช้บังคับกับทั้งการรับขนทางอากาศภายในประเทศและระหว่างประเทศ ขณะนี้อยู่ระหว่างการนำเสนอรัฐสภาพิจารณาให้ความเห็นชอบอีกครั้ง อันผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการกฤษฎีกาแล้ว

อนุสัญญามอนทรีออล 1999 มีวัตถุประสงค์²⁸ ดังต่อไปนี้

1) วางหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการจำกัดค่าเสียหายที่สายการบินต่างประเทศ (การรับขนระหว่างประเทศ) ต้องชำระแก่คนโดยสารในกรณีคนโดยสารถึงแก่ความตายหรือบาดเจ็บ ความเสียหายของของในกรณีรับขนของ และความเสียหายจากการชักช้าทั้งในการรับขนคนโดยสารและสินค้า

2) ใช้บังคับแทนอนุสัญญาเพื่อรวบรวมกฎเกณฑ์บางประการเกี่ยวกับการรับขนทางอากาศระหว่างประเทศ (The Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Transport by Air 1929) หรือ อนุสัญญาวอร์ซอ ซึ่งมีผลบังคับใช้มาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1929 และแก้ไขครั้งสุดท้ายเมื่อปี ค.ศ. 1975 สืบเนื่องจากอนุสัญญาที่กำหนดกฎเกณฑ์ที่เป็นหลักสำคัญในเรื่องเกี่ยวกับความรับผิดชอบของผู้ขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศอันเป็นอนุสัญญาแผนกคดีบุคคลที่มีรัฐภาคีมาก ถึง 151 ประเทศ แต่มีตราสารที่เกี่ยวข้องอีกหลายฉบับ ทั้งที่เป็นอนุสัญญาและพิธีสารแก้ไขเพิ่มเติมข้อตกลงระหว่างสายการบินอันเป็นสัญญาทางแพ่ง และกฎเกณฑ์ของประเทศต่าง ๆ ทั้งหมดรวมกันเรียกว่า “ระบบวอร์ซอ” การที่ระบบวอร์ซอมีเอกสารทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องมาก มาทำให้เกิดความสับสนซับซ้อนอย่างมากในทางปฏิบัติ

อนุสัญญามอนทรีออล ค.ศ. 1999 (Montreal Convention of 1999) มีสาระสำคัญสรุปได้ ดังต่อไปนี้

1) เรื่องเอกสารการรับขน อนุสัญญาได้ปรับปรุงรายการต่าง ๆ ที่กำหนดเกี่ยวกับรายการที่ต้องมีในบัตรโดยสาร ใบกำกับสัมภาระสำหรับสัมภาระลงทะเบียน

²⁸ศุภยา พันธุ์ชะวงค์, “ความรับผิดชอบของผู้ขนส่งทางอากาศต่อคนโดยสารภายใต้กฎหมายไทย,” (วิทยานิพนธ์นิติศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2546), หน้า 95.

และใบกำกับของทางอากาศ โดยให้มีเฉพาะรายการที่จำเป็นเท่านั้น ซึ่งทำให้การออกเอกสารเกี่ยวกับการรับขนกระทำได้ง่ายขึ้นจนถึงขั้นที่ว่าอาจจะไม่มีการออกเอกสารรับขนเลย (Ticketless) ก็ได้ โดยในส่วนของบัตรโดยสารนั้น อนุสัญญากำหนดให้เอกสารดังกล่าวแสดงรายการเพียงแก่จุดต้นทางและจุดหมายปลายทางของการเดินทางเท่านั้น แต่หากในกรณีที่จุดต้นทางและจุดหมายปลายทางอยู่ในอาณาเขตของประเทศเดียวกัน โดยมีจุดแวะพักระหว่างทางที่ได้ตกลงกันหนึ่งจุดหรือมากกว่านั้นก็ให้ระบุจุดแวะพักระหว่างทางอย่างน้อยหนึ่งจุดไว้ในบัตรโดยสารด้วยตามอนุสัญญามอนทรีออลฯ ข้อบท 3 วรรค 1 (บี) ด้วยเหตุนี้ข้อบทที่เกี่ยวข้องในอนุสัญญามอนทรีออลจึงเปลี่ยนไปจากระบบวอร์ซอในเรื่องการรับขนคนโดยสารและสัมภาระ โดยเอกสารการรับขนคนโดยสารและป้ายกำกับสัมภาระจะไม่มีฐานะเป็นพยานหลักฐานเบื้องต้น (Prima Facie Evidence) ของการรับทำสัญญารับขนอีกต่อไป แต่ใบกำกับของทางอากาศ (Air Waybill) ยังคงมีฐานะเป็นหลักฐานเบื้องต้นของการทำสัญญารับขน ดังนั้น อนุสัญญามอนทรีออล หมวด 2 ข้อบท 3 และ 4 ที่เกี่ยวกับเอกสารการรับขนทั้งในส่วนของการรับขนคนโดยสารและสัมภาระ จึงกำหนดให้เอกสารดังกล่าวมีรายการเฉพาะที่จำเป็นซึ่งใช้ในการบ่งชี้ว่า การรับขนตามเอกสารการรับขนนั้นเป็นการรับขนระหว่างประเทศหรือไม่เท่านั้น โดยอนุสัญญาได้กำหนดว่าการส่งมอบเอกสารการรับขนของผู้ขนส่งนั้นสามารถกระทำได้แทนโดยวิธีการอื่นได้ ซึ่งวิธีการดังกล่าวจะต้องมีการบันทึกรายการตามที่กำหนดให้ต้องมีในเอกสารการรับขนนั้นไว้ด้วย อย่างไรก็ตาม ในกรณีนี้ผู้ขนส่งจะต้องส่งมอบเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษรที่แสดงข้อความต่าง ๆ ตามที่ระบุไว้ด้วยวิธีการนี้ และให้ถือว่าการบินที่ข้อมูลดังกล่าวเป็นส่งมอบเอกสารการรับขนตามอนุสัญญามอนทรีออลฯ ข้อบท 3 วรรค 2 ซึ่งหลักการนี้บัญญัติขึ้นเพื่อรองรับระบบการใช้ข้อมูลทางคอมพิวเตอร์ในระบบ Electronic Ticketing โดยมีวัตถุประสงค์ในการลดค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการออกเอกสารการรับขน

2) เรื่องหลักการเกี่ยวกับความรับผิดชอบและการจำกัดความรับผิดชอบของผู้ขนส่งในการรับขนโดยสารและสัมภาระ อนุสัญญาวอร์ซอใช้หลักการสันนิษฐาน “ความผิด” (Presumption of Fault) ตามอนุสัญญาวอร์ซอ ค.ศ. 1929 ข้อบท 17, 18 และ 20 วรรค 1 กล่าวคือ ให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่า ความเสียหายเกิดจากความผิดของผู้ขนส่ง ผู้เสียหายมี

หน้าที่นำสืบเฉพาะข้อเท็จจริงว่า คนได้ทำสัญญารับประกันและเกิดอุบัติเหตุขึ้นในระหว่าง การรับประกันหรือการขึ้นลงอากาศยาน และอุบัติเหตุที่นั่นก่อให้เกิดความเสียหาย ส่วน ผู้ขนส่งมีภาระการพิสูจน์ (Burden of Proof) ว่า

- (1) คนได้จัดการเท่าที่จำเป็นเพื่อป้องกันความเสียหายแล้ว
- (2) เป็นการพ้นวิสัยที่คนจะจัดการเช่นนั้นได้หรือ
- (3) ความเสียหายเกิดจากความประมาทเลินเล่อของผู้เสียหายเอง

หากผู้ขนส่งสามารถพิสูจน์หักล้างได้ตามข้อต่อสู้ข้อใดอย่างหนึ่งข้างต้น ผู้ขนส่งย่อมหลุดพ้นจากความรับผิดทั้งหมดหรือบางส่วนแล้วแต่กรณี ในขณะที่ อนุสัญญาออร์ซอใช้หลักการสันนิษฐาน “ความผิด” (Presumption of Fault) ดังกล่าว ข้างต้น อนุสัญญามอนทรี ข้อบท 17 ได้กำหนด ความผิดของผู้ขนส่งต่อคนโดยสารและ สัมภาระลงทะเบียนไว้ว่า “ผู้ขนส่งต้องรับผิดเพื่อความเสียหายที่ได้รับในกรณีที่มีความ ตายหรือการบาดเจ็บในกรณีความตายหรือการบาดเจ็บของคนโดยสาร โดยมีเงื่อนไข เพียง ว่าอุบัติเหตุ ซึ่งก่อให้เกิดความเสียหายหรือการบาดเจ็บนั้น เกิดขึ้นบนอากาศยาน หรือในระหว่างการดำเนินการใด ๆ เพื่อขึ้นหรือลงจากอากาศยาน

ผู้ขนส่งต้องรับผิดเพื่อความเสียหายที่ได้รับในกรณีที่สัมภาระลงทะเบียน ถูกทำลาย สูญหาย หรือบุบสลาย โดยมีเงื่อนไขเพียงว่าเหตุการณ์ซึ่งก่อให้เกิดการถูก- ทำลาย สูญหาย หรือบุบสลายนั้น ได้เกิดขึ้นบนอากาศยานหรือในระหว่างเวลาใด ๆ ที่ของอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ขนส่ง อย่างไรก็ตาม ผู้ขนส่งไม่ต้องรับผิดตามส่วนที่ ความเสียหายนั้นเป็นผลมาจากความชำรุดบกพร่อง คุณภาพ หรือความเสื่อมที่มีอยู่ในตัว สัมภาระนั่นเอง . . .”

สำหรับผู้ขนส่งนั้นสามารถหลุดพ้นจากความรับผิดได้เพียงเหตุเดียว คือ ความเสียหายเกิดจากความผิดของคนโดยสารเองตามอนุสัญญามอนทรีออล ข้อบท 20

ในปัญหาความรับผิดตามข้อบท 17 และค่าเสียหายในกรณีการตายหรือ การบาดเจ็บของคนโดยสารตามข้อบท 21 ซึ่งเป็นผลของความรับผิดของความรับผิด ตามข้อบท 17 เป็นความรับผิดที่อยู่บนพื้นฐานความรับผิดทางละเมิดลักษณะใด ตาม ข้อบท 17 ผู้ขนส่งต้องรับผิดโดยไม่ต้องพิจารณาว่า ผู้ขนส่งกระทำโดยจงใจหรือ ประมาทเลินเล่อหรือไม่ และอุบัติเหตุซึ่งก่อให้เกิดความรับผิดนั้นจะต้องมีความสัมพันธ์

หรือเป็นสาเหตุก่อให้เกิดความเสียหายนั้น คือ ความเสียหายดังกล่าวจะต้อง เกิดขึ้นบนอากาศยานหรือในระหว่างการดำเนินการใด ๆ เพื่อขึ้นหรือลงจากอากาศยาน นอกจากนี้การกระทำที่ก่อให้เกิดความเสียหายนั้นอาจเกิดขึ้นจากการกระทำของผู้ขนส่งนั่นเอง หรือบุคคลภายนอกก็ได้ แต่บุคคลที่ต้องรับผิดชอบนั้นจะต้องเป็นบุคคลที่มี “สถานะ” (Legal Status) ตามที่กฎหมายบัญญัติไว้เท่านั้น ซึ่งผู้ต้องรับผิดชอบตามข้อบท 17 คือ ผู้ขนส่ง ดังนั้นความรับผิดชอบมาตรา 17 จึงเป็นความรับผิดชอบหลักความรับผิดโดยเคร่งครัด (Strict Liability) เนื่องจากตามหลักความรับผิดโดยเคร่งครัด เมื่อมีความเสียหายเกิดขึ้นบุคคลต้องรับผิดชอบโดยทันทีโดยไม่ต้องพิจารณาว่าความเสียหายนั้นเกิดจากการกระทำของบุคคลผู้ต้องรับผิดชอบหรือไม่ ซึ่งอาจเกิดจากการกระทำของบุคคลภายนอกก็ได้ ถ้าบุคคลผู้ต้องรับผิดชอบเป็นผู้ก่อให้เกิดความเสียหายก็ไม่ต้องพิจารณาว่าบุคคลนั้นมี “ความผิด” หรือไม่ คือไม่ต้องพิจารณาว่ากระทำโดยจงใจ (Willful) หรือประมาทเลินเล่อ (Negligence) หรือไม่ และการกระทำดังกล่าวไม่ว่าจะเกิดจากบุคคลภายนอกหรือบุคคลผู้ต้องรับผิดชอบจะต้องเป็นสาเหตุก่อให้เกิดความเสียหายนั้น นอกจากนี้บุคคลผู้ต้องรับผิดชอบต้องมีสถานะทางกฎหมายเท่านั้น

อนุสัญญามอนทรีออลได้นำหลักความรับผิด 2 ชั้น (A Two Tier System of Liability) ซึ่งเป็นหลักการที่ได้รับการยอมรับและใช้บังคับอยู่ในธุรกิจการรับขนคนโดยสารทางอากาศระหว่างประเทศในกรณีที่คนโดยสารถึงแก่ตายหรือได้รับบาดเจ็บทางกาย ซึ่งในปัจจุบันสายการบินถือปฏิบัติเป็นข้อตกลง เช่น ข้อตกลง Inter Carrier Agreement 1995 ของ International Air Transport Agreement (IATA) และประเทศกลุ่ม ประชาคมยุโรปก็ได้ยอมรับหลักความรับผิดนี้ด้วยการออกข้อบังคับ EC Regulation 2027/97 จึงกล่าวได้ว่า อนุสัญญานี้สอดคล้องหลักการในทางปฏิบัติที่เป็นอยู่ในธุรกิจการบินมาใช้ โดยแบ่งความรับผิดเป็น 2 ชั้น ตามอนุสัญญามอนทรีออลข้อบท 21 ดังนี้

ชั้นที่ 1 สำหรับความเสียหายที่ไม่เกิน 100,000 SDR ผู้ขนส่งไม่สามารถยกเว้นหรือจำกัดความรับผิดของตนได้ และชั้นที่ 2 ผู้ขนส่งไม่ต้องรับผิดชอบเพื่อความเสียหายในขอบเขตที่เกิน 100,000 SDR ถ้าผู้ขนส่งพิสูจน์ได้ว่า 1) ความเสียหายนั้นไม่ได้มีสาเหตุมาจากความประมาทเลินเล่อ หรือการกระทำหรือละเว้นกระทำโดยมิชอบ

ของผู้ขนส่ง หรือลูกจ้างหรือตัวแทนของผู้ขนส่ง 2) ความเสียหายเช่นว่านั้นมีสาเหตุเพียงอย่างเดียวมาจากความ ประมาทเลินเล่อ หรือการกระทำหรือละเว้นกระทำโดยมิชอบของบุคคลที่สาม

ปัญหาที่ควรพิจารณาต่อไป คือ หลักความรับผิด 2 ชั้น (A Two Tier System of Liability) ตามข้อบท 21 เป็นหลักความรับผิดแบบใด สำหรับความรับผิดในชั้นที่ 1 คือ ความรับผิดของผู้ขนส่งในส่วนที่ไม่เกิน 100,000 SDR ซึ่งผู้ขนส่งไม่สามารถยกเว้นหรือจำกัดความรับผิดของตนได้ นักกฎหมายมีความเห็นเป็น 2 แนว²⁹ ดังนี้

(1) แนวความเห็นแรกตามรายการการประชุมคณะกรรมการร่างกฎหมายมีองค์ประกอบที่สำคัญ หรือหลักการยกเว้นกฎหมายในระบบความรับผิดต่อคนโดยสาร ซึ่งที่ประชุมได้เสนอระบบความรับผิด 2 ชั้น (A Two Tier System of Liability) ในกรณีของการได้รับบาดเจ็บหรือถึงแก่ความตายเนื่องจากอุบัติเหตุของคนโดยสารไว้ ดังนี้

ก. ในชั้นแรก (The First Tier) ระบบของความรับผิดที่เคร่งครัด (Strict Liability) มีจำนวนไม่เกิน 100,000 SDRs โดยไม่ต้องพิจารณาถึงความผิดของผู้ขนส่ง

ข. ในชั้นที่ 2 (The Second Tier) ระบบของความรับผิดซึ่งอยู่บนพื้นฐานของความผิด (Fault-based Liability) โดยปราศจากข้อจำกัดความรับผิดในทั้ง 2 ชั้น ความประมาทเลินเล่อโดยลำพัง ก็เพียงพอแล้วที่ก่อให้เกิดความรับผิดแก่ผู้ขนส่งทางอากาศ ผู้ใช้สิทธิเรียกร้องไม่มีภาระที่จะต้องพิสูจน์ถึงการกระทำโดยจงใจ (Willful Misconduct) เพื่อที่จะได้รับชดใช้ค่าเสียหายเต็มจำนวนอีกต่อไป แต่ข้อต่อสู้ในกรณีที่ผู้เสียหายมีส่วนประมาทเลินเล่อยังคงสามารถ ยกขึ้นเป็นข้อต่อสู้เพื่อให้หลุดพ้นจากความรับผิดได้ ในระบบความรับผิดทั้ง 2 ชั้น (ผู้ขนส่งยังคงสามารถยกข้อต่อสู้ว่าผู้เสียหายมีส่วนประมาทเลินเล่อได้ในระบบความรับผิดทั้ง 2 ชั้น)

²⁹ คุณยา พันธุ์ชะวงค์, เรื่องเดียวกัน, หน้า 98.

(2) แนวความเห็นที่สอง³⁰ ความรับผิดอย่างสิ้นเชิง (Absolute Liability) อยู่ในชั้นที่ 1 สำหรับชั้นที่สูงขึ้น (ชั้นที่ 2) ควรจะเป็น Presumed Fault

อย่างไรก็ตามกลับมีผู้เห็นว่า³¹ ความรับผิดในชั้นแรกเป็นความรับผิดโดยเด็ดขาด เพราะไม่ต้องพิจารณาถึงความสัมพันธ์ระหว่างการกระทำของผู้ขนส่งต่อความเสียหายที่เกิดขึ้น ส่วนความเห็นแรกที่ว่า ความรับผิดในชั้นแรกเป็นความรับผิดโดยเคร่งครัดนั้น น่าจะไม่ชอบด้วยเหตุผลเพราะความรับผิดตามข้อบท 21 สำหรับจำนวนไม่เกิน 100,000 SDRs นั้น ผู้ขนส่งต้องรับผิดโดยไม่ต้องพิจารณาระหว่างการกระทำของผู้ขนส่งกับความเสียหายที่เกิดขึ้น แต่หลักความรับผิดโดยเคร่งครัดถึงความสัมพันธ์ระหว่างการกระทำของผู้ขนส่งกับความเสียหายที่เกิดขึ้น เมื่อความรับผิดในชั้นแรกไม่ใช่ความรับผิดที่อยู่บนพื้นฐานของความรับผิดโดยเด็ดขาด เพราะความรับผิดตามข้อบท 17 วรรค 1 ต้องพิจารณาระหว่างการกระทำที่เป็นสาเหตุที่ก่อให้เกิดความเสียหายที่เกิดขึ้น (Causation) ซึ่งเป็นองค์ประกอบของหลักความรับผิดโดยเคร่งครัด แต่ความรับผิดโดยเด็ดขาดไม่ต้องพิจารณาถึงความสัมพันธ์ดังกล่าว ซึ่งตรงข้ามกับความรับผิดโดยเคร่งครัด ดังนั้น ความรับผิดตามข้อบท 17 วรรค 1 จึงไม่ใช่ความรับผิดโดยเด็ดขาด ส่วนความรับผิดในชั้นที่ 2 ถึงแม้จะเป็นความผิดที่อยู่ภายใต้ข้อบท 17 วรรค 1 ซึ่งเป็นความรับผิดโดยเคร่งครัด (Strict Liability) ดังที่ได้ศึกษามาแล้วดังกล่าวข้างต้นก็ตาม แต่การที่ข้อบท 21 วรรค 2 กำหนดให้ผู้ขนส่งไม่ต้องรับผิดเพื่อความเสียหายในขอบเขตที่เกิน 100,000 SDRs ต่อคนโดยสารแต่ละคน ถ้าผู้ขนส่งสามารถพิสูจน์ได้ว่า ตนไม่มีความผิด (Fault) คือ ความเสียหายนั้นไม่ได้เกิดขึ้นจากความประมาเลินเล่อ หรือการกระทำหรือการละเว้นการกระทำโดยมิชอบของตนหรือลูกจ้าง หรือตัวแทนของตน ซึ่งเป็นไปตามหลักความรับผิดที่อยู่บนข้อสันนิษฐานความผิด ที่กฎหมายสันนิษฐานหรือถือว่าได้กระทำความผิดหรือประมาเลินเล่อ โดยผู้ขนส่งไม่ต้องรับผิดถ้าสามารถพิสูจน์ได้ตามข้อยกเว้นที่กฎหมายกำหนดไว้ดังกล่าว

³⁰Bin Cheng, "Liability in the Electronic Age," IATA Legal Symposium 98, The Shangri-La Hotel, Bangkok, 2 February 1998, pp. 11-15.

³¹ตุลยา พันธุ์ชะวงค์, เรื่องเดิม, หน้า 100.

จากรายงานการประชุมของคณะกรรมการร่างอนุสัญญามอนทรีออล มีความเห็นว่า ความรับผิดในชั้นที่ 2 (The Second Tier) เป็นความรับผิดที่อยู่บนพื้นฐานความผิด (Liability Based on Fault) จึงหมายความว่า คนโดยสารหรือผู้รับ โอนสิทธิ เรียกร้องมีการพิจารณาพิสูจน์ว่าผู้ขนส่งกระทำโดยจงใจหรือประมาทเลินเล่อเป็นเหตุให้ คนโดยสารถึงแก่ความตายหรือได้รับบาดเจ็บ แต่เมื่อพิจารณาตามข้อบท 21 แล้ว ผู้ขนส่งจะหลุดพ้นจากความรับผิดในส่วนที่ไม่เกิน 100,000 SDRs ต่อคนโดยสารแต่ละคน ถ้าผู้โดยสารสามารถพิสูจน์ได้ว่าไม่ได้ประมาทเลินเล่อตามข้อบท (เอ) และ (บี) แสดงได้ว่าผู้เสียหายหรือผู้รับ โอนสิทธิเรียกร้องไม่มีภาระการพิสูจน์ว่าผู้ขนส่ง ลูกจ้าง หรือตัวแทนกระทำโดยประมาทเลินเล่อ ซึ่งเป็นหลักเกณฑ์ความรับผิดที่อยู่บนพื้นฐานความผิดตามความเห็นของคณะกรรมการร่าง แต่ในทางตรงกันข้ามผู้ขนส่งมีการพิจารณาพิสูจน์ว่า ผู้ขนส่ง ลูกจ้าง หรือตัวแทน ไม่ได้กระทำโดยประมาทเลินเล่อ จึงจะหลุดพ้นจากความรับผิดในส่วนที่เกิน 100,000 SDRs ดังนั้น จึงมีความเห็นว่า ความรับผิดของผู้ขนส่งในส่วนที่เกิน 100,000 SDRs ในชั้นที่ 2 เป็นความรับผิดที่อยู่บนพื้นฐานของ ข้อสันนิษฐานความผิด

ในปัญหาการบาดเจ็บของคนโดยสารมีความครอบคลุมถึงความเสียหายทางจิตใจ (Mental Injury) หรือ ไม่นั้น ได้มีการพิจารณาในเรื่องดังกล่าวอย่างกว้างขวาง และได้ผลสรุปตามข้อ 17 แห่งอนุสัญญา ที่ประชุมจึงได้เลือกใช้ถ้อยคำว่า “ความบาดเจ็บแก่กาย” (Body Injury) ซึ่งความบาดเจ็บแก่กายที่จะเป็นเหตุฟ้องร้องผู้ขนส่งให้ต้องรับผิดตามข้อบท 17 มีองค์ประกอบ ดังนี้

(1) ต้องมีสภาพบาดเจ็บทางร่างกายที่เห็นประจักษ์ (Physically Evidence)

(2) หากเป็นการบาดเจ็บทางจิตใจเพียงอย่างเดียวไม่สามารถเรียกค่าเสียหายได้ เว้นแต่ความเสียหายทางจิตใจนั้นมีส่วนเกี่ยวกับการได้รับบาดเจ็บทางกาย (Mental Injury Associated with Physique) เช่น การได้รับบาดเจ็บทางกายจนทำให้เกิดอาการวิตกกังวลเมื่อได้ยินเสียงดังกล่าว

จากความชัดเจนในการเลือกใช้ถ้อยคำดังกล่าว การชดเชยความเสียหายในกรณีคนโดยสารตายหรือบาดเจ็บแก่กายตามบทบัญญัติในข้อบท 17 นี้ จึงไม่หมายความรวมถึงการชดเชยความเสียหายในลักษณะลงโทษหรือให้เป็นตัวอย่าง

(Punitive or Exemplary Damage) และการเรียกร้องให้ชดใช้ค่าเสียหายดังกล่าว ไม่รู้ ผู้เสียหายจะฟ้องด้วยเหตุสัญญาหรือละเมิดหรือด้วยเหตุอื่นใด ให้ใช้เงื่อนไขและการ จำกัดความรับผิดที่อนุสัญญานี้วางไว้บังคับแก่คดี

ความรับผิดของผู้ขนส่งในความเสียหายที่เกิดขึ้นกับสัมภาระลงทะเบียน (Checked Baggage) ของคนโดยสารตามอนุสัญญามอนทรีออลเป็นความรับผิดโดย เด็ดขาด (Absolute Liability) เมื่อมีความสูญหาย เสียหายเกิดขึ้นแก่เกิดขึ้นแก่สัมภาระ ลงทะเบียน ถ้าคนโดยสารพิสูจน์ได้ว่าความเสียหายเกิดขึ้นในระหว่างการรับขนทาง อากาศ (Take Place on Board the Aircraft) ตามข้อบท 17 วรรค 2 ผู้ขนส่งจะต้องรับผิด แต่ไม่ต้องรับผิดถ้าและเพียงพอที่ความเสียหายเป็นผลมาจากความบกพร่องที่อยู่ในตัว คุณภาพ หรือ ความเสียหายตามธรรมชาติของสัมภาระนั้น ส่วนความรับผิดของผู้ขนส่ง ในความเสียหายที่เกิดขึ้นกับสัมภาระไม่ลงทะเบียน (Unchecked Baggage) ของคน โดยสารเป็นความรับผิดที่อยู่บนพื้นฐานของความผิด (Liability Base on Fault) หากเกิด ความเสียหายขึ้น ผู้ขนส่งจะต้องรับผิดเฉพาะแต่ในกรณีความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นผลมา จากความรับผิดของผู้ขนส่งหรือลูกจ้างหรือตัวแทนของผู้ขนส่ง ผู้เสียหายต้องพิสูจน์ว่า ความเสียหายเป็นผลมาจากความรับผิดของผู้ขนส่ง ลูกจ้างหรือตัวแทน

สำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นในกรณีชักช้า (Delay) อนุสัญญามอนทรี- ออลใช้หลักความรับผิดโดยเคร่งครัด (Strict Liability) ทั้งในกรณีคนโดยสารและ สัมภาระ (ทั้งลงทะเบียนและไม่ลงทะเบียน) ผู้ขนส่งต้องรับผิดเพื่อความเสียหายที่เกิด ขึ้นจากการชักช้าในการรับขนคนโดยสารและสัมภาระ เว้นแต่ ผู้ขนส่งพิสูจน์ได้ว่า ผู้ขนส่งลูกจ้างและตัวแทนของผู้ขนส่งได้ใช้มาตรการทั้งปวงที่สมควรเพื่อหลีกเลี่ยง ความเสียหายนั้นแล้ว หรือเป็นการพ้นวิสัยสำหรับผู้ขนส่ง ลูกจ้างหรือตัวแทนที่ใช้ มาตรการดังกล่าวได้ ตามอนุสัญญามอนทรีออลฯ ข้อบท 19 และให้จำกัดความรับผิด ในกรณีชักช้าสำหรับการรับขนคนโดยสารแต่ละคนไม่เกิน 4,150 SDRs ตามอนุสัญญามอนทรีออล ข้อบท 22 วรรค 1 และสำหรับการรับขนสัมภาระ (ทั้งที่ลงทะเบียนและไม่ลงทะเบียน) ไม่เกิน 1,000 SDRs ต่อคนโดยสาร เว้นแต่คนโดยสารจะได้แถลงไว้เป็น พิเศษในขณะที่ยอมสัมภาระลงทะเบียนให้แก่ผู้ขนส่งถึงประโยชน์ที่จะได้รับเมื่อรับ มอบ ณ ถิ่นปลายทาง และได้รับชำระเงินเพิ่ม (ถ้ามี) ตามอนุสัญญามอนทรีออล ข้อบท

22 วรรค 2 อย่างไรก็ตาม บทบัญญัติในข้อ 19 นี้ ก็อยู่ภายใต้บังคับข้อบท 20 ซึ่งเป็น บทบัญญัติทั่วไปในเรื่องการปลดเปลื้องความรับผิดของผู้ขนส่ง (Exoneration) คือ หาก การชักช้าเป็นผลมาจากความประมาทเลินเล่อ หรือการกระทำหรือละเว้นการกระทำโดย มิชอบของผู้มีสิทธิเรียกร้องค่าเสียหาย ผู้ขนส่งย่อมหลุดพ้นจากความรับผิดเพียงเท่าที่ การชักช้าเป็นผลมาจากความ ประมาทเลินเล่อหรือการกระทำ หรือการละเว้นการกระทำ โดยมิชอบนั้น และข้อบท 22 วรรค 5 ได้กล่าวถึงการที่ผู้ขนส่งจงใจปฏิบัติผิดด้วย กล่าวคือ หากการชักช้าเกิดขึ้นจากการจงใจปฏิบัติผิดของผู้ขนส่ง ตัวแทน หรือลูกจ้าง ผู้ขนส่งย่อมย่อมไม่มีสิทธิยกการจำกัดความรับผิดขึ้นยันผู้มีสิทธิฟ้องได้

3) เรื่องวิธีการคำนวณความรับผิดของผู้ขนส่งในส่วนของ การรับขนสัมภาระ และของตามอนุสัญญามอนทรีออล กำหนดการคำนวณความรับผิดของผู้ขนส่งสำหรับ ความเสียหายสูญหาย หรือบุบสลายและชักช้าในการรับขนสัมภาระ (Baggage) อัน ยกเลิกการคำนวณความรับผิดต่อกิโลกรัม และเปลี่ยนมาเป็นเหมาจ่าย (Lump Sum) โดย ไม่คำนึง ถึงน้ำหนักของสัมภาระหรือข้อเท็จจริงที่ว่า สัมภาระที่เสียหายเป็นสัมภาระ ลงทะเบียนหรือไม่

4) เรื่องกำหนดให้มีการทบทวนขีดจำกัดความรับผิดของเลขานุการของ องค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ อนุสัญญามอนทรีออล ได้วางหลักให้มีการ ทบทวนขีดจำกัดความรับผิด (Review of Limits) ที่กำหนดโดยผู้เก็บรักษาอนุสัญญา (The Depository) คือเลขานุการองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ ในการทบทวน ขีดจำกัดความรับผิด โดยข้อบท 21 และ 22 จะต้องกระทำทุกห้าปี ซึ่งการทบทวน ครั้งแรกจะต้องกระทำเมื่อสิ้นปีที่ห้า นับนับแต่วันที่อนุสัญญานี้มีผลใช้บังคับ หรือใน กรณีที่อนุสัญญามีผลใช้บังคับในเวลาที่เกินกว่าห้าปี นับแต่วันที่เปิดให้รัฐต่าง ๆ ลงนาม ต้องมีการทบทวนขีดจำกัดความรับผิดในปีแรกของการมีผลใช้บังคับตามอนุสัญญา มอนทรีออล ข้อบท 24 วรรค 1 ซึ่งการทบทวนจะกระทำโดยการพิจารณาจากค่าเงินเพื่อ (Inflation Factor) ที่สอดคล้องกับอัตราเงินเฟ้อสะสม (Accumulated Rate of Inflation) ที่คำนวณได้จากค่าเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักของอัตราการเพิ่มหรือลดรายปีของดัชนีราคา ผู้บริโภค (The Weighted Average of the Annual Rates of Increase or Decrease in the Consumer Price Indices) ของเงินตราสกุลของรัฐที่ประกอบเป็นการคำนวณหน่วยสิทธิ

พิเศษการถอนเงินพิเศษ (SDRs) หากเลขการองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ พิจารณาแล้วพบว่า มีค่าเงินเพื่อเกินร้อยละสิบ เลขการฯ จะต้องแจ้งไปยังรัฐภาคีว่า มีการทบทวนขีดจำกัดความรับผิดชอบ หากทบทวนแล้วปรากฏว่าขีดจำกัดความรับผิดชอบสูงขึ้น ก็จะมีผลใช้บังคับเมื่อพ้นหกเดือนนับแต่วันที่เลขการฯ แจ้งให้รัฐภาคีทราบ ถ้ามติของรัฐภาคีไม่รับรองขีดจำกัดที่สูงขึ้นภายในสามเดือนนับแต่วันที่เลขการฯ แจ้งให้รัฐภาคีทราบ เลขการฯ มีหน้าที่ต้องจัดให้มีการประชุมหารือเพื่อหาข้อยุติในระหว่างรัฐภาคี ต่อมาองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศได้ทบทวนขีดจำกัดความรับผิดชอบเมื่อปลายปี ค.ศ. 2008 ตามปัจจัยเงินเพื่อที่สอดคล้องกับอัตราเงินเฟ้อถ่วงน้ำหนักสะสมในช่วงปี ค.ศ. 2003-ค.ศ. 2008 ปรากฏว่า มีปัจจัยเงินเพื่อเพิ่มขึ้นเกินกว่าร้อยละ 10 จึงกำหนด ปัจจัยเงินเพื่อในอัตราร้อยละ 13.1 เป็นฐานในการทบทวนขีดจำกัดความรับผิดชอบตาม อนุสัญญากำหนด ทำให้มีขีดจำกัดความรับผิดชอบที่แก้ไขอีกรอบหนึ่ง คือ 19 SDR (เดิม 17 SDR), 1,131 SDR (เดิม 1,000 SDR), 4,694 SDR (เดิม 4,150) และ 113,100 SDR (เดิม 100,000 SDR)

5) เรื่องเสรีภาพในการแสดงเจตนา เนื่องจากสัญญาฉบับนี้เป็นนิติกรรมที่ต้อง มีการตกลงระหว่างคู่กรณี คือ คู่สัญญาต้องมีเจตนาเสนอสนองถูกต้องตรงกัน ดังนั้น อนุสัญญานี้จึงไม่จำกัดเสรีภาพในการแสดงเจตนาของผู้ขนส่งที่จะปฏิเสธไม่รับขน เช่น การที่ผู้ขนส่งไม่รับขนคนโดยสารที่มีประวัติก่อความสงบเรียบร้อยบนอากาศยาน (Unruly Passenger) หรือการปฏิเสธไม่รับขนของที่เป็นวัตถุอันตราย (Dangerous Goods) หรือของต้องห้ามตามกฎหมายของรัฐผู้จดทะเบียนอากาศยาน เป็นต้น นอกจากนี้ ผู้ขนส่งยังมีสิทธิสละข้อต่อสู้ต่าง ๆ ที่ตนมีตามอนุสัญญานี้ อีกทั้งยังสามารถ กำหนดเงื่อนไขแห่งสัญญาฉบับที่ไม่มี การขัด หรือแย้งกับบทบัญญัติแห่งอนุสัญญาได้ อีกด้วยตามอนุ สัญญามอนทรีออล ข้อบท 27

6) เรื่องกำหนดให้มีการจ่ายค่าชดเชยล่วงหน้าตามที่กฎหมายภายในของรัฐ ภาคีกำหนด ในประเด็นนี้ได้รับความสนใจอย่างมากเนื่องจากมีผลบังคับใช้ตาม ข้อบังคับของ EC Regulation 2027297 ที่กำหนดให้ผู้ขนส่งต้องจ่ายค่าชดเชยล่วงหน้า ทันทีที่มีความเสียหายเกิดขึ้น (Advance Payment) ซึ่งในการประชุมใหญ่มีการเรียกร้อง เป็นอย่างมากจากประเทศกลุ่มประชาคมยุโรปให้เพิ่มบทบัญญัติบังคับให้การจ่าย

ค่าชดเชยล่วงหน้า เป็นหนึ่งในพันธกรณีที่รัฐภาคีจะต้องนำไปบัญญัติเป็นกฎหมายภายใน เพื่อให้ผู้ขนส่งของรัฐตนปฏิบัติตาม แต่ในขณะเดียวกันก็มีกระแสต่อต้านการกำหนดให้มีบทบัญญัติดังกล่าว ซึ่งนำโดยประเทศญี่ปุ่นและประเทศในกลุ่มเอเชีย ในที่สุดที่ประชุมได้คำนึงถึงการประนีประนอมระหว่างรัฐต่าง ๆ และจุดมุ่งหมายที่จะให้อนุสัญญาได้ง่ายต่อการให้สัตยาบัน (Ratification) ที่ประชุมใหญ่จึงมีมติให้เรื่องดังกล่าวเป็นวาระของคณะรัฐมนตรีของแต่ละรัฐในอันที่จะกำหนดให้การจ่ายค่าชดเชยล่วงหน้า มีผลบังคับในรัฐตนตามอนุสัญญามอนทรีออล ข้อบท 28 อย่างไรก็ตาม การที่ผู้ขนส่งจ่ายเงินดังกล่าว ไม่ถือเป็นการยอมรับความผิดทั้งหมดโดยปริยาย และค่าชดเชยล่วงหน้า ที่จ่ายไปแล้วสามารถนำมาหักกลบลบออกจากค่าเสียหายทั้งหมดที่ผู้ขนส่งต้องจ่ายได้อีก

7) เรื่องการเพิ่มเขตอำนาจศาลที่ห้า (Fifth Jurisdiction) อนุสัญญามอนทรีออลได้กำหนดในเรื่องการเสนอคดีต่อศาล ให้ผู้มีอำนาจฟ้องคดีสามารถยื่นฟ้องต่อศาลใดศาลหนึ่งในห้าเขตอำนาจศาลตามข้อบท 33 ของรัฐภาคีสมาชิกรัฐใดรัฐหนึ่ง คือ

(1) ศาลที่มีเขตอำนาจเหนือถิ่นที่ผู้ขนส่งมีถิ่นที่อยู่ (Domicile of the Carrier)

(2) ศาลที่มีเขตอำนาจเหนือถิ่นที่ผู้ขนส่งมีสถานประกอบการแห่งใหญ่ตั้งอยู่ (Principle Place of Business)

(3) ศาลที่มีเขตอำนาจเหนือถิ่นที่ทำสัญญา (Place of Business through which the Contract as been Made)

(4) ศาลที่มีเขตอำนาจเหนือถิ่นปลายทางของสัญญารับขน (Place of Destination) หรือ

(5) ศาลที่มีเขตอำนาจเหนือถิ่นที่อยู่ถาวรของคนโดยสาร (Permanent Residence of Passenger at the Time of Accident) ซึ่งเป็นศาลที่เพิ่มขึ้นจากอนุสัญญาออร์ซอ โดยข้อบท 33 วรรค 2 ของอนุสัญญามอนทรีออลได้วางหลักการเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวไว้ ดังนี้ “คำฟ้องเกี่ยวกับการเรียกร้องค่าเสียหายในกรณีที่คนโดยสารถึงแก่ความตายหรือได้รับบาดเจ็บ ให้เสนอต่อศาลที่มีเขตอำนาจตาม (1)-(4) หรือศาลที่มีอำนาจอยู่เหนือ “ถิ่นที่อยู่ถาวร” ของคนโดยสารขณะเกิดอุบัติเหตุ และผู้ขนส่งดำเนินการให้บริการรับขนทางอากาศซึ่งคนโดยสารไปยังหรือออกจากรัฐนั้น ไม่ว่าโดย



อากาศยานของตนเองหรือโดยอากาศยานของผู้ขนส่งอื่นที่ตนมี “ข้อตกลงทางการค้า” ด้วย และผู้ขนส่งมีสถานประกอบการที่ตนเองหรือผู้ขนส่งอื่นที่มีข้อตกลงทางการค้ากับตนเป็นเจ้าของหรือ เช่าตั้งอยู่ในรัฐนั้น ๆ ด้วย” ในเขตอำนาจศาลที่ 5 นี้ เป็นประเด็นที่ผู้แทนรัฐต่าง ๆ หยิบยกขึ้นมาพิจารณากันอย่างกว้างขวางในการประชุม ซึ่งในที่สุดที่ประชุมใหญ่ได้มีมติให้เพิ่มบทบัญญัติที่ให้คำจำกัดความคำว่า “ข้อตกลงทางการค้า” (Commercial Agreement) และ “ถิ่นที่อยู่ถาวร” (Principal and Permanent Residence) ซึ่งปรากฏอยู่ในข้อบท 33 วรรค 3 ดังนี้

“ข้อตกลงทางการค้า” (Commercial Agreement) หมายความว่า ความตกลงใด ๆ นอกเหนือจากความตกลงตั้งตัวแทน ซึ่งผู้ขนส่งตั้งแต่สองคนขึ้นไปได้ตกลงกันเกี่ยวกับการให้บริการรับขนคนโดยสารทางอากาศซึ่งคนโดยสารร่วมกัน

“ถิ่นที่อยู่ถาวร” (Principal and Permanent Residence) หมายถึง ที่อยู่ถาวรเพียงแห่งเดียวของคนโดยสาร ในขณะที่เกิดอุบัติเหตุ ซึ่ง สัญชาติของคนโดยสารไม่ถือเป็นถิ่นที่อยู่ถาวร

เมื่อพิจารณาข้อบท 33 แล้วเห็นได้ว่า มีความแตกต่างจากร่างของคณะทำงานพิเศษเพื่อกร่าง (Special Group on the Modernization and Consolidation of the “Warsaw System”--SGMW) ในส่วนที่ข้อบท 33 วรรค 2 ใช้ถ้อยคำว่า “. . . รัฐที่ผู้ขนส่งดำเนินการให้บริการรับขนทางอากาศ ซึ่งคนโดยสาร ไปยังหรือออกจากรัฐนั้น ไม่ว่าจะโดยอากาศยานของตนเองหรือโดยอากาศยานของผู้ขนส่งอื่นที่ตนมีข้อตกลงทางการค้าด้วย . . .” แทนถ้อยคำเดิมว่า “. . . ผู้ขนส่งดำเนินการให้บริการรับขนทางอากาศไม่ว่าโดยสัญญาหรือตามความเป็นจริงไปยังหรือออกจากรัฐนั้น” ซึ่งการใช้ถ้อยคำใหม่ดังกล่าวจะช่วยลดปัญหาที่อาจจะเกิดจากการตีความว่า กรณีใดถือเป็นการรับขนตามสัญญาหรือการรับขนตามความเป็นจริง และยังได้ตีกรอบการบังคับใช้บทบัญญัติในเรื่องเขตอำนาจศาลที่ 5 ให้แคบลงด้วยการระบุให้ชัดเจนว่า จะใช้เฉพาะการรับขนคนโดยสารเท่านั้น ดังนั้น ความตกลงจัดตั้งพันธมิตรทางการบินในส่วนการรับขนของ (Air Cargo) จึงไม่อยู่ภายใต้บังคับของวรรคนี้

ในส่วนของคำว่า “ข้อตกลงทางการค้า” และ “ถิ่นที่อยู่ถาวร” ก็ให้ความชัดเจนในการตีความว่า ข้อตกลงทางการค้าจะต้องเป็นการตกลงกันระหว่างผู้ขนส่ง

ดังนั้น จึงไม่รวมถึงกรณีการตั้งตัวแทนขายตัวโดยสาร และสำหรับ “ถิ่นที่อยู่ถาวร” บทบัญญัติก็ได้ให้แนวทางการตีความสำหรับศาลของประเทศต่าง ๆ ว่าต้องไม่ตีความจำกัด โดยพิจารณาเฉพาะสัญชาติของคนโดยสารเท่านั้น แต่ต้องคำนึงถึงที่อยู่หลักตามความเป็นจริงของคนโดยสาร ซึ่งจะทำให้การชดใช้ความเสียหายตามอนุสัญญานี้บรรลุวัตถุประสงค์ของการชดใช้ความเสียหายในลักษณะที่เป็นการชดเชย (Restitution) และความเป็นธรรม (Equitable) เพื่อให้ผู้เสียหายกลับสู่สภาพเดิมก่อนที่จะได้รับความเสียหายหรือเยียวยาให้ผู้เสียหายได้รับความกระทบกระเทือนน้อยที่สุด

8) เรื่องการรับขนทางอากาศโดยบุคคลอื่น อนุสัญญามอนทรีออลได้กำหนดหลักเกณฑ์ความรับผิดชอบของการรับขนทางอากาศโดยบุคคลอื่นนอกจากผู้ขนส่งตามสัญญา เพื่อให้ชัดเจนจำกัดความรับผิดชอบและหลักเกณฑ์ต่าง ๆ ครอบคลุมถึงผู้ขนส่งตามความเป็นจริง (Actual Carrier) ด้วยในกรณีที่ผู้ขนส่งตามสัญญา (Contracting Carrier) ตกอยู่ภายใต้บังคับของอนุสัญญานี้ โดยกำหนดให้ผู้ขนส่งตามความเป็นจริงมีความรับผิดชอบตลอดทั้งการเดินทางตามสัญญา ในขณะที่ผู้ขนส่งตามความเป็นจริงต้องรับผิดชอบเฉพาะในช่วงการเดินทาง ที่ตนดำเนินการเท่านั้นตามข้อบท 40 และกำหนดให้การกระทำ หรือการละเว้นการกระทำของผู้ขนส่ง รวมทั้งตัวแทนและลูกจ้างซึ่งได้กระทำไปในการที่จ้าง หรือภายในขอบเขตอำนาจแห่งฐานตัวแทนของผู้ขนส่งคนหนึ่งผูกพันผู้ขนส่งอีกคนหนึ่ง ด้วยตามข้อบท 41 ทั้งนี้ ไม่ตัดสิทธิผู้ขนส่งในการไล่เบี้ยระหว่างกันเองตามข้อบท 48 อันเป็นการสอดคล้องกับความร่วมมือในทางปฏิบัติของสายการบินต่าง ๆ เช่น Code-sharing, Block-spacing และ Leasing เป็นต้น

9) เรื่องหน้าที่ของรัฐภาคี นอกจากอนุสัญญามอนทรีออลจะมีบทบัญญัติกำหนดความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญารับขนทางอากาศระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นเรื่องของกฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีบุคคล อนุสัญญานี้ยังได้กำหนดพันธกรณีที่รัฐภาคีจะต้องปฏิบัติตามอีกด้วยตามข้อบท 50 คือ กำหนดให้รัฐภาคีต้องดำเนินการให้ผู้ขนส่งของตนจัดให้มีวงเงินประกันภัยที่ครอบคลุมความรับผิดตามที่กำหนดในอนุสัญญานี้ อีกทั้งยังมีอำนาจเรียกให้ผู้ขนส่งชาติอื่นที่ดำเนินการรับขนมายังรัฐตนส่งพยานหลัก ฐานการทำประกันภัยที่ครอบคลุมความรับผิดที่กำหนดตามอนุสัญญานี้ด้วย

ดังนั้น รัฐภาคีจึงต้องรับข้อผูกพันนี้ไปดำเนินการจัด ทำกฎหมายภายในให้สอดคล้องกับข้อผูกพันนี้ต่อไป

10) เรื่องการมีผลใช้บังคับของอนุสัญญามอนทรีออลฯ อนุสัญญานี้นอกจากจะเปิดโอกาสให้รัฐต่าง ๆ ลงนามตามหลักกฎหมายระหว่างประเทศทั่วไปแล้ว ยังเปิดให้องค์การรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาค (Regional Economic Integration Organization) เช่น กลุ่มประชาคมยุโรป ลงนามให้สัตยาบัน และให้มีผลบังคับใช้กับองค์การดังกล่าวได้ในนามของตนเองอีกด้วย ฉะนั้นการตีความคำว่า “รัฐภาคี” (State Party หรือ States Parties) ในอนุสัญญาจึงหมายความรวมถึงองค์การรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาคด้วยบทบัญญัติต่าง ๆ ในอนุสัญญานี้ จึงใช้บังคับกับองค์การดังกล่าวโดยอนุ โลม เว้นแต่ บทบัญญัติที่มุ่งประสงค์ให้ใช้บังคับกับรัฐเท่านั้น